

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 112 (1994)

**Heft:** 169

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 112<sup>e</sup> année**Donnerstag**

1. September 1994

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 102.- jährlich; Ausland Fr. 177.- jährlich  
 Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8184, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 89 Rp

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 102.-, étranger fr. 177.-  
 Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8184, 3001 Berne, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 89 cs.

**Jeudi**

1er septembre 1994

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

25. August 1994 (17505)  
**A + C Immobilien Zürich AG**, in Zürich, Regensdorfstrasse 15, 8049 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 8. 1994. Zweck: Vermittlung, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Übernahme von Treuhandfunktionen im Bau- und Liegenschaftsbereich, Abgabe von Expertisen, Beteiligung an Konsortien, Beteiligung an und Finanzierung von anderen Gesellschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, im Publikationsorgan. Eingetragene Personen: Rauch, Artur, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; RL Buchhaltungs AG, in Geroldswil, Revisionsstelle.

25. August 1994 (17506)  
**Arinova AG (Arinova SA)**, in Zürich, Kernstrasse 10, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 7. 1994. Zweck: Beratung und Ausführung im Architektur- und Bauleistungsbereich, Verwaltung sowie An- und Verkauf von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Walter, von Buchrain, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stüdi Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1994 (17507)  
**Mont-Blanc Yachting SA**, in Winterthur, Untertor 14, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 7. 1994. Zweck: Vermietung und Charterung von Sportbooten, insbesondere von Segelbooten; Betrieb einer Segel- und Motorbooterschule, Herstellung von und Handel mit Yachtzubehör sowie Verlagsbetrieb für Segel- und Motorbootfachliteratur; kann sich an verwandten Betrieben beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rösli-Mächler, Marcel Pierre, von Adelboden, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meier, Stefan, von Winterthur, in Romanshorn, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Aerni, Pierre, von Bolligen, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trewi Treuhand- und Revisions-AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

25. August 1994 (17508)  
**ABS-Handels AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1993 S. 4053). Statutenänderung: 28. 7. 1994. Zweck neu: Handel mit und Fabrikation von Produkten der Pneumatik unter der eingetragenen Handelsmarke ABS-Air Block System sowie Handel mit Fabrikaten der Sanitärtechnik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Patente und Lizenzen erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Aktiven und Passiven der Firma «Harald R. Fehr», in Winterthur, gemäss Bilanz per 31. 8. 1971 zum Preise von Fr. 9026.64, wovon Fr. 9000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

25. August 1994 (17509)  
**Andreas Messerli AG, Wetzikon**, in Wetzikon ZH, Herstellung und Vermietung von Messetänden im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992 S. 1778). Domizil neu: Motorenstrasse 35, 8620 Wetzikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Messerli, Andreas, von Wetzikon ZH und Kaufdorf, in Wetzikon ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: von Wetzikon ZH und Kaufdorf BE, in Wetzikon, Mitglied); Messerli jun., Andreas, von Wetzikon ZH und Kaufdorf, in Hinwil, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Messerli-Sattler, Verena, von Wetzikon ZH und Kaufdorf, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Messerli, Laurenz, von Kaufdorf und Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: mit Einzelprokura); Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1994 (17510)  
**Aufid Revisions- und Treuhand AG Zürich**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1994 S. 4677). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich hinterlegt.

25. August 1994 (17511)  
**Brauerei Haldengut**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1994 S. 3487). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schiller, Dr. Kaspar, von Zürich, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolfer, Beat, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cottinelli, Reto, von Chur, in Chur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Barandun, Peter, von Trans, in Winterthur, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schöllhorn, Andreas, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thomann, Georg, von Affeltrangen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von der Crone, Dr. Hans Caspar, von Zürich und Basel, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ypma, Alle, niederländischer Staatsangehöriger, in Drachten (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Meiss, Dr. Florian, von Zürich, in Zumikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Moser, Herbert, von Brunnenthal und Winterthur, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schudel, Leonore, von Beggingen, in Rafz, mit Kollektivprokura zu zweien.

25. August 1994 (17512)  
**Buch- und Offsetdruckerei W. Weiss AG**, in Affoltern am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1994 S. 4469). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Werner, von Amsoldingen, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

25. August 1994 (17513)  
**Cosmetique Active (Suisse) SA**, in Dällikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1992 S. 5071). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1994 (17514)  
**Dewa Computer & Electronic Vertriebs AG**, in Bachenbülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 9. 1993 S. 5013). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fritschi, Guido Paul, vom Gommiswald, in Altendorf SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1994 (17515)  
**Dieter Kohler AG, Spengerei**, in Dällikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1984 S. 850). Statutenänderung: 29. 7. 1994. Firma neu: Dieter Kohler AG. Zweck neu: Herstellung und Installation von Kaminhütten und Fenstern sowie allgemeine Spenglerarbeiten und damit zusammenhängende Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen und veräussern sowie Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Übernahm Aktiven und Passiven der Firma Dietrich Kohler, in Dällikon, gemäss Bilanz per 31. 12. 1983 zum Preise von Fr. 890 492.52, von dem Fr. 500 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern dem Verwaltungsrat sämtliche Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekanntgegebene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 11.05.1994 werden 400 Namenaktien zu Fr. 1000 vernichtet und zurückgezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 29.07.1994 festgestellt.

25. August 1994 (17516)  
**Dr. Sauter & Partner AG**, bisher in Regensdorf, Personal-, Verkaufs- und Marketingberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993 S. 2769). Statutenänderung: 5. 7. 1994. Sitz neu: Weinigen ZH. Domizil neu: Bodenstrasse 13, 8104 Weinigen. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Realfida Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1994 (17517)  
**Eichenberger - Sauter AG, Steinhauergeschäft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1992 S. 4041). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eichenberger geb. Sauter, Martha, von Beinwil a.S., in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jud, Werner, von Schänis, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rebmann, Walter, von Pratteln, in Horgen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Stephanie, von Beinwil am See und Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dorf-Treuhand Werner Jud, dipl. Bücherexperte, lic. oec. HSG, in Dorf, Revisionsstelle.

25. August 1994 (17518)  
**Eichenberger-Sauter AG, Gipsgeschäft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 31. 8. 1992 S. 4083). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jud, Werner, von Schänis, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rebmann, Walter, von Pratteln, in Horgen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dorf-Treuhand Werner Jud, dipl. Bücherexperte, lic. oec. HSG, in Dorf, Revisionsstelle.

25. August 1994 (17519)  
**EST Handel AG in Liquidation**, in Zürich, Vermitteln von Geschäften, Handel mit Devisen und Edelmetallen, Steuerberatung und Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994 S. 2313). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Delaloye-Westermayer, Margrit, von Ardon, in Rüschlikon, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1994 (17520)  
**F. Greutmann AG, in Oetelfingen**, Betrieb eines Malergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1994 S. 2552). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heka Beratungen AG, in Oetelfingen, Revisionsstelle.

25. August 1994 (17521)  
**G + P Versicherungs-Informatik AG**, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1994 S. 3744). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Progressia Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf, Revisionsstelle.

25. August 1994 (17522)  
**G + P Verwaltungs AG**, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1990 S. 4816). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Progressia Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf, Revisionsstelle.

25. August 1994 (17523)  
**Greco Arcoflan AG**, in Grönningen, Betrieb eines Unternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1989 S. 2598). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deplazes, Ervin, von Somvix, in Männedorf, Revisionsstelle.

### Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug» zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit dem Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 4869 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### 4881 Abhanden gekommene Wertlöse - Titres disparus - Titoli smarriti

##### 4882 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione. Beneficio d'inventario - Grda.

Liquidations-Schuldenredr - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

##### 4885 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
 411474-411519

##### 4889 Bilanzen - Bilans - Bilanci

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

25. August 1994 (17524)  
**Grotans AG**, in Zürich, Durchführung von Personen- und Warentransporten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993 S. 5246). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Gross, Hugo, von Starrkirch-Wil, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift.
25. August 1994 (17525)  
**Gysol AG**, in Meilen, EDV-Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994 S. 643). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, André, von Obersiggenthal, in Seon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
25. August 1994 (17526)  
**H. Neumann Management Consultants AG**, in Zürich, Betriebsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992 S. 5928). Domizil neu: c/o Fundus Treuhand AG, Giesshübelstrasse 45, 8045 Zürich.
25. August 1994 (17527)  
**H. Siegrist & Cie AG**, in Winterthur, Fabrikation von und Handel mit Isoliertüren und Isolierelementen sowie Bearbeitung von Holz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993 S. 3668). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walser-Treuhand, in Oerli am See, Revisionsstelle.
25. August 1994 (17528)  
**Hediger Heizung Lüftung AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31. 3. 1993 S. 1541). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hediger, Herbert, von Zürich und Reinach AG, in Zürich, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Hahn, Miklos, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).
25. August 1994 (17529)  
**Herbert Hediger Elektro AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 19. 2. 1993 S. 846). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hediger, Herbert, von Zürich, in Zürich, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Stüllhart, Paul, von Bütschwil, in Horgen, Revisionsstelle.
25. August 1994 (17530)  
**Herbert Hediger Haustechnik AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 19. 2. 1993 S. 846). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hediger, Herbert, von Zürich, in Zürich, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Stammbach, Hans-Peter, von Uerkheim, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Stüllhart, Paul, von Bütschwil, in Horgen, Revisionsstelle.
25. August 1994 (17531)  
**Herbert Hediger Sanitär AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 19. 2. 1993 S. 845). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hediger, Herbert, von Zürich; in Zürich, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).
25. August 1994 (17532)  
**Hostettler Informatik Thalwil AG**, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1994 S. 3140). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hostettler, Roland, von Rüschegg, in Meikirch, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
25. August 1994 (17533)  
**ICL (Switzerland) AG [ICL (Switzerland) SA] [ICL (Switzerland) Ltd]**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1993 S. 5114). Zweigniederlassung neu: (Zweigniederlassung aufgehoben) (bisher: St. Gallen).
25. August 1994 (17534)  
**Insawa AG**, in Zürich, Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1970 S. 1770). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Rüeggsegger, Dr. Eduard, von Röttenbach im Emmental, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
25. August 1994 (17535)  
**Interlapis Trading Corporation AG**, in Zürich, Tätigen von Handels- und Finanzgeschäften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991 S. 2808). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verena Burth, in Volketswil, Revisionsstelle.
25. August 1994 (17536)  
**Kapp-Haus AG**, in Urdorf, Bau und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992 S. 5476). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Schaubli, Max, von Zurzach und Adliswil, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
25. August 1994 (17537)  
**Karl Weber, Heizung & Sanitär AG**, in Rütli ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991 S. 2768). Domizil neu: Alpenstrasse 10, 8630 Rütli ZH. Eingetragene Personen neu oder mutierend: A + B Revisions AG, in Rütli ZH, Revisionsstelle.
25. August 1994 (17538)  
**Marion Merrell Dow (Europe) AG [Marion Merrell Dow (Europe) SA] [Marion Merrell Dow (Europe) Inc]**, bisher in Thalwil, Geschäftsführungsdienst für die Geschäftstätigkeit der Merrell Dow Pharmaceuticals Inc, Cincinnati, Ohio, USA, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993 S. 4080). Statutenänderung: 21. 7. 1994. Sitz neu: Horgen. Domizil neu: Bachtobelstrasse 4, 8810 Horgen.
25. August 1994 (17539)  
**Maurer Volex AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1991 S. 4971). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Hans Peter, von Schmiedrue, in Glattfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
25. August 1994 (17540)  
**Ofa Orell Füssli Werbe AG (Ofa Orell Füssli Publicité SA), (Ofa Orell Füssli Publicité SA)**, in Zürich, Betrieb einer Werbegesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 21. 7. 1992 S. 3411). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Feldmann, Ernst, von Schwanden GL, in Küssnacht, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dörig, Dr. Hans-Ulrich, von Appenzel, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Labhart, Urs, von Steckborn, in Küttingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Schulthess, Dr. Dieter, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Zaugg, Jean-Jacques, von Combremont-le-Grand, in Lutry, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Gemmingen, Wolf-Eckart, deutscher Staatsangehöriger, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Dr. Armin, von Zürich und Hallau, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuhmacher, Dr. Fritz, von Basel, in Dornach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Götte, Kurt, von Dättikon und Wildhaus, in Rüschtikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Haas, Bruno, von Flüeli, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Nienhaus, Georg, von Gerlafingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Isto Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle. Zweigniederlassung neu: Martigny (bisher: Monthey).
25. August 1994 (17541)  
**Oriprio AG**, in Wildberg, Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1992 S. 4345). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Aepli, Silvia, von Wildberg, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grosserode, Thomas, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
25. August 1994 (17542)  
**Patentanwaltsbüro Feldmann AG**, in Opfikon, Dienstleistungen auf dem Gebiet des gewerblichen Rechtsschutzes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1994 S. 891). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feldmann, Clarence Paul, von Freienstein-Teufen, in Opfikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Feldmann, Angelika Christine, von Freienstein-Teufen, in Opfikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Feldmann, Paul David, holländischer Staatsangehöriger, in Steinen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Opfikon, Präsident, mit Einzelunterschrift); Meyer, Caspar, von Otten und Obergögen, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
25. August 1994 (17543)  
**Poly Bauelemente AG**, in Adliswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1994 S. 3320). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thomann, Roland, von Luzern, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Langnau am Albis).
25. August 1994 (17544)  
**Polysportbau AG**, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Belagsmaterialien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 16. 5. 1989 S. 2002). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Zurkinden, Peter, von Freiburg und Düringen, in Nürensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
25. August 1994 (17545)  
**Price Waterhouse AG (Price Waterhouse SA)**, in Zürich, Tätigkeit als Revisionsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 24. 6. 1994 S. 3540). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Müller, Petra, von St. Gallen, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Robson, Luciana, von Zug, in Hünenberg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forrest, Amity Susan, Bürgerin der USA, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Mühlhiser, Amity Susan, Bürgerin der USA, in Küssnacht ZH).
25. August 1994 (17546)  
**Price Waterhouse Management Consultants AG (Price Waterhouse Management Consultants SA)**, in Zürich, Tätigkeit als Unternehmensberaterin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1994 S. 4305). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Di Marco Perinice, Mario Marco, von Souleze, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: italienischer Staatsangehöriger).
25. August 1994 (17547)  
**Psychopolitical Peace Institute AG**, in Maur, Organisation und Durchführung von Lehrgängen und Kursen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1994 S. 2932). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paul Schweizer Treuhand AG, in Elsau, Revisionsstelle.
25. August 1994 (17548)  
**Scanmarco AG (Scanmarco SA) (Scanmarco Ltd)**, in Kusnacht ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1987 S. 242). Statutenänderung: 22. 6. 1994. Firma neu: Boëthius + Ehdin AG. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art insbesondere skandinavischen Produkten sowie Management-Beratung und Management-Schulung. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
25. August 1994 (17549)  
**Seibert-Stinnes AG**, in Wangen-Brüttisellen, Engineering und Planung von ganzen Industrieanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 24. 8. 1992 S. 3976). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Basler, Max, von Uerkheim, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, Peter, von Remigen, in Lindau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Richard, von Mörken-Wildegg, in Nürensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: deutscher Staatsangehöriger, in Nürensdorf, Präsident und Geschäftsführer).
25. August 1994 (17550)  
**Spaltenstein Gartenbau AG**, in Bassersdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1992 S. 2814). Statutenänderung: 10. 8. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 350 000 (bisher: Fr. 140 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 350 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 500 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) (bisher: 80 Namenaktien zu Fr. 500 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien)). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Werner Gisel, in Kloten, Revisionsstelle.
25. August 1994 (17551)  
**Tages-Anzeiger Verlag AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993 S. 3358). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Hümmerich, Alfred Karl, von Hombrechtikon, in Seengen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Josef, von Entlebuch und Knutwil, in Oberlunkhofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Coninx, Dr. Hans Heinrich, von Zürich, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Favre, Michel M., von Combremont-le-Grand und Thierrens, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
25. August 1994 (17552)  
**Tex-It AG**, in Volketswil, Bekleidungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1989 S. 4489). Statutenänderung: 24. 6. 1994. Zweck neu: Import und Vertrieb von Textilien der Bekleidungsbranche; kann sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder, wenn die Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, auf schriftlichem Weg. Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Moser, Dr. Paul, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erne, Stefan, von Leibstadt, in Volketswil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Meier, Bucher & Partner AG Steuerberatung, Unternehmensberatung, Revision, in Zürich, Revisionsstelle.
25. August 1994 (17553)  
**Teximport Bekleidungs AG**, in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 29. 4. 1994 S. 2340). Statutenänderung: 24. 6. 1994. Zweck neu: Import und Vertrieb von Textilien der Bekleidungsbranche; kann sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Mitteilungen neu: Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder, wenn die Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, auf schriftlichem Weg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Bucher & Partner AG Steuerberatung, Unternehmensberatung, Revision, in Zürich, Revisionsstelle.
25. August 1994 (17554)  
**Tobag Baustein und Element AG**, in Bauma, Herstellung von Bausteinen und diversen Baustoffen, sowie Handel mit diesen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1992 S. 3728). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Hansjörg, von Zell ZH, in Bauma, mit Einzelunterschrift.
25. August 1994 (17555)  
**Unex Trade AG**, in Zürich, Vermittlung von Import- und Exportgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 29. 7. 1988 S. 3318). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Angele, Manfred, von Zürich, in Schwerzenbach, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Guizzetti, Josef, von Zürich, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Speissegger, Peter, von Schaffhausen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: M und Del); Speissegger, Sven, von Schaffhausen, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
25. August 1994 (17556)  
**Vitrum Cristall AG (Vitrum Cristall SA) (Vitrum Cristall Ltd)**, in Oberstammheim, Vertrieb von Haushaltsglaswaren und Kunstgewerbearbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1994 S. 4678). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Latscha, Marcel, von Basel, in Schaffhausen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hossmann, Alfred, von Zürich, in Oberstammheim, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); FHAG Treuhand und Verwaltungen AG, in Weissingen, Revisionsstelle.
25. August 1994 (17557)  
**Hai Pearls AG in Liquidation (Hai Pearls SA in liquidation) (Hai Pearls Ltd in liquidation)**, in Zürich, Import und Export von, Handel mit und Verarbeitung von Waren und Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1992 S. 2709). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöst.
25. August 1994 (17558)  
**Atelier Hänsenberger, Brunner & Ballmann GmbH (Atelier Hänsenberger, Brunner & Ballmann Sà r.l.)**, in Wetzikon ZH, Zürcherstrasse 40, 8620 Wetzikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 5. 1994, 18. 8. 1994. Zweck: Ausführung von Arbeiten im Siebdruck, in der Grafik, in der Beschriftung; Durchführung von Restaurationen, von Malerarbeiten, Glasverarbeitung, Lithografie, Fotografie und Repro-Fotografie und Ähnliches; kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Immobilien erwerben, bebauen, ausbauen, restaurieren, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung den Betrieb der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Atelier Hänsenberger, in Wetzikon ZH, nämlich Materialvorräte, Mobilien, Einrichtungen und Werkzeuge, alles gemäss Sachübernahmeverträgen vom 11. 07. 1994 und 05. 08. 1994 und Inventarlisten vom 11. 07. 1994 und 05. 08. 1994, zum Preis von Fr. 85 000 (davon Fr. 36 000 für Goodwill). Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brunner, Judith, von Opfikon, in Pfäffikon ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Ballmann, Heike, von Russo, in Pfäffikon ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.
25. August 1994 (17559)  
**PC Factory PCF GmbH**, in Wallisellen, c/o Olivier Glitsch, Opfikerstrasse 34a, 8304 Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 8. 1994. Zweck: Handel mit Computern, Bestandteilen, Zubehör (Hardware) und Software; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Engli, Andreas, von Tschierschen, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; Glitsch, Olivier, von Genève, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; Gysel, Hanspeter, von Wilchingen, in Wangen-Brüttisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; Haslinger, Rolf, von Wettingen und Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; Schwitzer, Markus, von Kloten und Schneisingen, in Kloten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000.
25. August 1994 (17560)  
**Verlag Bauen und Wohnen GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 22. 7. 1994 S. 4118). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfau, Margrit, von Basel, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000 (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung).
25. August 1994 (17561)  
**Infolink**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1989 S. 943). Domizil neu: Luisenstrasse 7, 8005 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Frieden, Urs, von Seedorf BE, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Liselotte, von Källiken, in Wädenswil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshard, Alfred, von Hittnau, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer, Daisy, von Sumiswald, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
25. August 1994 (17562)  
**Siedlungsgenossenschaft Winterthur und Umgebung**, in Winterthur, bezweckt, den Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1989 S. 2886). Statuten geändert am: 15. 4. 1994. Zweck neu: Bezweckt, ihren Mitgliedern preisgünstigen Wohnraum zu vermitteln; erstellt und vermietet günstigen Wohnraum an ihre Mitglieder; um diesen Zweck zu erreichen, kann sie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern; ist politisch und konfessionell neutral; kann sich an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zielsetzungen beteiligen und die Mitgliedschaft bei Dachorganisationen gemeinnütziger Genossenschaften erwerben. Anteilsscheine neu: Fr. 100. Pflichten neu: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens 5 Anteilsscheine zu Fr. 100 zu übernehmen. Ist die Mitgliedschaft mit der Miete von Räumlichkeiten der Genossenschaft verbunden, kann der Vorstand die Übernahme mehrerer Anteilsscheine zur Pflicht machen, wobei sich die Anzahl der Pflichtanteilscheine nach dem Finanzierungsbedarf des gemieteten Objekts richtet (bisher: Pflichten: Siehe Statuten.). Ausgeschiedene Personen und erschlörene Unterschriften: Schelling, Werner, von Siblingen und Zürich, in Elsau, Vizepräsident

und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gilomen, Walter, von Wengi BE, in Seuzach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rohr, Otto, von Hunzenschwil AG, in Elsau ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Schnyder, Markus, von Schüpheim, in Elsau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischof, Cornelia, von Eggersriet, in Winterthur, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Margrit, von Ursebach, in Elsau, Mitglied und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Engeli, Kurt, von Neuwilen, in Seuzach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Nanny, Armin, von Herisau AR, in Elsau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

25. August 1994 (17563)  
**Ofa Orell Füssli Werbe AG**, in Bülach, Bahnhofstrasse 19, 8180 Bülach, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptstitzes: Ofa Orell Füssli Werbe AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich [SHAB Nr. 138 vom 21.07.1992, S. 3411]. Zweck: Betrieb einer Werbegesellschaft; befasst sich insbesondere mit Verwaltung von Werbeträgern, Akquisition und Vermittlung von Werbe-Aufträgen sowie Beratung in Fragen des Management, des Marketing, der Werbung und des Verkaufs; kann Liegenschaften erwerben, Bauten erstellen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Eingetragene Personen: von Schulthess, Dr. Dieter, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Anton, von Emmen, in Greifensee, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieger, Fridolin, von Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühlmann, Max, von Hochdorf, in Möriken-Wildegg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fessler, Walter, von Willisau-Stadt, in Männedorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochuli, Hans Jakob, von Safenwil, in Stäfa, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Peter, von Lupfig, in Lenzburg, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leimbacher, Richard, von Winterthur, in Neerach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weisskopf, Peter E., von Pratteln, in Bärenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Thomas, von Hasle bei Burgdorf, in Oberuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1994 (17564)  
**Ofa Orell Füssli Werbe AG**, in Horgen, Zugerstrasse 35, 8810 Horgen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptstitzes: Ofa Orell Füssli Werbe AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich [SHAB Nr. 138 vom 21.07.1992, S. 3411]. Zweck: Betrieb einer Werbegesellschaft; befasst sich insbesondere mit Verwaltung von Werbeträgern, Akquisition und Vermittlung von Werbe-Aufträgen sowie Beratung in Fragen des Management, des Marketing, der Werbung und des Verkaufs; kann Liegenschaften erwerben, Bauten erstellen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Eingetragene Personen: von Schulthess, Dr. Dieter, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Anton, von Emmen, in Greifensee, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieger, Fridolin, von Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühlmann, Max, von Hochdorf, in Möriken-Wildegg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fessler, Walter, von Willisau-Stadt, in Männedorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochuli, Hans Jakob, von Safenwil, in Stäfa, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Peter, von Lupfig, in Lenzburg, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landis, Rolf, von Hirsch, in Sattel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weisskopf, Peter E., von Pratteln, in Bärenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Thomas, von Hasle bei Burgdorf, in Oberuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1994 (17565)  
**Ofa Orell Füssli Werbe AG**, in Dübendorf, Wallisellenstrasse 2, 8600 Dübendorf, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptstitzes: Ofa Orell Füssli Werbe AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich [SHAB Nr. 138 vom 21.07.1992, S. 3411]. Zweck: Betrieb einer Werbegesellschaft; befasst sich insbesondere mit Verwaltung von Werbeträgern, Akquisition und Vermittlung von Werbe-Aufträgen sowie Beratung in Fragen des Management, des Marketing, der Werbung und des Verkaufs; kann Liegenschaften erwerben, Bauten erstellen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Eingetragene Personen: von Schulthess, Dr. Dieter, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Anton, von Emmen, in Greifensee, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieger, Fridolin, von Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühlmann, Max, von Hochdorf, in Möriken-Wildegg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fessler, Walter, von Willisau-Stadt, in Männedorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochuli, Hans Jakob, von Safenwil, in Stäfa, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Peter, von Lupfig, in Lenzburg, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leimbacher, Richard, von Winterthur, in Neerach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weisskopf, Peter E., von Pratteln, in Bärenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzler, Brigitte, von Zürich und St. Margrethen, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Thomas, von Hasle bei Burgdorf, in Oberuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1994 (17566)  
**Ofa Orell Füssli Werbe AG**, in Uster, Florastrasse 10, 8610 Uster, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptstitzes: Ofa Orell Füssli Werbe AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich [SHAB Nr. 138 vom 21.07.1992, S. 3411]. Zweck: Betrieb einer Werbegesellschaft; befasst sich insbesondere mit Verwaltung von Werbeträgern, Akquisition und Vermittlung von Werbe-Aufträgen sowie Beratung in Fragen des Management, des Marketing, der Werbung und des Verkaufs; kann Liegenschaften erwerben, Bauten erstellen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Eingetragene Personen: von Schulthess, Dr. Dieter, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Anton, von Emmen, in Greifensee, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieger, Fridolin, von Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühlmann, Max, von Hochdorf, in Möriken-Wildegg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fessler, Walter, von Willisau-Stadt, in Männedorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochuli, Hans Jakob, von Safenwil, in Stäfa, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Peter, von Lupfig, in Lenzburg, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stäubli, Erwin, von Horgen, in Seegraben, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weisskopf, Peter E., von Pratteln, in Bärenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Werner, von Regensdorf, in Mönchaltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Thomas, von Hasle bei Burgdorf, in Oberuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1994 (17567)  
**Ofa Orell Füssli Werbe AG**, in Regensdorf, Untere Mühlestrasse 1, 8105 Regensdorf, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptstitzes: Ofa Orell Füssli Werbe AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich [SHAB Nr. 138 vom 21.07.1992, S. 3411]. Zweck: Betrieb einer Werbegesellschaft; befasst sich insbesondere mit Verwaltung von Werbeträgern, Akquisition und Vermittlung von Werbe-Aufträgen sowie Beratung in Fragen des Management, des Marketing, der Werbung und des Verkaufs; kann

Liegenschaften erwerben, Bauten erstellen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Eingetragene Personen: von Schulthess, Dr. Dieter, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Anton, von Emmen, in Greifensee, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieger, Fridolin, von Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühlmann, Max, von Hochdorf, in Möriken-Wildegg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fessler, Walter, von Willisau-Stadt, in Männedorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochuli, Hans Jakob, von Safenwil, in Stäfa, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Peter, von Lupfig, in Lenzburg, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leimbacher, Richard, von Winterthur, in Neerach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weisskopf, Peter E., von Pratteln, in Bärenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Thomas, von Hasle bei Burgdorf, in Oberuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1994 (17568)  
**Ofa Orell Füssli Werbe AG**, in Opfikon, Sägereistrasse 25, 8152 Glattbrugg, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptstitzes: Ofa Orell Füssli Werbe AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich [SHAB Nr. 138 vom 21.07.1992, S. 3411]. Zweck: Betrieb einer Werbegesellschaft; befasst sich insbesondere mit Verwaltung von Werbeträgern, Akquisition und Vermittlung von Werbe-Aufträgen sowie Beratung in Fragen des Management, des Marketing, der Werbung und des Verkaufs; kann Liegenschaften erwerben, Bauten erstellen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Eingetragene Personen: von Schulthess, Dr. Dieter, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Anton, von Emmen, in Greifensee, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieger, Fridolin, von Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühlmann, Max, von Hochdorf, in Möriken-Wildegg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochuli, Hans Jakob, von Safenwil, in Stäfa, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub, Stephan, von Thörigen, in Jona, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Peter, von Lupfig, in Lenzburg, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wylter, Ulrich, von Dinhard und Winterthur, in Marthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zolliker, Roland, von Hinwil, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1994 (17569)  
**Ofa Orell Füssli Werbe AG (Ofa Orell Füssli Publicité SA)** (Ofa Orell Füssli Publicité SA), in Zürich, Betrieb einer Werbegesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 145 vom 30.7.1992 S. 3588), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Feldmann, Ernst, von Schwanden, in Küsnacht, Mitglied und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dörig, Dr. Hans-Ulrich, von Appenzell, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler, Franz, von Schübelbach, in Egg ZH, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leimbacher, Richard, von Winterthur, in Neerach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub, Stephan, von Thörigen, in Jona, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stäubli, Erwin, von Horgen, in Uster, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnet, Urs, von Gettnau, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Werner, von Regensdorf, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagen, Thomas, von Wetzlingen, in Birnenstorf AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzler, Brigitte, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wylter, Ulrich, von Dinhard und Winterthur, in Marthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zolliker, Roland, von Hinwil, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landis, Rolf, von Hirsch, in Sattel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Schulthess, Dr. Dieter, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Hueber, Pierre, von Zwingen, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Meyer, Peter, von Lupfig, in Lenzburg, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weisskopf, Peter E., von Pratteln, in Bärenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Müller, Thomas, von Hasle bei Burgdorf, in Oberuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1994 (17570)  
**Sanico-Hub AG**, Zweigniederlassung Zürich (Sanico-Hub SA, Zweigniederlassung Zürich), in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 74 vom 18.4.1994 S. 2065), mit Hauptsitz in: Urdorf. Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Bächli, Rolf, von Würenlingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Heinz, von Unterbözingen, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Heinz, von Zürich, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1994 (17571)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung Fluntern (Union de Banques Suisses (UBS), Succursale de Fluntern) [Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Fluntern] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch of Fluntern], in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 132 vom 11.7.1994 S. 3858), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bloch, Michael, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

25. August 1994 (17572)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)** (Union de Banques Suisses (UBS) [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Kloten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 132 vom 11.7.1994 S. 3858), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Würger, Christof, von Winterthur, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1994 (17573)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung Albsriederplatz (Union de Banques Suisses (UBS), Succursale de Albsriederplatz) [Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Albsriederplatz] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch of Albsriederplatz], in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 132 vom 11.7.1994 S. 3858), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Eggmann, Ernst, von Utwil TG, in Wetzwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauenstein, Hans, von Tegerfelden, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1994 (17574)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung Höngg (Union de Banques Suisses (UBS), Succursale de Höngg) [Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Höngg] (Union Bank of Switzerland (UBS), Branch of Höngg), in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 132 vom 11.7.1994 S. 3858), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Eggmann, Ernst, von Utwil TG, in Wetzwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brasser-Quirici, Sonja, von Zürich und Bidogno, in Wetzlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1994 (17575)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung Zürich-Albsrieden-Dorf (Union de Banques Suisses (UBS), Succursale de Zurich-Albsrieden-Dorf) [Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Zurigo-Albsrieden-Dorf] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch of Zurich-Albsrieden-Dorf], in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 132 vom 11.7.1994 S. 3859), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Eggmann, Ernst, von Utwil, in Wetzwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauenstein, Hans, von Zürich und Tegerfelden, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggmann, Ernst, von Utwil, in Wetzwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brasser-Quirici, Sonja, von Zürich und Bidogno, in Wetzlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1994 (17576)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)** (Union de Banques Suisses (UBS)) [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Bülach, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 132 vom 11.7.1994 S. 3858), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würger, Christof, von Winterthur, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1994 (17577)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung Altstetten (Union de Banques Suisses (UBS), Succursale de Altstetten) [Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Altstetten] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch of Altstetten], in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 132 vom 11.7.1994 S. 3858), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Eggmann, Ernst, von Utwil, in Wetzwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brasser-Quirici, Sonja, von Zürich und Bidogno, in Wetzlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1994 (17578)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung Dietikon (Union de Banques Suisses (UBS), Succursale de Dietikon) [Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Dietikon] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch of Dietikon], in Dietikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 132 vom 11.7.1994 S. 3857), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Eggmann, Ernst, von Utwil, in Wetzwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brasser-Quirici, Sonja, von Zürich und Bidogno, in Wetzlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1994 (17579)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung Witikon (Union de Banques Suisses (UBS), Succursale de Witikon) [Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Witikon] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch of Witikon], in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 156 vom 15.8.1994 S. 4559), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Büchi, Dr. Ulrich Max, von Zürich und Gachnang, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bloch, Michael, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

25. August 1994 (17580)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)** (Union de Banques Suisses (UBS)) [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Schlieren, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 132 vom 11.7.1994 S. 3858), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlzene Unterschriften: Eggmann, Ernst, von Utwil, in Wetzwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brasser-Quirici, Sonja, von Zürich und Bidogno, in Wetzlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1994 (17581)  
**ABB Asea Brown Boveri Financial Services B.V., Haarlem**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 96 vom 22.5.1991 S. 2180), mit Hauptsitz in: Haarlem (NL). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

25. August 1994 (17582)  
**Arthur Geiges, Tankstelle und Shop, Zürich**, in Zürich, Badenerstrasse 812, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Tankstelle mit Kiosk. Eingetragene Personen: Geiges, Arthur, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schilling, Sandra, von Dörfingen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

25. August 1994 (17583)  
**Gody Haas Treuhand**, in Adliswil, Zürichstrasse 27, 8134 Adliswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Treuhandbüros, insbesondere auf den Gebieten Buchhaltung, Revisionen, Steuern, Unternehmensberatung sowie Gesellschafts- und Firmengründungen. Eingetragene Personen: Haas, Gottfried, von Walliswil bei Wangen, in Adliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25. August 1994 (17584)  
**Ideen-Shop 21, Claudia I. Meyer**, in Zürich, Röslistrasse 21, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Meyer, Claudia I., von Zürich, in Rüschiikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25. August 1994 (17585)  
**Let's Date, R. Sieber**, in Zürich, Lindenstrasse 41, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Kontakten für Freizeitaktivitäten. Eingetragene Personen: Sieber, Roswitha, von Widnau, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25. August 1994 (17586)  
**Maretec, G. Fest, Dipl. El. Ing. ETH**, in Zürich, Mühlehalde 23, 8032 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Ingenieurbüros für Hi-Tech Marine Elektronik; Beratung, Schulung, Projektierung und Bau in den Bereichen Elektronik und EDV. Eingetragene Personen: Fest, Georg, von Wald ZH, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25. August 1994 (17587)  
**Recoma Rosenberger, Engineering, Consulting**, in Zürich, Sallenbachstrasse 12, 8055 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Ingenieurleistungen; Beratung auf den Gebieten Anlagebau, Industrie- und Gewerbebetriebs-Recycling. Eingetragene Personen: Rosenberger, Bruno, von Birnsdorf, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25. August 1994 (17588)  
**Telefon-Auftragsdienst R. Rusterholz**, in Uster, Peterstrasse 21, 8610 Uster, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Notruf-Zentrale; Telefon-Auftragsdienst als Leistleist für Firmen aller Branchen mit oder ohne Piktogramm. Ueberrnahm Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzel-firma «Telefon-Auftragsdienst H. Brunner», in Uster. Eingetragene Personen: Rusterholz, Rolf, von Uetikon am See, in Russikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rusterholz, Jeannette, von Uetikon am See, in Russikon, mit Einzelunterschrift.

25. August 1994 (17589)  
**André Roth, Immobilien- und Bauberater**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1992 S. 4061). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden (SHAB Nr. 160 vom 19.08.1994, S. 4657) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1994 (17590)  
**Bruno Kessler Handelsagentur**, in Uster, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 18. 2. 1994 S. 959). Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nicht aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht.

25. August 1994 (17591)  
**Dr. Joel Markus, Unternehmensberatung**, in Küssnacht ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992 S. 2243). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. August 1994 (17592)  
**Smith & Kelly, Technical Graphics**, in Zürich, Naglerwiesenstrasse 2, 8049 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1994. Zweck: Industriegrafik. Eingetragene Personen: Smith, Shane, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kelly, Paul, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

25. August 1994 (17594)  
**Mieter-Baugenossenschaft Zürich**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1989 S. 4814). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Annen, Hans, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jost, Werner, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Habegger, Rolf, von Trub, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

25. August 1994 (17595)  
**Ormeo Systems AG**, in Küssnacht ZH, c/o Admotec Servosysteme AG, Seestrasse 68, 8700 Küssnacht, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 8. 1994. Zweck: Projektierung und Realisierung sowie Handel von und mit Geräten der Steuer- und Antriebstechnik, insbesondere Servosystemen; kann Filialen errichten, in Gesellschaften investieren, andere Gesellschaften und Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen sowie Finanzaktivitäten durchführen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft haben durch eingeschriebenen Brief zu erfolgen, falls die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wyss, Walter, von Herzogenbuchsee, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1994 (17596)  
**Black Choice GmbH (Black Choice Sà r.l.) (Black Choice Ltd liab Co)**, in Zürich, Militärstrasse 84, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 8. 1994. Zweck: Handel (Import und Export), Vertrieb, Vermittlung, Verarbeitung und Distribution von afrikanischen und karibischen Nahrungsmitteln und Genussmitteln, Haar- und Körperpflegemitteln, Musikträgern, Videos, Zeitschriften sowie von weiteren Artikeln des Freizeitbedarfs; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Darlehen an Dritte gewähren und überhaupt alle Finanz- und Handelsgeschäfte tätigen, welche mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Krieg, Max, von Münchenbuchsee, in Massagno, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Essono Fouda, Jean, kamerunischer Staatsangehöriger, in Massagno, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.

25. August 1994 (17593)  
 Berichtigung des im SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1984, S. 4545, publizierten TB-Eintrages Nr. 15 245 vom 11. 12. 1984. **Genossenschaft für Volksapotheken**, in Zürich, Führung von Apotheken, Genossenschaft (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1994 S. 1278). Zweck neu: Führung von Apotheken, um die ihr angeschlossenen Krankenkassen und deren Mitglieder sowie weitere Bevölkerungskreise nach den Vorschriften der einschlägigen Gesetze mit Heilmitteln und Artikeln für Krankenpflege, Krankheitsprophylaxe und Hygiene zu beliefern; Herstellung und Verkauf von Eigenspezialitäten, Förderung von Institutionen und Beteiligungen an Unternehmungen, sofern dadurch die Zwecke der Genossenschaft gefördert werden können, sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, [nicht: Führung von Apotheken, und die ihr angeschlossenen Krankenkassen und deren Mitglieder sowie weitere Bevölkerungskreise nach den Vorschriften der einschlägigen Gesetze mit Heilmitteln und Artikeln für die Krankenpflege, Krankheitsprophylaxe und Hygiene bei möglichst günstigen Preisen zu beliefern; Herstellung und Verkauf von Eigenspezialitäten, Förderung von Institutionen und Beteiligungen an Unternehmungen, sofern dadurch die Zwecke der Genossenschaft gefördert werden können, sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften.].

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

24. August 1994  
**Felix Weber**, in Schüpfen. Schmiede (SHAB Nr. 182 vom 9. 8. 1982, S. 2577). Geschäftslokal neu: Richtersmattweg 6A, 3054 Schüpfen. Zweck neu: Betrieb einer Spenglerei, Sanitäre Installationen, Blitzschutz und Reparaturen.

24. August 1994  
**Christian Speiser**, in Baggwil, Gemeinde Seedorf BE. Betrieb des Restaurants Linde (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4492). Geschäftslokal: Bernstrasse 204. Christian und Astrid Speiser wohnen nun in Baggwil, Gemeinde Seedorf BE.

24. August 1994  
**Arthur Schwab**, in Baggwil, Gemeinde Seedorf BE. Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1968, S. 1671). Firma infolge Geschäftsbereichs erloschen.

24. August 1994  
**Bindel AG**, in Lyss. Handel mit elektronischen Bauelementen (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1992, S. 5172). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Richard Potjer, in Lyss, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daniel Karrer, von Aesch BL, in Studen, Revisionsstelle.

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

24. August 1994  
**Hans Lüthi, Nachfolger Stephan Rudin**, in Kehrsatz, Handel mit Auto- und Industrieerzeugnissen (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1994, S. 4499). Mit Entschaid des Gerichtspräsidenten von Seftigen vom 23. August 1994 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

### Büro Bern

24. August 1994  
**Bühler & Chirra Informatik Beratung und Realisierung**, in Ostermündigen, Kollektivgesellschaft, Beratung. Information im Bereich der Informatik und Realisierung von Windows-Anwendungen usw. (SHAB Nr. 83 vom 29. 4. 1994, S. 2341). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

24. August 1994  
**Bühler Informatik Beratung und Realisierung**, in Köniz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bühler Felix, von Bannwil, in Wabern. Geschäftsnatur: Beratung, Information im Bereich der Informatik und Realisierung von Windows-Anwendungen sowie Durchführung von Kursen und Seminaren im Bereich Informatik. Domizil: Seftigenstrasse 344/5, 3084 Wabern.

24. August 1994  
**Caffetta Automaten AG**, bisher in Zollikofen, Kaffee- und Getränkeautomaten usw. (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1991, S. 2497). Lösung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Moosseedorf (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1994, S. 4473).

24. August 1994  
**E. Kalt AG, Klima- und Energietechnik**, Zweigniederlassung in Muri bei Bern (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992, S. 1756) mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift erloschen. Salzgeber Xaver, Vizedirektor. Poffet Hubert, dessen Prokura erloschen ist, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien als Vizedirektor. Kollektivprokura zu zweien: Lüthi Hans, von Tägertschi, in Ostermündigen.

24. August 1994  
**Krebs AG, Boll**, in Boll, Gemeinde Vechedigen (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1979, S. 3734). Revisionsstelle: Visa Treuhand und Revisions AG, in Bolligen.

24. August 1994  
**Kupferkessel Gastro AG**, in Oberwangen, Gemeinde Köniz, Betrieb von Gaststätten usw. (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1991, S. 1728). Revisionsstelle: Dato-Revisions AG, in Basel.

24. August 1994  
**Libo-Immobilien AG**, in Ittigen (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2859). Badertscher Ernst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. August 1994  
**Lukas Leuenberger Produktion**, in Bern, Produktion und Organisation von Veranstaltungen aller Art (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1988, S. 4017). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

24. August 1994  
**J.-D. Meier & Co.**, bisher in Bern, kaufmännische Beratungen sowie Handel mit Bekleidung und Modetiteln aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1988, S. 3460). Sitz neu: Ittigen. Meier Jean-Daniel wohnt nun in Brüttelen. Domizil: Talgut-Zentrum 25, 3063 Itigen.

24. August 1994  
**Schmalz AG Bauunternehmung, Bern**, in Bern (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994, S. 988). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Bernasconi Kurt, von Bern, in Gümliigen.

24. August 1994  
**Schmalz AG Bauunternehmung, Bern**, Zweigniederlassung in Ostermündigen (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992, S. 1619) mit Hauptsitz in Bern. Prokura von Graf Hansjörg erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Bernasconi Kurt, von Bern, in Gümliigen.

24. August 1994  
**Schmalz AG Bauunternehmung, Bern**, Zweigniederlassung in Köniz (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992, S. 1619) mit Hauptsitz in Bern. Prokura von Graf Hansjörg erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Bernasconi Kurt, von Bern, in Gümliigen.

24. August 1994  
**Schmalz AG Bauunternehmung, Bern**, Zweigniederlassung in Bolligen (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992, S. 1618) mit Hauptsitz in Bern. Prokura von Graf Hansjörg erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Bernasconi Kurt, von Bern, in Gümliigen.

24. August 1994  
**H. R. Schmalz AG**, in Bern, Durchführung von Verwaltungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1994, S. 2482). Unterschrift von Koch Carlo, Direktor, erloschen.

24. August 1994  
**Roth AG Bauunternehmung**, in Bern (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1994, S. 732). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Bernasconi Kurt, von Bern, in Gümliigen.

24. August 1994  
**Edition Colibri AG**, in Bern, Herstellung von und Handel mit Druckerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 87 vom 8. 5. 1989, S. 1878). Statutenänderung vom 8. Juni 1994. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten Revisionsstelle: Schüpbach Martin, von Grossehöstetten, in Bern.

24. August 1994  
**Alfaro AG**, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern (Neueintragung). Statuten vom 18. August 1994. Zweck: Finanz- und Immobilienberatung: die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000; Liberierung: Fr. 50 000; Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Schmid Alfred, von Affoltern im Emmental, in Gümliigen, Präsident, und Schmid Ursula, von Affoltern im Emmental, in Gümliigen, Vizepräsidentin. Revisionsstelle: Treuhand Messer, in Worb. Domizil: Dentenbergstrasse 27, 3073 Gümliigen.

24. August 1994  
**Raltex Medical, Schmidt & Zurbrugg**, in Bern, Kollektivgesellschaft, Handel mit medizintechnischen Produkten usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2979). Gesellschaft seit 30. 6. 1994 aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

24. August 1994  
**Parbo AG**, in Bern, Beteiligung an Unternehmen irgendwelcher Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994, S. 1388). Statutenänderung vom 26. Mai 1994. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Keine weiteren publikationspflichtigen Änderungen. Revisionsstelle: Balmer Othmar, von Ferenbalm, in Bern.

24. August 1994  
**Baumann GmbH, Computerprodukte**, in Bolligen (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1990, S. 2895). Auflösung der Gesellschaft durch Geschäftsbereichsbeschluss vom 29. Juli 1994. Firma nun: Baumann GmbH, Computerprodukte in Liquidation. Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Roth César, Prokurist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann Kurt, Liquidator (bisher Geschäftsführer), weiterhin mit Einzelunterschrift; Baumann-Jörg Isabella, Gesellschafterin mit einem Stammanteil von Fr. 8000, ohne Unterschrift (bisher Gesellschafterin mit Fr. 8000 und Prokuristin).

### Bureau de Bienne

24 août 1994  
**Spring SA, à Bienne**, services commerciaux, etc. (FOSC du 20. 7. 1993, no 138, p. 3780). Pierre-André Wenger ne fait plus partie du conseil d'administration, sa signature est éteinte. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Philippe Héche, de Corvol, à Nods.

### Büro Büren an der Aare

23. August 1994  
**Star-Foil Stefan Giulianelli**, in Lengnau BE, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Stefan Giulianelli, von Herswil SO, in Lengnau BE. Handel mit Heiss-Prägefolien. Industriestrasse 13.

24. August 1994  
**Jacqueline Trachsel, jr-Agentur für Text, Bild und Musik**, in Lengnau BE, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin ist Jacqueline Trachsel, von Kandergrund, in Lengnau BE. Agentur für Text, Bild und Musik. Rigiweg 22.

### Büro Fraubrunnen

24. August 1994  
**Kletex Siebdruck AG**, in Jegenstorf (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 1989, S. 4772). Revisionsstelle neu: Kitra Treuhand Gerhard Huber, Mösliplatz 13, in Herrenschwanden.

24. August 1994  
**Jura Strassen und Beton AG, Zweigniederlassung in Bätterkinden**. Durchführung von Strassenbauten, Tiefbauten sowie Betätigung jeglicher Art im Baugewerbe (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1994, S. 2974). Zweck neu: Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, insbesondere von Strassen-, Gleis-, Untertage-, Damm- und Deponiebauten. Die Gesellschaft kann auch Industrieböden-vielfältiger Art, Decorellage, Sportbeläge, Gussasphaltbeläge sowie Betonanierungen ausführen; Unternehmen gründen oder übernehmen oder sich an solchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern.

24. August 1994  
**Kümo AG**, in Jegenstorf, Herstellung, Verkauf und Montage von Innen-, insbesondere Kücheneinrichtungen, sowie die Ausführung von Schreinerarbeiten aller Art (SHAB Nr. 117 vom 22. 6. 1992, S. 2863). Mutationen im Verwaltungsrat: Horst Dautel ist neu Bürger von Jegenstorf und führt neu Einzelunterschrift; Sigrid Dautel, von und in Jegenstorf, neu Mitglied mit Einzelunterschrift, und Ingo Dautel, von Jegenstorf, in Grafenried, neu Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Bern.

### Büro Frutigen

24. August 1994  
**Hotel Beau-Site AG**, in Adelboden. Erwerb und Betrieb des Hotel Beau-Site in Adelboden usw. (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1991, S. 4444). Revisionsstelle: Hoga-Treuhand Fritz Woern, in Interlaken.

### Büro Langnau (Bezirk Signau)

23. August 1994  
**Genossenschaft der Radwerkesitzer Obermatt-Neumühle-Zollbrück**, in Lauperswil (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1988, S. 3280). Präsident Robert Jost ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bruno Wittwer, von Trub, in Langnau i. E.

23. August 1994  
**Peter Wüthrich**, in Eggwil. Inhaber der Firma ist Peter Wüthrich, von und in Eggwil. Zweck: Schreinererei. Domizil: Holzmatz.

### Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

19. August 1994  
**Kurhaus Schwarzwaldalp AG**, in Meiringen (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1980, S. 1926). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: René Kohler, von Schattenhalb, in Willigen, er ist nicht zeugungsberechtigt.

19. August 1994  
**Frutiger AG, Zweigniederlassung in Innertkirchen**. Hoch- und Tiefbau, Holzbauwerk, Elementbau in Holz sowie Handel mit Holz und zuziehenden Waren (SHAB Nr. 27 vom 9. 2. 1993, S. 649). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Thun. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Ernst Müller, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu: Ulrich Postor, von Basel-Stadt, in Horw, Verwaltungsratsmitglied; Markus Bösiger, von Untersteckholz, in Heimberg, Direktor; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

24. August 1994  
**Foto Johannis und Theodor van Dommelen & Co.**, in Meiringen, Bahnhofstrasse 16, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. September 1994. Gesellschafter: Johannis Marinus van Dommelen, niederländischer Staatsangehöriger, in Innertkirchen; Theodor van Dommelen, niederländischer Staatsangehöriger, in Grindelwald; Wieke van Dantzig, niederländische Staatsangehörige, in Grindelwald. Geschäftsnatur: Betrieb eines Detailverkaufsladens für Fotoartikel und der damit zusammenhängenden Gegenstände aller Art, für Film- und Videoartikel inklusive Souvenirs sowie das Fotografieren und Entwickeln von Filmen. Ferner bezweckt die Gesellschaft den Verkauf von Non-Food-Artikeln aller Art, das Führen eines Postkartenverlages und den Betrieb eines Kioskes.

### Büro Nidau

24. August 1994  
**Bootschule, Edwin Christen**, in Studen, Grünweg 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Edwin Christen, von Affoltern im Emmental, in Studen. Zweck: Bootsschule.

24. August 1994  
**Baummaschinen und Werkzeuge, Daniel Witschi**, in Ipsach, Huebstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Witschi, von Jegenstorf, in Ipsach. Geschäftsnatur: Verkauf von Baummaschinen und Werkzeugen.

24. August 1994  
**Piano Atelier Ulrich Hafner**, in Nidau, Zühlstrasse 52, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Hafner, von Dinhard, in Nidau. Geschäftsnatur: Klavierhandel- und Restaurations, Klavierstimmen. Einzelunterschrift führt ferner: Ursula Hafner-Fürst, von Dinhard und Gunzgen, in Nidau.

## Büro Thun

24. August 1994

**Coiffure Haarstübli, Regula Meier**, in Uetendorf (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1987, S. 303). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regula Schneider-Meier, von Lotzwill und Seftigen, in Uetendorf, Inhaberin (bisher: Regula Meier, von Lotzwill, in Uetendorf). Firma neu: **Coiffure Haarstübli, Regula Schneider-Meier**.

24. August 1994

**K. Schären AG**, in Steffisburg, Spenglerei (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1992, S. 4914). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frieda Zbinden-Gfeller, von Guggisberg, in Thun, Prokuristin mit Einzelunterschrift.

24. August 1994

**Grat AG**, in Thun, Erwerb, Verwaltung und Bewirtschaftung eines Miteigentumsanteils an Därstetten GB Nr. 308 (Oberwalp) (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1978, S. 2766). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Küenzi, geb. 1902, und Bertha Küenzi-Dänzer, beide Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ingrid Küenzi-Sattler, von Uebeschi, in Längenbühl, Verwaltungsratspräsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift). Hans Gerber SIM Immobilien-Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

24. August 1994

**Gerber-Stegmann AG**, in Thun, Eisenwarenhandlung usw. (SHAB Nr. 25 vom 4. 2. 1994, S. 695). Statutenänderung: 24. Juni 1994. Firma neu: **Handwerkerzentrum Thun-Süd HWZ Gerber-Stegmann AG**. Zweck neu: Betrieb eines Handwerkerzentrums, handelnd mit Eisenwaren, Stahl, Beschlägen, Sicherheitseinrichtungen, Bauguss, Spenglerei-, Sanitär- und Heizungsbedarf, Baukunststoffen, Werkzeugen, Maschinen, Verbindungstechnik und Gas. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Mitteilung an Aktionäre neu: schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Witschi Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle.

24. August 1994

**Röhrs Service AG**, in Thun, Kauf, Verkauf, Bearbeitung und Herstellung von Skilift- und Seilbahnzubehör (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1991, S. 1019). Statutenänderung: 29. 7. 1994. Firma neu: **Trans-Tour-Technik AG**. Zweckerweiterung: Die Gesellschaft bezweckt neu auch Kauf, Verkauf, Bearbeitung und Herstellung von Transport- und Touristikanlagen. Mitteilungen an Aktionäre neu: schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alfred Schweri, Verwaltungsratssekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle.

24. August 1994

**Fehobau AG Thun**, in Thun (SHAB Nr. 73 vom 16. 4. 1994, S. 1824). Auflösung der Gesellschaft durch a. o. Generalversammlung vom 22. August 1994. Firma neu: **Fehobau AG Thun**, in Liquidation. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter Rindisbacher, von Lauperswil, in Thun, einziger Verwaltungsrat und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift); Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in Münsingen, Revisionsstelle.

24. August 1994

**W. Schönthal AG**, in Thun, Fensterfabrikation, Schreinerei (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5126). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kutag Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle.

24. August 1994

**Brauviehziechverband des Kantons Bern**, in Thun (SHAB Nr. 28 vom 12. 2. 1992, S. 641). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walter Schmid, Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ueli Berger, von Oberlangegg, in Schwarzenegg, Gemeinde Oberlangegg, Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

23. August 1994

**Walter Kammer**, in Wimmis, Heizungen und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1985, S. 1331). Der Gerichtspräsident von Niedersimmental hat durch Urteil vom 29. Juli 1994 über den Firmeninhaber den Konkurs eröffnet.

23. August 1994

**Boots- und Motorenwerft Michael Tauscheck**, in Reutigen (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1993, S. 4945). Die Firma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Boots- und Motorenwerft M. Tauscheck GmbH», in Reutigen, erloschen.

23. August 1994

**von Kaenel AG, Bauunternehmung**, in Wimmis (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1994, S. 2788). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. 7. 1994 hat die Firma ihre Statuten geändert. Der Zweck lautet neu: Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, insbesondere von Strassen-, Gleis-, Untertage- und Damm- und Deponiebauten. Sie kann auch Industrieböden vielfältiger Art, Decorbeläge, Sportbeläge Gussasphaltbeläge sowie Betonanierungen ausführen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Die Übertragung der Aktien ist gemäss den Statuten beschränkt. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden nicht betroffen.

23. August 1994

**von Kaenel AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung Faulensee**, in Faulensee (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1994, S. 2788). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Juli 1994 hat die Firma ihre Statuten geändert. Der Zweck lautet neu: Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, insbesondere von Strassen-, Gleis-, Untertage- und Damm- und Deponiebauten. Sie kann auch Industrieböden vielfältiger Art, Decorbeläge, Sportbeläge, Gussasphaltbeläge sowie Betonanierungen ausführen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Die Übertragung der Aktien ist gemäss den Statuten beschränkt. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden nicht betroffen.

24. August 1994

**Kernag AG, Zweigniederlassung Spiez**, in Spiez. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Kernag AG» mit Sitz in Bern, welche am 22. März 1984 eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2230), eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb einer Unternehmung für Metall-, Stahl-, Maschinen-, Apparate-Behälter- und Kesselbau sowie für den Bau von Blitzschutzanlagen usw. Eingetragene Person: Studer Hansrudolf, von Wolfwil, in Roggwil BE, als Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift. Die Zweigniederlassung wird durch einen Handlungsbevollmächtigten geführt.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

24. August 1994

**Deponie Neuhiß AG**, in Neuenkirch, Ablagerung von Abfällen (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1990, S. 93). Statutenänderungen vom 23. August 1994. Das Aktienkapital von Fr. 700 000 wurde durch Ausgabe von 700 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 700 000 auf Fr. 1 400 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 400 000, eingeteilt in 1400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrats ohne Unterschrift ist Erwin Troxler, von Rothenburg und Hildisrieden, in Rothenburg. Revisionsstelle: Truvag Revisions AG Sursee, in Sursee.

24. August 1994

**Dreiermöbel-Möbelfabrik AG Wolhusen**, in Wolhusen (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5430). Einzelprokura wurde erteilt an Dr. Frank Seidel, deutscher Staatsangehöriger, in Neutraubling (D). Dr. Ulrich Seidel, deutscher Staatsangehöriger, in Neutraubling (D), und Curt Max Thomas genannt Thomas Seidel, deutscher Staatsangehöriger, in Neutraubling (D). Revisionsstelle: Betag Revision, in Rain.

24. August 1994

**Rovitan AG in Liquidation**, in Udligenswil, Handel mit Antiquitäten, insbesondere Schmuck; aufgelöst (SHAB Nr. 189 vom 30. 9. 1992, S. 4566). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

24. August 1994

**Bea Kasser AG, Hochdorf**, in Hochdorf, pharm. Artikel, Kosmetik usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 3255). Hans Stadelmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. August 1994

**Trans Innova Export-Marketing AG**, in Wikon (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1483). Der Amtsgerichtspräsident von Willisau hat mit Entscheid vom 28. Juni 1994 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Trans Innova Export-Marketing AG in Konkurs**.

24. August 1994

**Ygnis AG**, in Ruswil, Erzeugnisse des thermischen Kessel- und Apparatebaus usw. (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 391). Albert Götte, René Merz und Samir S. Selim, bisher Vizepräsidenten, sind nun stellvertretende Direktoren; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Renato F. Müller, von Illnau-Effretikon, in Rozpar.

24. August 1994

**Foto-Litho Hego AG**, in Kriens (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5431). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 5. Juli 1994 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Foto-Litho Hego AG in Konkurs**.

24. August 1994

**Voney AG Heizungen, Sanitäre Anlagen, Metall- und Apparatebau Wolhusen in Liquidation**, in Wolhusen, aufgelöst (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1994, S. 272). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

24. August 1994

**Restrukt Bau AG**, in Inwil, Industriestrasse, 6034 Inwil. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 22. 7. 1994. Zweck: Ausführung von Abbruch- und Baggerarbeiten, Spezial- und Kleinbaggerarbeiten sowie Bauschutt-Aufbereitung und -Verwertung; Beteiligungen; Erwerb und Veräußerung von Immobilien. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 50 000 einbezahlt sind. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Markus Lüchinger, von Oberriet, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, seine bisherige Einzelfirma («Trax- und Bagger-Arbeiten Lüchinger»), in Emmen, gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz mit sämtlichen Aktiven, die zusammen höchstens Fr. 550 000 betragen und mit sämtlichen Passiven, die zusammen Fr. 450 000 nicht übersteigen, zu einem Maximalpreis von Fr. 100 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Markus Lüchinger, von Oberriet, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Mitglieder: Luzia Lüchinger, von Oberriet, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, in Luzern.

24. August 1994

**Linsi & Co. AG**, in Luzern, Teppiche (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1990, S. 4). Trudy Krieger-Linsi und Max Richard Schatzmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift der Erstgenannten ist erloschen, der Zweitgenannte zeichnete nicht.

24. August 1994

**Rudolf Egli AG, Beromünster**, in Luzern, Hauptsitz in Beromünster. Särge, Holzwaren, Bau- und Möbelschreinerei usw. (SHAB Nr. 121 vom 24. 6. 1994, S. 3542). Die Prokura des Geschäftsführers Anton Pfister ist erloschen. Neuer Filialleiter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Niklaus Wicky, von Gunzwil, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

24. August 1994

**Baugenossenschaft Sonnenberg**, in Kriens (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2791). Rudolf Bächli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Aktuarin ist Rita Illi, von Horw, Luzern und Sursee, in Kriens. Jürgen Kloth, bisher Vizepräsident/Aktuar, ist nun Präsident. Werner Basso, bisher Besitzer ohne Unterschrift, italienischer Staatsangehöriger, in Kriens, ist nun Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit der Aktuarin oder dem Kassier. Neuer Besitzer ohne Unterschrift: Bruno Illi, von Luzern und Sursee, in Kriens.

24. August 1994

**Hofstetter GmbH**, in Luzern, Alpenquai 34b, 6005 Luzern. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 23. 8. 1994. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der technischen Informatik und Vertrieb entsprechender Hilfsmittel, insbesondere gehören dazu Projektmanagement, Pflichtenhefterstellung, Konzepte, Analysen, Design, Software-Erstellung, Qualitätskontrolle und Schulung; Tätigung von Anlage- und Finanzierungsgeschäften; Erwerb, Veräußerung, Vermietung und Verwaltung von Patenten, Lizenzen und anderen Schutzrechten; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 19 000 und Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, im Jürg Hofstetter, von Trachselwald, in Luzern, seine bisherige, im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma «Jürg Hofstetter, Software- und Projektberatung», in Luzern, gemäss einer per 31. 12. 1994 noch zu erstellenden Bilanz mit sämtlichen Aktiven, die zusammen höchstens Fr. 130 000 betragen und mit sämtlichen Passiven, die zusammen Fr. 130 000 nicht übersteigen, zu einem Maximalpreis von Fr. 110 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer: Jörg Hofstetter, von Trachselwald, in Luzern; Stammeinlage Fr. 19 000. Esther Lüthi, von Lauperswil, in Luzern; Stammeinlage Fr. 1000. Geschäftsführer ist Jörg Hofstetter (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

24. August 1994

**Wobaart GmbH in Liquidation**, in Meggen, Handel mit Waren aller Art; aufgelöst (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1994, S. 916). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

24. August 1994

**Industry-Service Kozelsky**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Maschinen usw. (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994, S. 445). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. August 1994

**Adex P. Winiger**, in Ebikon, Hauswartungen und Reinigungen (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1994, S. 308). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 29. Juni 1994 über den Inhaber den Konkurs eröffnet. Die Firma wird geändert in **Adex P. Winiger in Konkurs**.

24. August 1994

**Labor Künzler**, in Luzern, Kellerstrasse 36, 6005 Luzern. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Laboratoriums für Umwelanalytik; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen, Verwaltungsorgan: Inhaber Manfred Künzler, von Walzenhausen, in Adligenswil.

24. August 1994

**Kobi-Reisen Jakup Gurgurovci**, in Eschenbach, Flugzeug- und Cariblette (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1993, S. 5847). Die Firma lautet nun: **Jakupi-Reisen Jakup Gurgurovci**.

Berichtigungen

**Hans Bohl**, in Emmen, Bedachungen (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1994, S. 673). Diese Firma ist richtigerweise infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Armin Bohl Bedachungsgeschäft**, in Emmen (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1994, S. 673). Die bei der Neueintragung erwähnte Sachvernahme ist falsch. Die Bestimmung wird daher im Handelsregister gelöscht.

## Obwalden - Obwald - Untervald - Sopraselva

23. August 1994

**Camping und Hallenbad Eienwäldli Engelberg AG**, in Engelberg (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3012). Gesamthafte Statutenrevision vom 18. August 1994. Neue Firma: **Eienwäldli AG**. Zweck neu: Betrieb eines Hotels, eines Campingplatzes, eines öffentlichen Hallenbades, eines Lebensmittelgeschäfts und eines Cafés sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Die 160 Namenaktien zu Fr. 500 weisen eine Übertragungsbeschränkung nach Massgabe der Statuten auf. Streichung der Bestimmungen über die Sacheinlage bei der Gründung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsräte, da nicht mehr zur Eintragung gehörend. Herbert Bünter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu gehört dem Verwaltungsrat als Mitglied ohne Unterschriftsberechtigung an: Johanna Bernhard-Bünter, von Winterthur, in Engelberg. Revisionsstelle: Pius Bienz Treuhand- und Revisions-AG, in Luzern. Domizil lautet nun: Wasserfallstrasse 108, 6390 Engelberg.

23. August 1994

**Sarna Kunststoff Holding AG**, in Sarnen (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1994, S. 3492). Statutenänderung vom 19. August 1994. Genehmigte Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 20 000 000 durch Ausgabe von 40 000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 24 000 000, voll einbezahlt, 240 000 Namenaktien zu Fr. 100 mit Übertragungsbeschränkung nach Massgabe der Statuten.

24. August 1994

**SPAG Schnyder Plüss AG, Zweigniederlassung in Kerns**, Bauarbeiten aller Art (SHAB Nr. 110 vom 15. 1. 1993, S. 215), mit Hauptsitz in Rotzloch, Gemeinde Ennetmoos. Die Prokuren von Marcel Binder und Gerhard Gehrig sind erloschen. Der Prokurist Walter Mösch wohnt nun in Hergiswil NW.

24. August 1994

**Mülimattli AG**, in Alpnach Dorf, Gemeinde Alpnach, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1994, S. 809). Werner Wild, Max Scheidegger, Georges Burch und Anton Eberli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehört dem Verwaltungsrat als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Josef Windlin-Kiser, von Luzern und in Kerns.

24. August 1994

**Tefina Holding-Gesellschaft A.G.**, in Engelberg (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1994, S. 1305). Gesamthafte Statutenrevision vom 20. Juli 1994. Firma neu: **Tefina Holding-Gesellschaft AG (Tefina Holding SA) (Tefina Holding Company Ltd.)**. Zweck neu: Beteiligung an Handels-, Fabrikationsunternehmen sowie Vornahme aller damit zusammenhängenden Transaktionen. Sie kann Verwaltungsdienstleistungen für Dritte übernehmen, Zweigniederlassung und Tochtergesellschaften errichten und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Sie kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Streichung der statutarischen Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht mehr zur Eintragung gehörend.

24. August 1994

**PAGG Produktions AG Giswil**, in Giswil, Produktion und Handel mit Maschinenteilen usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 7. 1993, S. 3477). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Sarnen.

24. August 1994

**Deco-Art**, von Ah, in Sachseln, Itüweg 1, 6072 Sachseln, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gerhard von Ah, von und in Sachseln. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Delfina von Ah-Saeres, von und in Sachseln. Geschäftsnatur: Handel mit Dekorationsartikeln.

24. August 1994

**Kauz Informatik, Zweigniederlassung in Alpnach**, Industriestrasse 16, 6055 Alpnach Dorf (Neueintragung). Zweigniederlassung der am 21. März 1994 im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzelfirma «Kauz Informatik», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (letzte Publikation: SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1994, S. 1725). Geschäftsnatur: Dienstleistungen im Informatikbereich. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch den Inhaber Cornelio Kauz, von Horw und Wyssachen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und den Zweigstellenleiter André Ulrich-Hefli, von Wangen a. Aare, in Sachseln.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Demandes

-concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

24. August 1994  
**Wiedmer Immobilien + Verwaltungen AG**, bisher in S p i e z (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1993, S. 6016). An der Generalversammlung vom 9. Juni 1994 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 28. August 1980 datieren, letztmals geändert. Sitzverlegung nach S t a n s, Domizil: c/o Fuhrer und Partner Audit AG, Engelbergstrasse 42 a, 6370 Stans. Zweck: Kauf, Verkauf, Bau, Vermietung, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, eingeteilt in 99 Namenaktien zu Fr. 1000 und 10 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100, alle mit altrechtlicher statutarischer Übertragungsbeschränkung. Sacheinlage und -übernahme gemäss Vertrag vom 28. August 1980: gewisse Aktiven (Büroeinrichtungen, 1 Auto, Möblierungsgegenstände) der Einzelfirma «P. Wiedmer Verwaltungen», in Wimmis, zum Übernahmepreis von Fr. 54 200, wovon durch Ausgabe von 49 Namenaktien zu Fr. 1000 und 10 Namenaktien zu Fr. 100 Fr. 50 000 an das Aktienkapital, angerechnet und Fr. 42 000 als Forderung gutgeschrieben wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Verwaltungsrat: Peter Wiedmer, von Diemtigen, nun in Steffisburg, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Fritz Hofmann, von Riggisberg, in Bern, mit Unterschrift zu zweien (beide bisher). Prokura zu zweien führen: Sonja Wiedmer-Hofmann, von Diemtigen, nun in Steffisburg, und Stefan Sarembe, von Glattfelden, in Bönigen (beide bisher). Revisionsstelle: Fuhrer und Partner Audit AG, in Stans (neu).
24. August 1994  
**J. Risi**, in H e r g i s w i l N W, Seestrasse 13, 6052 Hergiswil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jacques Risi, von Buochs, in Hergiswil NW. Betrieb des Hotels und Restaurants Brüning. Übernahme der Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Frau R. Risi-Infangens», in Hergiswil NW.
24. August 1994  
**Frau R. Risi-Infanger**, in H e r g i s w i l N W, Betrieb des Hotels und Restaurants Brüning (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1974, S. 2799). Die Firma ist infolge Übergangs der Aktiven Passiven an die Einzelfirma «J. Risi», in Hergiswil NW, erloschen.

## Glarus - Glaris - Glarona

24. August 1994  
**Torkel, Spezialitäten-Weinkeller Gross**, in G l a r u s (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4675). Neues Domizil: Tschachenstrasse, Klönthal.
24. August 1994  
**Arena Trust AG**, in G l a r u s, Vermögensverwaltungen (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1977, S. 2838). Dr. Peter Hafter, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Jürg H. Heberlein, nun in Greifensee, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR und zeichnet nach wie vor einzeln. Revisionsstelle: Schmid Revisions AG, in Kleindöttingen.
24. August 1994  
**Ry-o-Mat AG**, in G l a r u s, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1989, S. 57)
24. August 1994  
**Transpalomo AG**, in G l a r u s, Wertschriften, Beteiligungen (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1989, S. 216)
24. August 1994  
**Triolvest Handels- und Verwaltungen AG**, in G l a r u s (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1988, S. 5282)
- Revisionsstelle: GBU Gesellschaft für Bücherrevision und Unternehmensberatung, in Zürich.
24. August 1994  
**MBG Montage-Bau Glarus AG**, in G l a r u s (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1994, S. 673). Die Prokura von Alfred Leuenberger ist erloschen.

## Zug - Zoug - Zugo

24. August 1994  
**Intertrade Seal AG in Liquidation**, in Z u g, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4670). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
24. August 1994  
**WN Maurer & Gipser AG**, in Z u g, Betrieb einer Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1994, S. 1154). Silvia Kaufmann, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen.
24. August 1994  
**Ardent Automobilbau AG in Konkursliquidation**, in Z u g, Herstellung und Vertrieb von Kraftfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993, S. 5629). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.
24. August 1994  
**La Chausia SA**, bisher in B a a r, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1994, S. 3296). Statutenänderung: 10. August 1994. Neuer Sitz: Z u g, Domizil: Ober Altstadt 4 c/o Hegi Koch Kolb Architekten, 6300 Zug. Die 100 Namenaktien zu Fr. 500 sind vinkuliert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 100 vinkulierten Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 100 000, voll libertiert, 200 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 500. Nachdem die statutarische Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsräte geändert wurde, wird die diesbezügliche Eintragung im Hauptregister gelöscht. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Die Prokura von Thomas Graf ist erloschen.
24. August 1994  
**Benz & Benz Consultants AG**, bisher in Z ü r i c h (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1987, S. 5056). Statutenänderung: 21. Oktober 1993 und 13. Juli 1994. Neuer Sitz: W a l c h w i l, Domizil: Forchwaldstrasse 4 c/o Hans-Ulrich Benz, 6318 Walchwil. Die Statutenbestimmung betreffend Sacheinlage wurde aufgehoben. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Zweck: Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten, insbesondere Dienstleistungen im Bereich der Betriebs- und EDV-Beratung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen sowie Grundstücke erwerben und Gebäude errichten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Hans-Ulrich Benz, von Dietlikon, nun in Walchwil, Präsident mit Einzelunterschrift, und Martin Benz, von Dietlikon, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Interconsulta, Revisions- und Treuhänder AG, in Zürich.
24. August 1994  
**DMT Marketing Support AG**, in B a a r, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 181 vom 17. 9. 1993, S. 4887). Alfred Hümmelich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Josef Brunner, von Entlebuch und Knutwil, in Oberlungkofen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Dr. Hans Heinrich Coninx, von Zürich, in Küssnacht ZH, und Michel M. Favre, von Combremont-le-Grand und Thierrens, in Adliswil.

24. August 1994  
**Overpart AG**, in B a a r, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1994, S. 3918). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Erwin Conradi, deutscher Staatsangehöriger, in Oberägeri.
24. August 1994  
**P + G Realent AG**, in B a a r, Erwerb sowie Bebauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1994, S. 1021). Dr. Hannjörg Hereth, Delegierter, und Dr. Leo Granziol sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Andreas Renggli ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Dr. Stephan Ulrich, von Zug und Sattel, in Oberwil, Gemeinde Zug.
24. August 1994  
**Metrofinanz AG**, in B a a r, Durchführung und Vermittlung von Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1994, S. 1021). Die Unterschrift von Dr. Hannjörg Hereth, Direktor, ist erloschen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heinz-Jürgen Weber, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil.
24. August 1994  
**Sitafondo AG**, in B a a r, Erwerb, Bebauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1994, S. 1021). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Erwin Conradi, deutscher Staatsangehöriger, in Oberägeri.
24. August 1994  
**MC Metall Composites AG**, in S t e i n h a u s e n, Handel mit Metallen und Verbundwerkstoffen usw. (SHAB Nr. 141 vom 22. 7. 1994, S. 4123). Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Pierre Alain Michel, von Cheyres, in Zug.
24. August 1994  
**Fisher-Rosemount AG**, in B a a r, Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf aller Arten von technischen Instrumentierungen und Installationen usw. (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1994, S. 2556). Peter W. Ward, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, wohnt nun in Küssnacht a. R.
24. August 1994  
**E & C Trading Ltd.**, in Z u g, Handel mit, Vertrieb und Vermittlung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1992, S. 5807). Die Unterschrift von Richard M. Kempler, Direktor, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Alfred Ulrich Brandeis, von Lengnau AG, in Zürich.
24. August 1994  
**MBM Zug AG**, in Z u g, Ausführung von Bedachungs- und Spenglerarbeiten usw. (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1994, S. 3941). Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 43, 6304 Zug.
24. August 1994  
**Les Oenophiles AG**, in Z u g, Herstellung und Vertrieb von Druckereiznissen usw. (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1528). Neue Geschäftsadresse: Vorstadt 6.
24. August 1994  
**B & S AG, Bau-Systeme**, in Z u g, Handel mit und Herstellung von Einrichtungssystemen für den Laden- und Messebau usw. (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1992, S. 692). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.
24. August 1994  
**F + S Leder Trend AG**, in C h a m, An- und Verkauf von Lederwaren usw. (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1992, S. 1582). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.
24. August 1994  
**Tao Bau und Design AG**, in Z u g, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros usw. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1991, S. 1148). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.
24. August 1994  
**Gotthärdli AG**, in Z u g, Seestrasse 3, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. August 1994. Zweck: Führen von Restaurations- und Barbetrieben; kann alle Geschäfte des Immobilienverkehrs vornehmen sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, verwalten oder finanzieren. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Mobilar, Maschinen und Geräte gemäss Inventar und Sacheinlagevertrag vom 3. August 1994 zum Preis von Fr. 57 000, wofür 57 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Bruno Casillo, von Arth, in Baar, Präsident; Paulo de Jesus, portugiesischer Staatsangehöriger, in Attinhausen, und Carlo Casillo, von Arth, in Baar; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Zensor Revisions AG, in Zug.
24. August 1994  
**Remstar AG (Remstar SA) (Remstar Ltd)**, in C h a m, Fabrikstrasse, c/o Industrierholding Cham AG, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. August 1994. Zweck: Erwerb, Halten und Veräußern von Patenten, Marken, Lizenzen und anderen Immaterialgüterrechten sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art; kann alle damit zusammenhängenden kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben. Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 300 000, voll libertiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Richard Flury, von Starrkirch-Wil, in Zürich, Präsident; Ernst Meiss, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Homburg (D), Vizepräsident, und Peter Diethelm, von Utwil, in Matzingen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.
24. August 1994  
**KAJ Chemical Research AG**, in Z u g, Produktion, Entwicklung und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1993, S. 4995). Statutenänderung: 22. August 1994. Neue Firma: KAJ Research AG (KAJ Research SA) (KAJ Research Ltd).
24. August 1994  
**ECS Management & Contracting für Bauwesen AG**, in Z u g, Organisation und Leitung der Aus- und Durchführung von Grossbauprojekten usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1994, S. 3807). Beat Lustenberger Treuhänder AG ist nicht mehr Revisionsstelle.
24. August 1994  
**Esec Holding AG**, in S t e i n h a u s e n, Beteiligung an den zur Esec-Gruppe gehörenden Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1994, S. 4423). Statutenänderung: 22. August 1994. Zweck nun: Beteiligung an der zur Esec-Gruppe gehörenden Unternehmen, deren Verwaltung und Finanzierung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften errichten sowie Liegenschaften erwerben. Aufhebung der Vinkulierungsbestimmungen. Umwandlung der 16 640 Namenaktien Serie B in 16 640 Inhaberaktien zu Fr. 50. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 2 000 000 durch Ausgabe von 233 200 Namenaktien zu Fr. 10 und 111 360 Inhaberaktien zu Fr. 50 auf Fr. 9 900 000, voll libertiert, 350 000 Namenaktien zu Fr. 10 (Stimmrechtsaktien) und 128 000 Inhaberaktien zu Fr. 50. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

24. August 1994  
**Bentax Air-Tec AG**, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h, Birkenmatte 2, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. August 1994. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Raumklima- und Luftreinigungsgeräten nach dem System «Bentax» und anderen Luftreinigungssystemen; kann auf diesen Gebieten Lizenzen und Know-how erwerben, verwalten und veräußern. Patente entwickeln und verwerten sowie Beteiligungen und Immobilien erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jean-Marc Eugster, von Luzern und Speicher, in Stansstad. Revisionsstelle: Emas Management & Auditing AG, in Zug.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

- Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**
24. August 1994  
**René Oberson**, à S à l e s, laiterie, commerce de pores (FOSC du 31. 7. 1962, no 176, p. 2228). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
- 24 août 1994  
**S.I. Résidence Bulle S.A.**, à B u l l e, la construction d'un ou plusieurs immeubles locatifs, leur location et revente etc. (FOSC du 7. 7. 1989, no 130, p. 2838). Ernest Müller a démissionné; sa signature est radiée. Fritz Grossniklaus, de Beatenberg, à Thoune, inscrit comme secrétaire, devient président. Nouveaux administrateurs: Markus Bösiger, d'Unterstockhol, à Heimberg und Fritz Haldimann, de Bowil, à Hünibach (Hilterfingen). Ils signent collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Hans Amport, de Thunstetten, à Oberhofen. Organe de révision: Dr. Rietmann & Partner A.G., à St-Gall.
- 24 août 1994  
**Alba et Luis Maldonado**, à C h a r m e y, exploitation de l'Hôtel-restaurant de la Grappe, société en nom collectif dissoute (FOSC du 22. 10. 1991, no 204, p. 4527). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.
- 24 août 1994  
**Alba Maldonado**, à C h a r m e y. Le chef de la maison est Alba Maldonado, née Vazquez, ressortissante espagnole, à Charmey. Exploitation de l'hôtel-restaurant de la Grappe.
- 24 août 1994  
**Riedo Holding A.G.**, précédemment à G u i n, société anonyme (FOSC du 18. 5. 1993, no 96, p. 2558). Siège transféré à B u l l e. Nouvelle raison sociale: **Technatic Holding S.A. (Technatic Holding A.G.)**. Statuts originaux du 12. 12. 1989, modifiés le 26. 7. 1994. But: Achat, vente et administration de participations à des sociétés de tout genre. Achat, vente et administration d'immeubles. Capital-actions: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives d'une valeur nominale de fr. 1000, entièrement libérées. Transmissibilité des actions restreinte. Organe de révision: Berewag, à Guin. Publications: FOSC. Communications aux actionnaires: lettre recommandée ou contre accusé de réception. Conseil d'administration: Paul Riedo, (secrétaire inscrit), de Zumholz, à Guin, devient président; Arnold Riedo (président inscrit), de Zumholz, à Guin, devient membre. Ils signent collectivement à deux. Adresse: c/o Technatic S.A., route du Verdel 8, 1630 Bulle.
- 24 août 1994  
**Technatic S.A.**, à B u l l e (FOSC du 1. 12. 1993, no 234, p. 6330). Organe de révision: Berewag, à Guin. Arnold Riedo a démissionné; ses pouvoirs sont éteints; sa signature est radiée. Paul Riedo, de Zumholz, à Guin (inscrit) devient administrateur unique, avec signature individuelle.

## Bureau de Fribourg

- 24 août 1994  
**Boutique Privilage, Jaquet Marie-Rose**, à F r i b o u r g, rue de Lausanne 68. La titulaire est Marie-Rose Jaquet, de Fuyens, à Villars-sur-Glâne. Prêt-à-porter féminin.
- 24 août 1994  
**Lindaco Consulting Limited**, à F r i b o u r g, l'exécution de mandats de conseil dans le domaine de l'équipement de bureaux, etc. (FOSC du 18. 9. 1985, no 217, p. 3562). Date de la dissolution: 19. 8. 1994. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Lindaco Consulting Limited, en liquidation**, par le fiduciaire Fischer SA, à Genève, nommée liquidatrice. Victor Fischer n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Adresse de liquidation: route de Frontenex 62, à Genève.
- 24 août 1994  
**Aakee SA**, à V i l l a r s - s u r - G l a n e, la réalisation à l'étranger de toutes opérations offshore par l'élaboration, le dessin, la construction, etc. (FOSC du 23. 6. 1994, no 120, p. 3517). Date de la dissolution: 22. 8. 1994. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Aakee SA en liquidation**, par l'administratrice inscrite, Denise Werro, nommée liquidatrice, avec signature individuelle. Wilhelm von Heijst et Jean-Noël Terrier ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée.
- 24 août 1994  
**Assifin Broker SA**, à F r i b o u r g, intermédiation, courtage et représentation pour toutes opérations commerciales, financières, immobilières, et d'assurance etc. (FOSC du 6. 10. 1993, no 194, p. 5227). Christiane Gays n'est plus présidente, sa signature est radiée. Antonio Sfera, de Genève, à Chavannes-de-Bogis est nommé président avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: c/o Christoph Müller, chemin Bethléem 8.
- 24 août 1994  
**Phytostétique SA**, à F r i b o u r g, achat, vente, commercialisation de parfums, produits de beauté, cosmétiques et articles d'hygiène et diététiques etc. (FOSC du 10. 11. 1988, no 263, p. 4566). Nouvelle adresse: c/o Dr. V. Costantini-Lachat, Beaumont 3.
- 24 août 1994  
**New Cardicorp SA**, à F r i b o u r g, export et import, fabrication de produits médicaux, pharmaceutiques et chimiques etc. (FOSC du 24. 7. 1991, no 141, p. 3221). Priska Helfer-Nussbaumer, de Lurtigen, à Givisiez est nommée directrice, avec signature collective à deux. Organe de révision: BCM Business Consultant & Management Ltd, à Fribourg.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Bucheggberg in Solothurn

24. August 1994  
**F. + W. Arni AG**, in H e s s i g k o f e n, Kauf und Verkauf von Motorrädern usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1982, S. 855). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biber Treuhänder AG, Biberist, Revisionsstelle.

24. August 1994  
Ziprag AG, in Brüttlingen, Fertigung von Präzisionsteilen für den Maschinen- und Apparatebau usw. (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1985, S. 3648). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biber Treuhand AG, Biberist, Revisionsstelle.

24. August 1994  
Fahrer Schallschutztechnik AG, in Schottwil, Herstellung und Vertrieb von Schallschutzanlagen usw. (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993, S. 622). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Beat Gerber, in Solothurn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Villiger Treuhand AG, in Biberist, Revisionsstelle.

#### Büro Dorneck in Dornach

23. August 1994  
Beseth Klinik AG, in Flüh, Gemeinde Hofstetten-Flüh, Führung und Finanzierung einer oder mehrerer Kliniken für somato-psychosomatische Medizin (SHAB Nr. 146 vom 29. 7. 1994, S. 4278). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Hans W. Graf, von Zürich, in Adliswil ZH; Dr. Walther H. Lechler, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Herrenalb (D); Gisela Maul Lechler, deutsche Staatsangehörige, in Bad Herrenalb (D), Vizepräsidentin, sie zeichnet kollektiv zu zweien; Oskar Schäferlein, deutscher Staatsangehöriger, in Darmstadt (D); Marcel Wieser, französischer Staatsangehöriger, in Flüh SO; Kurt Winzeler, von Barzheim SH, in Berikon ZH; Annelies Wyss-Bossart, von Winterthur, in Seuzach ZH; Ambros Wehrli, von Zürich, in Forch; Dr. Pierre Joset, von Courfaivre JU, in Binningen.

#### Büro Olten-Gösgen in Olten

24. August 1994  
Copy Corner GmbH, in Olten, Dienstleistungsbetrieb für Reproduktionen aller Art (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1993, S. 25). Statutenänderung: 23. 8. 1994. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Erich Spitt und Hedwig Spitt-Oetterli, deren Unterschriften als Geschäftsführer erloschen sind. Ihre Stammeinlagen von Fr. 40 000 und Fr. 30 000 sind an die neue Gesellschafterin «Copytrend AG», in Aarau, übergegangen, deren Stammeinlage Fr. 70 000 beträgt. Neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Sonja Eisenring, von Aarau, Bichelsee und Ueken, in Aarau.

#### Büro Stadt Solothurn

24. August 1994  
Charles Ischi, bisher in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, Apparate und Systeme für Produktions- und Qualitätskontrolle in der chemisch-pharmazeutischen Industrie (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2768). Sitz nun: Solothurn, Baselstrasse 93. Inhaber: Charles Ischi, von Rumisberg, in Zuchwil. Geschäftsnatur neu: Handel mit, Vertrieb und Unterhalt von Investitionsgütern für die chemisch-pharmazeutische, kosmetische und die Nahrungsmittelindustrie.

#### Büro Thierstein in Breitenbach

23. August 1994  
D. Hänggi Export-Import TPO Nunningen, in Nunningen, Schräge Lebern 4, Einzelfirma. Neueintragung. Inhaber: Daniel Hänggi, von und in Nunningen. Geschäftsnatur: Export, Import und Handel von Motorfahrzeugen, deren Ersatzteilen, Werkzeugen und Zubehör, sowie Reparaturen von Motorfahrzeugen.

23. August 1994  
Motrma Baureuhand AG, in Nunningen (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1990, S. 4286). Die Unterschriften von Hans Rudolf Trutmann und Marlene Rey sind erloschen. Als neues VR-Mitglied wurde gewählt: Christian Trutmann, von Küssnacht am Rigi, in Nunningen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

#### Büro Wasseramt in Solothurn

24. August 1994  
Andreas Schreier AG, in Horriwil, Spenglerei und sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1980, S. 2235). Revisionsstelle: Assura-Treuhand AG, in Solothurn.

24. August 1994  
Peter Bögli AG, in Zuchwil, Betrieb einer Garage usw. (SHAB Nr. 59 vom 28. 3. 1989, S. 1226). Revisionsstelle: Tschumi + Partner Treuhand AG, in Zollikofen.

24. August 1994  
Mode Beatrice Borner, in Deringen, Verkauf von Damenmode (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1994, S. 4611). Durch Urteil des Obergerichts des Kantons Solothurn vom 22. August 1994 wurde der Konkurs widerrufen. Da die Inhaberin ihr Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

25. August 1994  
Comenius Verlags AG, in Wil SG, östl. Buchenstrasse 49, 9500 Wil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 8. 1994, 22. 8. 1994. Zweck: Herausgabe von Wochenzeitungen sowie Herstellung und Vertrieb von Drucksachen aller Art, Erbringung von Beratungen und entsprechenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 900 Inhaberaktien zu Fr. 100, 1000 Namenaktien zu Fr. 10, (Stimmrechtsaktien). Qualifizierte-Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. August 1994 von der Lüthi Druck AG Inventar und Verlagsrechte zum Preise von Fr. 100 000, wofür 900 Inhaberaktien zu Fr. 100 sowie 1000 Namenaktien zu Fr. 10 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bernold, Urs, von Walestadt, in Mauren, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lüthi, Thomas, von Winterthur, in Rätterschen (Elsau), Mitglied, mit Einzelunterschrift; G + V Immobilien und Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle.

25. August 1994  
Foamtec AG, in Altstätten, Industriestrasse 22a, 9450 Altstätten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 8. 1994. Zweck: Entwicklung, Produktion sowie Handel und Vertrieb von technischen Kunststoffartikeln; sie kann den Handel und Vertrieb von Produkten aller Art übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen sowie Erwerb, Veräusserung und Verwertung von Beteiligungen, Lizenzen, Patente und sonstigen immateriellen Güterrechten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, andernfalls wie

Bekanntmachungen nach aussen, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Eingetragene Personen: Spirig, Kurt, von Diepoldsau, in Diepoldsau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bamo RMH Consulting AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

25. August 1994  
Airtech AG, in Grabs, Herstellung und Vertrieb von Filtern aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5435). Statutenänderung: 22. 8. 1994. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hugi, Urs, von Köniz, in Grabs, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: von Grabs); Hugi, Nina, von Köniz, in Grabs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Grabs).

25. August 1994  
Baettig AG, in St. Gallen, Verwaltung der Liegenschaft Muttergasse 2, St. Gallen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1990, S. 1522). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visocontrol AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

25. August 1994  
Basis Business Services St. Gallen, in St. Gallen, Erbringung von Consultingdienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1990, S. 3385). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

25. August 1994  
BHP Buschor + Heeb + Partner Architekten AG, in Zuzwil SG, Betrieb eines Architekturbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 98). Domizil neu: Herbergstrasse 7a, 9524 Zuzwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Primo Treuhand AG, in Waitwil, Revisionsstelle.

25. August 1994  
Calvina AG, Vättis, in Pfäfers, Ankauf, Verkauf und Überbauung von Liegenschaften aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1988, S. 3618). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rupp Treuhand, in Chur, Revisionsstelle.

25. August 1994  
Gallus Ferd. Rüesch AG, in St. Gallen, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Apparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1994, S. 3660). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Angehrn, Bruno, von Muolen und Amriswil, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunschwiler, Ruedi, von Erlen und Riedt, in Sirmach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzle, Beda, von Gossau SG, in Wittenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mumenthaler, Friedrich, von Trachselwald, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk, Heinz, von Langnau im Emmental, in Zuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Dr. Hans-Luzius, von Aarau und Wittnau, in Rorschach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brocker, Heinz, von Altstätten, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clemens, Dr. Michael, österreichischer Staatsangehöriger, in Brezgenz (A), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ebnetter, Markus, von Häggenschwil, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Edelmann, Josef, von Muolen, in Wittenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ehrler, Walter, von Küssnacht am Rigi, in Mogelsberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erni, Martin, von Tübach, in Niederhelfenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grünenfelder, Felix, von Vilters, in Wittenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knechtel, Werner, von Appenzell, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knapp, Hans-Ruedi, von Muolen, in Zuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Urs, von Häggenschwil, in Kronbühl (Wittenbach), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schilling, Hanspeter, von Sirmach und Hauptwil, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stäheli, Roland, von Egnach, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1994  
Gallus Holding AG, in St. Gallen, Halten von schweizerischen und ausländischen Beteiligungen irgendwelcher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1994, S. 3661). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Künzle, Beda, von Gossau SG, in Wittenbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brocker, Heinz, von Altstätten, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clemens, Dr. Michael, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ebnetter, Markus, von Häggenschwil, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Edelmann, Josef, von Muolen, in Wittenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ehrler, Walter, von Küssnacht am Rigi, in Mogelsberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erni, Martin, von Tübach, in Niederhelfenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grünenfelder, Felix, von Vilters, in Wittenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knechtel, Werner, von Appenzell, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk, Heinz, von Langnau im Emmental, in Zuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Urs, von Häggenschwil, in Kronbühl (Wittenbach), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schilling, Hanspeter, von Sirmach und Hauptwil, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knapp, Hans-Ruedi, von Muolen, in Zuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunschwiler, Ruedi, von Erlen und Riedt, in Sirmach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giger, Peter, von Horgen und Mühlau, in Eggerriet, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Angehrn, Bruno, von Muolen und Amriswil, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mumenthaler, Friedrich, von Trachselwald, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1994  
Gewerbliche Liegenschaften AG, in St. Gallen, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 4. 2. 1994, S. 701). Statutenänderung: 30. 6. 1994. Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften und anderem Vermögen und Förderung der gewerbepolitischen Tätigkeit der beteiligten Verbände. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung vom 23.03.1966 ist in den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft tritt in den am 12. August 1965 öffentlich beurkundeten Kaufvertrag zwischen der Verkäuferin Dr. Anny Luchsinger, in St. Gallen, und den folgenden Gründeraktionären, nämlich: «Kantonal St. Gallischer Gewerbeverband», «Gewerbeverband der Stadt St. Gallen» und «Alterversorge der Gewerbe- und Detailistenverbände St. Gallen-Appenzell (ASGA)», alle in St. Gallen, betreffend die pfandfreie Parzelle Nr. 121, Oberer Graben 12, St. Gallen, ein Kaufpreis Fr. 1 050 000.) (bisher: Verrechnung Fr. 100 000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Dobler, Ernst, von Winterthur, in Obenzwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bärlocher, Adolf, von Thal, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Enderli, Eugen, von Illnau ZH, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lehner, Dr. Max, von Wollerau, in Engelberg (Gaiserswald), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widig, Hans Werner, von Bad Ragaz, in Bad Ragaz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Angehrn, Caspar, von Muolen, Hagenwil und Rächlisberg, in Rorschach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bärlocher, Felix, von Thal, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

25. August 1994  
Wettstein Beteiligungs-Gesellschaft AG, in Jona, Erwerb und Verwaltung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1994, S. 1977). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Schwarzmann, Dr. René, von St. Gallen, in Bubikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1994  
Cava Bar, A. Miljanic, in St. Gallen, Lämmlisbrunnstrasse 49, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Miljanic, Anka, italienische Staatsangehörige, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25. August 1994  
Tubak Estrada Shop, in St. Gallen, Neptunstrasse 1, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Food- und Nonfood-Artikeln und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Tubak-Gajic, Sanja, jugoslawische Staatsangehörige, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Suvajac, Milenko, jugoslawischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.

25. August 1994  
Helbling Reisen AG, in Gossau SG, Führung eines Reisebüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 18. 3. 1994, S. 1486). Statutenänderung: 8. 8. 1994. Zweck neu: Führung eines Reisebüros usw. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten, verwalten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

25. August 1994  
Hilti Befestigungstechnik AG, in Buchs SG, Forschung, Entwicklung und Beratung auf dem Gebiet der Befestigungstechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1994, S. 3434). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Rohner, Dr. Louis, von Rebstein und Küssnacht ZH, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bönli, Albert, von Amden, in Altdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schatzmann, Adolf, von Windisch, in Grabs, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wildi, Roland, von Schafisheim AG, in Vaduz (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vedana, Ernst, liechtensteinerischer Staatsangehöriger, in Schaan (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauenstein, Peter Adrian, von Unterdörfen, in Tägerwilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegenthaler, André Fred, von Basel und Langnau im Emmental, in Wangs (Vilters), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caffisch, Dr. Christian, von Trin, in Flims, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Maienfeld, ohne eingetragene Funktion).

25. August 1994  
Kartonfabrik Eichberg AG, in Eichberg, Herstellung und Verkauf von und Handel mit Spezialkarton, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1970, S. 2926). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Furrer, Dr. Alfons, von Isenthal, in St. Margrethen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christ, Emil, von Bischofzell, in Staad (Thal), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.

25. August 1994  
LH Lagerhaus Heerbrugg AG, in A u S G, Betrieb eines Lagerhauses und Speditionsgeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1991, S. 2545). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Provida Treuhand AG Widnau, in Widnau, Revisionsstelle.

25. August 1994  
M. Gerschwiler AG, in St. Gallen, Reprographie, insbesondere Herstellung von Lichtpausen und Fotokopien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1994, S. 3573). Statutenänderung: 6. 7. 1994. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmungen über die Sacheinlage und Sachübernahmeabsicht bei der Gründung vom 18.05.1978 sind aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Mai 1978 Apparate, Einrichtungen und Fahrzeuge zum Preise von Fr. 110 000, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung Materialvorräte zum Höchstpreise von Fr. 8700 zu erwerben.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telefax oder andere Übertragungsmittel. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

25. August 1994  
M. Gerschwiler Immobilien AG, in St. Gallen, An- und Verkauf von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1992, S. 5056). Statutenänderung: 6. 7. 1994. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 06.08.1974 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Max Gerschwiler», in St. Gallen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. August 1974 und Uebernahmehilfen per 28. Februar 1974 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 161 393,55 und Passiven von Fr. 84 109,60 zum Preise von Fr. 77 283,95, wovon Fr. 70 000 an das Grundkapital angerechnet werden.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telefax oder andere Übertragungsmittel. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

25. August 1994  
P. Huber AG, in Flawil, Betrieb eines Gipsergeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993, S. 6506). Domizil neu: Kapellenweg, 9230 Flawil.

25. August 1994  
SFL AG, bisher in St. Gallen, Betrieb von Zollliegern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 8. 9. 1992, S. 4220). Statutenänderung: 24. 8. 1994. Sitz neu: St. Margrethen. Domizil neu: Altdorfstrasse 11, 9430 St. Margrethen. Zweck neu: Betrieb von Zollliegern im Zuständigkeitsbereich der Industrie- und Handelskammer St. Gallen, Betreiben von Lagerhäusern sowie Durchführung internationaler Transporte. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

25. August 1994  
Silo AG Wil, in Wil SG, Von den SBB die in Wil bestehende Siloanlage zu mieten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1993, S. 4480). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kündig, Beat W., von Wila, in Zürich, Revisionsstelle; Pfäufli, Reinhard, von Guggisberg, in Aarwangen, Revisionsstelle; Weibel, Josef, von Jonschwil, in St. Gallen, Revisionsstelle; Wermli, Thomas, von Thalheim AG, in Zollikofen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

25. August 1994  
Wettstein Beteiligungs-Gesellschaft AG, in Jona, Erwerb und Verwaltung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1994, S. 1977). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Schwarzmann, Dr. René, von St. Gallen, in Bubikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1994  
Cava Bar, A. Miljanic, in St. Gallen, Lämmlisbrunnstrasse 49, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Miljanic, Anka, italienische Staatsangehörige, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25. August 1994  
Tubak Estrada Shop, in St. Gallen, Neptunstrasse 1, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Food- und Nonfood-Artikeln und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Tubak-Gajic, Sanja, jugoslawische Staatsangehörige, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Suvajac, Milenko, jugoslawischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.

25. August 1994 (5426)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1994, S. 4477 publizierten TB-Eintrages Nr. 4978 vom 3. 8. 1994. **Wohnbaugenossenschaft Bavaribach**, in St. Gallen, Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaues usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1994 S. 4477). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle, Bruno, von Wittenbach und Häggenschwil, in St. Gallen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von St. Gallen, in St. Gallen).

## Graubünden - Grisons - Grigioni

25. August 1994 (2962)  
**AG Luftseilbahn Schatzalp-Strela (LSST)**, in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993 S. 6047). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Margrit, von Biberist und Solothurn, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Dr. Oscar P., von Biberist und Solothurn, in Aesch BL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Oscar Lucius, von Biberist und Solothurn, in Aarau, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Müller, Benjamin Douglas, von Biberist und Solothurn, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1994 (2963)  
**Interna Sipla AG**, in Zizers, Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992 S. 48). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.

25. August 1994 (2964)  
**Loretz SA, Interpresa da baghegier**, in Tujetsch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1992 S. 5905). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hendry, Gion Aluis, von Tujetsch, in Sedrun Gd. Tujetsch, mit Einzelprokura.

25. August 1994 (2965)  
**Piz Alun Immobilien AG**, in Igis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1994 S. 3810). Domizil neu: c/o Dr. W. Rupp, Haus Piz Alun, 7302 Landquart.

25. August 1994 (2966)  
**Platzer Treuhand AG**, in Susch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991 S. 959). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz-Burkhard, Edith, von Beinwil am See, in Herisau, Revisionsstelle.

25. August 1994 (2967)  
**Tinner Treuhand AG**, in Malans, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992 S. 1509). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tinner, Alice, von Sennwald, in Malans, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tinner-Schmid, Othmar, von Sennwald, in Malans, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

25. August 1994 (2968)  
**A. Buschauer**, in Igis, Bannwaldweg 15, 7206 Igis, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von technischen Geräten aller Art, insbesondere von Kalkschutzgeräten sowie technische Beratung in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Buschauer, Arno, von Molins, in Igis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25. August 1994 (2969)  
**Grischa-Press, Andy Mettler**, in Davos, Einzelirma (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1986 S. 1069). Firma neu: Photo News, Grischa-Press, Andy Mettler. Zweck neu: Photo- und Presse-Agentur, Herstellung + Vertrieb von Videos, Beratung + Handel mit elektr. Bildverb.-Systemen.

25. August 1994 (2970)  
**Rudolf Fützi**, in Trimmis, Werkzeugschmiede, Einzelirma (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991 S. 4334). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fützi, Rudolf, von Paggi, in Trimmis, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Felsberg); Fützi, Doris, von Paggi, in Trimmis, mit Einzelprokura (bisher: in Felsberg).

25 agosto 1994 (2971)  
**Afeng Holding SA**, in Coira, partecipazione ecc. società anonima (FUSC no. 291 del 14. 12. 1982 p. 3989). Nuove persone iscritte o modificate: Dreieck Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

25 agosto 1994 (2972)  
**Rucra SA**, in C am a, importazione ed esportazione, società anonima (FUSC no. 182 del 7. 8. 1984 p. 2829). Nuove persone iscritte o modificate: Delmenco Maurizio, Cont. Dipl. fed. e Perito Cont. Dipl., in Lugano, ufficio di revisione.

25 agosto 1994 (2973)  
**Ghiro SA, succursale di Lostallo**, in Lostallo, Cabbio, 6558 Lostallo, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Ghiro SA. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Camorino. Data degli statuti/della costituzione: 08.03.1991. Iscritta nel RC alla sede principale: 13.03.1991 [ultima pubblicazione: FUSC no. 59 del 26.03.1991, p. 1258]. Scopo: eseguire tagli, potature, risanamenti di alberi, disboscamenti selvicolturali, rimboscimenti, compostaggi, decespugliazioni meccaniche, compra-vendite di legname, trasporti via terra, aria ed acqua, sgomberi neve; la società può occuparsi di ogni affare e concludere ogni contratto in rapporto diretto od indiretto con tale scopo. Persone iscritte: Rosa, Marco, da Lostallo, in Lostallo, presidente, con firma individuale; Ghisletta, Carla, da Camorino, in Camorino, membro e segretario, con firma collettiva a due.

## Aargau - Argovie - Argovia

25. August 1994 (5541)  
**Guba Tex AG**, bisher in Veltheim AG, Dekorations- und Textildruck usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991 S. 2645). Statutenänderung: 22. 8. 1994. Sitz neu: Niederlenz. Domizil neu: Lenzburgerstrasse 2, 5702 Niederlenz. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Dekorations- und Textildrucken; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie Grundigentum erwerben, belasten, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gut, Rolf, von Ottenbach, in Birrwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hofstetter Treuhand und Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle.

25. August 1994 (5542)  
**Parkhaus Obertor AG**, in Bremgarten AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1994 S. 2290). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seiler, Albert, von Fischbach-Göslikon, in Bremgarten AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Troxler, Walter, von Sempach und Hildisrieden, in Bremgarten AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1994 (5543)  
**Strub AG Strassenbau, in Oftringen**, Ausführung von Strassen-, Tiefbau-, Aushub- und Belagsarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990 S. 1403). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strub, Heinz, von Läufelfingen, in Langenthal, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Langnau bei Reiden).

25. August 1994 (5544)  
**Intertoresa AG (Intertoresa SA) (Intertoresa Ltd)**, bisher in Ittigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993 S. 45). Statutenänderung: 22. 8. 1994. Sitz neu: Oftringen. Domizil neu: Baslerstrasse 42, 4665 Oftringen. Zweck: Vermarktung und Weiterentwicklung von Torfersatzprodukten und anderen Stoffen aus maschinell aufgeschlossenen faserigen organischen Stoffen und den dazugehörigen Aufschliessanlagen sowie von Zusatzstoffen und abgeleiteten Substraten aller Art, Vergabe von Lizenzen und Franchising für die Herstellung von Torfersatzprodukten und Vermietung von Produktionsanlagen; die Gesellschaft kann diese Stoffe auch selbst herstellen oder vermarkten, sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern sowie Patente, Lizenzen und andere immaterielle Güter erwerben, veräußern und vergeben. Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberieung Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Know-how und Immaterialgüterrechte, gemäss Vertrag vom 10.11.1992, zum Preise von Fr. 2 800 000, wovon Fr. 150 000 an das Aktienkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erhart, René Ernst, von Neuwilen, in Aesch BL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Baumann, Gerhard, von Bern, in Ittigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Flury, Peter, von Selzach, in Mühlethal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Gumy, Noël, von Avry-sur-Matran, in Freiburg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle (wie bisher).

25. August 1994 (5545)  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Wegenstetten**, in Wegenstetten, Genossenschaft (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1993 S. 1944). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keigel, Leslie, von Füllinsdorf, in Wegenstetten, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moos, Ursula, von Zug, in Wegenstetten, Mitglied und Aktuar, mit Einzelunterschrift.

25. August 1994 (5546)  
**NAGRA, Nationale Genossenschaft für die Lagerung radioaktiver Abfälle (CEDRA, Société coopérative nationale pour l'entreposage de déchets radioactifs; CISRA, Società Cooperativa Nazionale per l'immagazzinamento di scorie radioattive)**, in Wettingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1992 S. 4278). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bretscher, Bruno, von Nefenbach, in Niederrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kraft, Pierre, von Vevey und Genf, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Peter Ulrich, von Zürich, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiederkehr, Dr. Peter, von Dietikon, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1994 (5547)  
**Raiffeisenbank Eiken-Sisseln**, in Eiken, Genossenschaft (SHAB Nr. 46 vom 8. 3. 1993 S. 1128). Statutenänderung: 12. 3. 1994. Firma neu: Raiffeisenbank Eiken-Münchwilen-Schupfart-Sisseln. Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die «Raiffeisenbank Münchwilen/AG», in Münchwilen AG, und die «Raiffeisenbank Schupfart», in Schupfart, durch Fusion. Aktiven und Passiven der beiden Genossenschaften gehen gemäss Fusionsverträgen vom 11./12.03.1994 und Fusionsbilanzen per 31.12.1993 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leubin, Rudolf, von Schupfart, in Schupfart, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Rudolf, von Schupfart, in Schupfart, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Waldmeier, Urban, von Münchwilen AG, in Münchwilen AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wehrli, Kurt, von Heiden, in Münchwilen AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

25. August 1994 (5548)  
**Raiffeisenbank Münchwilen/AG**, in Münchwilen AG, Genossenschaft (SHAB Nr. 202 vom 19. 10. 1992 S. 4874). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 11.03.1994 infolge Fusion mit der «Raiffeisenbank Eiken-Sisseln», in Eiken. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen durch Universalsukzession auf die «Raiffeisenbank Eiken-Sisseln» über.

25. August 1994 (5549)  
**Raiffeisenbank Schupfart**, in Schupfart, Genossenschaft (SHAB Nr. 181 vom 17. 9. 1993 S. 4890). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 11.03.1994 infolge Fusion mit der «Raiffeisenbank Eiken-Sisseln», in Eiken. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen durch Universalsukzession auf die «Raiffeisenbank Eiken-Sisseln» über.

25. August 1994 (5550)  
**Hans Moor Maschinen und Werkzeughandel**, in Seon, Weberei-strasse 3, 5703 Seon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Maschinen und Werkzeugen, Schärfservice. Eingetragene Personen: Moor, Hans, von Vordenwald, in Seon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25. August 1994 (5551)  
**Heinz Hunziker Finanzberatung**, in Widen, Zelgäcker 2, 8967 Widen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Finanzberatung sowie Schulung für angehende Finanzberater und Vermögensverwalter. Eingetragene Personen: Hunziker, Heinz, von Zürich und Oberkulm, in Widen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25. August 1994 (5552)  
**Kammersolisten Christian Schmied**, in Obersiggenthal, Beeristrasse 7, 5416 Kirchdorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von kulturellen Diensten, Ausführung von kulturellen Werken und Aufträgen sowie Einrichten kultureller Werke für Bedürfnisse kleiner bzw. regionaler Auftraggeber. Eingetragene Personen: Schmied, Christian, von Oberwichtach, in Obersiggenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25. August 1994 (5553)  
**Rest. Rütthof P. Jappert**, in Kaisten, Heuberg 338, 4336 Kaisten, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Jappert, Peter, von Gansingen, in Kaisten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25. August 1994 (5554)  
**Walter Birrer**, in Murgenthal, Weidstrasse 577, 4853 Murgenthal, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Schreinerei, Innenausbau, Antik-Restaurationen sowie An- und Verkauf von antiken Möbeln. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Walter Birrer & Sohn», in Murgenthal, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Birrer, Walter, von Reiden, in Murgenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25. August 1994 (5555)  
**MCT Informatik, Monika Christen-Burger**, bisher in Killwangen, Handel mit Hard- und Software der EDV-Branche usw., Einzelirma (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991 S. 376). Sitz neu: Ennetbaden. Domizil neu: Sonnenbergstrasse 53, 5400 Ennetbaden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Monika, von Herzogenbuchsee, in Ennetbaden, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Killwangen).

25. August 1994 (5556)  
**Rest. Rütthof, Trudy Kaufmann**, in Kaisten, Einzelirma (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988 S. 4725). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. August 1994 (5557)  
**Walter Birrer & Sohn**, in Murgenthal, Schreinerei usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1986 S. 3761). Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelirma (Walter Birrer), in Murgenthal, durch den Gesellschaftler Walter Birrer. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Birrer, Andreas, von Reiden, Harkingingen, Gesellschaftler, mit Einzelunterschrift; Reist, Annemarie, von Rohrbach, in Murgenthal, mit Einzelprokura.

25. August 1994 (5558)  
**Vemaco GmbH**, in Aarau, Sengelbachweg 27, 5000 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 8. 1994. Zweck: Firmen-, Finanz- und Immobilienverwaltung sowie Unternehmensberatung; die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräußern, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen erwerben oder errichten sowie gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberieung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Belmont, Philipp, von Unterberg, in Aarau, Gesellschaftler und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Gerhard, Barbara, von Aristau, in Aarau, Gesellschaftler, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000.

25. August 1994 (5559)  
**Colibri Graphic + Print AG**, in Baden, Dienstleistungen in der Informationsgestaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. 3. 1993 S. 1471). Statutenänderung: 18. 8. 1994. Firma neu: Bug Holding AG. Domizil neu: Täfermstrasse 14, 5405 Baden-Dätwil. Zweck neu: Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wittlin, Dr. Felix M., von Oberwil BL, in Montreux, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Jürgen, von Pfungen, in Baden, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Achermann, Dr. Plus, von Kriens und Richenthal, in Niederrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Aerne, Roger, von Ebnat-Kappel, in Wohlenschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Keller, Paul, von Bronschhofen, in Würenlingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wietlisbach, Beda, von Wohlenschwil, in Oberrohrdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mathis Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1994 (5560)  
**Tony's Pizza Express GmbH**, in Oftringen, Parkweg 2, 4665 Oftringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 8. 1994. Zweck: Zubereitung, Schnellauslieferung und Verkauf von Esswaren, vorwiegend italienischer Küche, insbesondere Pizzas, von Getränken, Beilagen und Desserts; die Gesellschaft kann Gastronomiebetriebe führen und als Franchisinggeber auftreten, im In- und Ausland Zweigniederlassungen eröffnen, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberieung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Automobil, Telefax, Funktelefon, Stereolage und Mobilair, gemäss Vertrag vom 22.08.1994, zum Preise von Fr. 20 000, der voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Carpenito, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Oftringen, Gesellschaftler und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Carpenito, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Oftringen, Gesellschaftler und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Carpenito, Serafino, italienischer Staatsangehöriger, in Oftringen, Gesellschaftler und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Hänggeli, Rolf, von Nunningen, in Luzern, Gesellschaftler und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Lugano

23 agosto 1994  
**Unione di Banche Svizzere (UBS)**, Succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 28. 6. 1994, n. 123, p. 3613) società anonima con sede principale a Zurigo  
**Unione di Banche Svizzere (UBS)**, Succursale Piazza Riforma, in Lugano (FUSC del 28. 6. 1994, n. 123, p. 3613) società anonima con sede principale a Zurigo  
**Unione di Banche Svizzere (UBS)**, Succursale Lugano-Cassarate, in Lugano (FUSC del 28. 6. 1994, n. 123, p. 3613) società anonima con sede principale a Zurigo  
**Unione di Banche Svizzere (UBS)**, succursale di Melide, in Melide (FUSC del 28. 6. 1994, n. 123, p. 3613) società anonima con sede principale a Zurigo  
**Unione di Banche Svizzere (UBS)**, succursale di Ponte Tresa, in Ponte Tresa (FUSC del 28. 6. 1994, n. 123, p. 3613) società anonima con sede principale a Zurigo  
**Unione di Banche Svizzere (UBS)**, succursale di Manno, in Manno (FUSC del 28. 6. 1994, n. 123, p. 3613) società anonima con sede principale a Zurigo  
La firma di Heinrich Steinmann è estinta. Urs Rinderknecht, iscritto con firma collettiva a due, ora in Ennetbaden. Firma collettiva a due è stata conferita a: Arthur Decurtins, da Trun in Herlirberg.

23 agosto 1994  
**Isade Holding S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 19. 7. 1994, n. 138, p. 4038)  
**Isade Management SA**, in Lugano, transazioni commerciali, ecc. (FUSC del 19. 7. 1994, n. 138, p. 4038)  
Nuovo recapito: via Generoso 7.

23 agosto 1994  
**Fedevi S.A.**, in Lugano, gestione di bar, ecc. (FUSC del 10. 6. 1993, n. 110, p. 3025). Nuovo recapito: Corso Pestalozzi 3, «Al Solito Posto».

23 agosto 1994  
**Merrill Lynch Bank (Suisse) SA, Succursale di Lugano**, in Lugano (FUSC del 21. 9. 1993, n. 183, p. 4949), società anonima con sede principale a Ginevra. Alex Hagsteiner, già vice-direttore, è ora direttore aggiunto con firma collettiva a due limitatamente alla succursale di Lugano, come sino ad ora. Firma collettiva a due è conferita a: Brando Gritti, di nazionalità italiana, in Ginevra, direttore aggiunto; Ruth P. Schmid, da Lohn SH in Ginevra, vice-direttrice.

23 agosto 1994  
**Ecoform S.A.**, in Breganzona, acquisto e vendita di terreni, ecc. (FUSC del 18. 10. 1990, n. 203, p. 4148). Fausto Taddè, già segretario, e Franco Copia, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovi membri del consiglio di amministrazione sono: Marco Piotrkowski, da Kiesen BE in Lugano, con firma collettiva a due; Luigi Cassina, cittadino italiano, in Cernobbio (I), senza diritto di firma.

23 agosto 1994  
**Mobilcassa S.A.**, in Breganzona, commercio di prodotti artigianali, ecc. (FUSC del 18. 10. 1990, n. 203, p. 4148). Luigi Cassina, già presidente, e Fausto Taddè, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Graziano Basso, cittadino italiano, in Milano (I), presidente; Franco Copia, già segretario, ora membro; Gianluigi Vannini, da Villa Luganese in Muzzano, membro, tutti con firma collettiva a due. La firma individuale di Franco Copia è estinta.

23 agosto 1994  
**Cinéma et Publicité SA**, in Bissonne, attività nel campo dell'immagine, ecc. (FUSC del 20. 11. 1992, n. 226, p. 5435). Sicur-fida Fiduciaria SA non è più revisore.

22 agosto 1994  
**Fides Trust SA, succursale di Lugano** (FUSC del 24. 5. 1994, n. 98, p. 2853), società anonima con sede principale a Zurigo. Nuova ragione sociale della sede principale: Credit Suisse Fides Trust AG (Crédit Suisse Fides Trust SA) (Crédit Suisse Fides Trust Ltd). Nuova denominazione della succursale: Crédit Suisse Fides Trust SA (Crédit Suisse Fides Trust AG) (Crédit Suisse Fides Trust Ltd).

23 agosto 1994  
**Ikea Mobili S.A.**, in Grancia, commercio di mobili, ecc. (FUSC del 9. 8. 1994, n. 152, p. 4455). Procura collettiva a due è stata conferita a: Margot Röschi, da Kölliken AG in Meisterschwanden AG, e Manuela Beyer, cittadina austriaca, in Stetten AG.

23 agosto 1994  
**Weber & Bläuer S.A.**, in Lugano, compra e vendita di oggetti d'arte, ecc. (FUSC del 18. 8. 1981, n. 189, p. 2652). Revisore: Guido Tresoldi, Lugano.

23 agosto 1994  
**Taglia Verde SA** in liquidazione, in Bironico (FUSC del 3. 2. 1994, n. 24, p. 679). Le firme di Piero Storci e Waldo Grossi, già liquidatori, sono estinte. Nuovo liquidatore con firma individuale è: Sevrino Albertoni, da Robasacco in Pazzallo.

23 agosto 1994  
**Luogobello S.A.**, in Sorengo, costruzione di immobili, ecc. (FUSC dell'11. 6. 1990, n. 110, p. 2323). Antonio Resigga, già segretario, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Guido Borella, da Mendrisio in Lugano. Revisore: Fideconsul Società di Revisione S.A., Chiasso.

23 agosto 1994  
**Rifobar SA**, in Lugano, via Pessina 11 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 8. 1994. Scopo: la gestione, la conduzione, l'acquisto e la vendita di esercizi pubblici, la partecipazione ed il finanziamento a società aventi scopo analogo. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Volpi, da Capolago in Massagno. Revisore: Fiduciaria Antonini SA, Lugano.

23 agosto 1994  
**JSB Avatar's Hotel Discount Program S.A.**, in Lugano, Piazza Monte Ceneri 9, c/o Società fiduciaria e Consulenza S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10 e 22. 8. 1994. Scopo: il commercio di carte membership, nonché transazioni commerciali nel settore turistico; la partecipazione ed il finanziamento ad imprese nel settore turistico. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Rita Albrecht, da Bülach ZH in Dongo (I), presidente; Mario Giacomini, da Russo in Sorengo, membro; Mario De Stefani, da Aranno in Fescoggia, membro, tutti con firma individuale. Revisore: Consulfid SA, Lugano.

23 agosto 1994  
**Lavanderia Chimica Supersec S.A.**, precedentemente a Lugano (FUSC del 21. 7. 1994, n. 140, p. 4099). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 18. 8. 1994, n. 159, p. 4634).

23 agosto 1994  
**Fritma S.A.**, precedentemente a Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 10. 12. 1993, n. 241, p. 6535). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Balerna (FUSC del 18. 8. 1994, n. 159, p. 4634).

23 agosto 1994  
**«Winterthur» Società Svizzera di Assicurazioni, Succursale di Lugano**, in Lugano (FUSC del 5. 8. 1994, n. 150, p. 4392) società anonima con sede principale a Winterthur. Procura collettiva a due è stata conferita a: Michele Bernasconi, da ed in Lugano.

23 agosto 1994  
**S.A. Caffè Federale**, in Lugano, esercizio del Caffè Federale, ecc. (FUSC del 13. 2. 1993, n. 242, p. 6570). Arnoldo Botta, già vice-direttore, è ora direttore con firma collettiva a due come finora.

23 agosto 1994  
**Cimalunga S.A.**, in Barbengo, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 12. 1. 1994, n. 8, p. 225). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Cimalunga S.A. in liquidazione.

23 agosto 1994  
**Cimaverde S.A.**, in Barbengo, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 12. 1. 1994, n. 8, p. 225). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Cimaverde S.A. in liquidazione.

23 agosto 1994  
**Roberto Bassi & Partners S.A., Società di Revisione e Consulenza Aziendale**, in Lugano (FUSC del 4. 5. 1994, n. 86, p. 2458). Paolo Bernasconi e Pier Luigi Rossi, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Roberto Bassi, direttore, non è più presidente, ma amministratore unico con firma individuale come finora.

23 agosto 1994

**Dardicà S.A.**, precedentemente a Caslano (FUSC del 10. 7. 1991, n. 131, p. 2989). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Locarno (FUSC del 5. 8. 1994, n. 150, p. 4392).

23 agosto 1994

**Martin Group Limited, Road Town, Tortola (British Virgin Island), succursale di Lugano**, in Lugano, via Monte Ceneri 13 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale la società Martin Group Limited, con sede a Road Town, Tortola (British Virgin Island), iscritta a registro di commercio dell'Isola di Tortola il 27. 12. 1990, ha, con decisione del consiglio di amministrazione del 10. 5. 1994, creato una succursale a Lugano. Scopo: comprare, vendere, sottoscrivere, investire, detenere o gestire obbligazioni, azioni o altri titoli negoziabili. Lo statuto è del 27. 12. 1990 ed è stato modificato il 15. 10. 1993. Capitale autorizzato: Lit. 1 500 000 000, diviso in 1 500 000 azioni da Lit. 1000 cadauna, liberato per Lit. 28 439 000. Pubblicazioni: in forma legale. Amministrazione: da 1 a 7 membri, attualmente da Dott. Mario Zarattini, di nazionalità italiana in Pregassona, presidente; Flavio Quaggio, di nazionalità italiana in Camin Padova (I), membro; Palmira Betto, di nazionalità italiana in Cittadella PD (I), membro. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Daniele Rizzato, da ed in Airolo.

23 agosto 1994

**Alian International Aktiengesellschaft, Triesen, succursale di Lugano**, in Lugano, via Giacometti 1 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima Alian International Aktiengesellschaft, con sede a Triesen (FL), iscritta nel registro di commercio di Vaduz il 18. 3. 1980 al n. H 598/5, ha, con decisione del consiglio di amministrazione del 7 febbraio 1994, creato una succursale a Lugano. Data dello statuto: 18. 3. 1980 con modifica del 14. 3. 1984. Scopo: il commercio, la produzione, la distribuzione, l'importazione e l'esportazione di viti e dadi e di prodotti finiti e semilavorati. L'acquisto, la vendita e lo sfruttamento di marchi industriali e finanziari. Transazioni finanziarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da Giovanni De Vecchi, da ed in Ponte Capriasca; Dr. jur. Peter Sprenger, cittadino del Liechtenstein in Vaduz (FL). La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Mariangelo Bossoni, di nazionalità italiana in Ponte Capriasca.

23 agosto 1994

**Fidinam Fiduciaria SA**, in Lugano (FUSC del 16. 8. 1994, n. 157, p. 4594). Rudy Cereghetti e Giorgio Crotta, vice-direttori, hanno firma collettiva a due limitatamente alla sede principale.

*Ufficio di Mendrisio*

23 agosto 1994

**IBN Transport SA**, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 22. 8. 1994. Scopo: l'organizzazione e l'esecuzione di trasporti nazionali e internazionali; le operazioni di spedizione; l'espeditamento di pratiche doganali di ogni genere; l'importazione, l'esportazione e il commercio di merci di ogni genere anche per conto di terzi. Capitale azionario: fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è Ettore Abeltino, da Chiasso, in Vacallo. Guido Accotti, cittadino italiano, in Firenze (I), è stato nominato direttore, con firma individuale. Organo di revisione: Recosa - Revisioni e Consulenze S.A., in Chiasso. Recapito: via Brogeda 3, 6830 Chiasso.

23 agosto 1994

**Torrefazione del Caffè Moréto di F. Magnin, succ. a Lavezzi Cesare**, in Balerna (FUSC del 11. 5. 1993, n. 90, p. 2365). La firma di Fernando Pelli, già procuratore, è estinta.

23 agosto 1994

**Società Anonima Botta**, in Salorino, fabbricazione e vendita di cappelli di feltro, ecc. (FUSC del 14. 1. 1986, n. 10, p. 137). La firma di Bruno Walker, già procuratore, è estinta.

Vaud - Waadt - Vaud

*Bureau d'Aigle*

22 août 1994

**S.I. Asmar S.A.**, a Ollon, opérations immobilières (FOSC du 20. 6. 1991, p. 2692). Réviseur: Fiduciaria ID-Gestion S.A., à Ollon.

22 août 1994

**Gippa Jean-Jacques S.A.**, à Aigle, exploitation d'un commerce d'installations de chauffage, sanitaire, ventilation (FOSC du 12. 3. 1990, p. 965). Réviseur: Centrapriv Lausanne S.A., à Lausanne.

23 août 1994

**S.I. Fabri S.A.**, à Ollon, opérations immobilières (FOSC du 13. 12. 1985, p. 4679). Michel Berrino n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Laurent-Olivier Jaccard, de et à Genève. Réviseur: Cee-figes Associés SA, à Genève.

23 août 1994

**Let Placements SA**, à Leysin, financement, achat, vente et commercialisation de biens mobiliers et immobiliers (FOSC du 21. 3. 1994, p. 1525). Statuts modifiés le 12 juillet 1994. Nouvelle raison sociale: Leysin Holding LH S.A. Nouveau but: l'acquisition, la détention et la cession de participations ainsi que le financement de toutes sociétés et entreprises développant leurs activités, de manière directe ou indirecte, dans les secteurs du tourisme, de l'hôtellerie, des loisirs, des sports et des services. La procuration conférée à Frank Seelig est éteinte. L'administrateur Jürg Staubli signe désormais collectivement à deux avec le président ou l'administrateur-délégué. Nouveaux administrateurs: Jean Chevallaz, de Château-d'Oex, à Pully, président; Pierre Schwitzgubel, de Gessenay, à Lausanne, administrateur-délégué; Bertrand Germond, de Lovatens, à Blonay; Christian Mollard, de Noréaz FR, à Lausanne; Pierre-Alain Lombardi, de et à Leysin, et Pierre Muller, de Bangeren bei Dieterswil, à Epalinges. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, le président ou l'administrateur-délégué devant toujours signer. Atag Ernst & Young SA, succursale de Genève, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ofisa, à Lausanne.

*Bureau de Lausanne*

19 août 1994

**Gold Hill services S.A.**, à Lausanne, activités dans le domaine financier (FOSC du 15. 12. 1992, p. 5837). Roland Probst n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Jean-Pierre Barraud, d'Essertines-sur-Yverdon, à Lausanne, avec signature collective à deux.

19 août 1994

**Sebaline S.A.**, à Lausanne, conseils dans le domaine financier et commercial (FOSC du 20. 2. 1992, p. 604). La signature de Serge Marx est radiée. Réviseur: Hervest Fiduciaria S.A., à Lausanne.

19 août 1994

**Panchaud Frères S.A.**, à Lausanne, commerce, représentation et transformation de produits, marchandises ou matières premières (FOSC du 25. 6. 1993, p. 3309). Le réviseur Ofor Fiaux Fiduciaria S.A. a modifié sa raison sociale en Ofico société fiduciaire.

19 août 1994

**Société Fiduciaria Lemano**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 3. 3. 1994, p. 1208). Georges Frossard et Charles Jaquier ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La procuration de Martin Schmid est éteinte. L'administrateur-délégué Willy Eggenschwyler est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Patrick Borcard est actuellement à Cugy VD. Nouvel administrateur: Kaspar Hofmann, de Worb, à Adliswil, avec signature collective à deux.

19 août 1994

**S.I. Cité-Simplon**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 13. 1. 1994, p. 256). Réviseur: SCF Révision S.A., succursale de Lausanne.

19 août 1994

**Garage Occidental S.A.**, à Lausanne (FOSC du 24. 3. 1993, p. 1425). Miklos Kocsis n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Christian Feller, d'Uetendorf, à Essertines-sur-Yverdon, avec signature individuelle.

19 août 1994

**Assut S.A.**, à Lausanne, commerce de matériel chirurgical (FOSC du 6. 11. 1989, p. 4496). Réviseur: Fiduco, Fiduciaria pour l'Industrie et le Commerce S.A., à Biènnne.

19 août 1994

**Decoram S.A.**, à Lausanne, commerce, courtage, arbitrage et représentation de produits (FOSC du 19. 4. 1988, p. 1537). Réviseur: Fiduciaria Claude Raymond, à Pully.

19 août 1994

**Veriset AG, succursale de Lausanne**, vente d'éléments d'intérieur pour la construction et de biens pour l'industrie, etc. (FOSC du 4. 1. 1994, p. 45), avec siège principal à Root. La procuration de Katharina Schmid-Leist est éteinte. Hans Duss, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Werner Auf der Maur, de Schwyz, à Emmen.

22 août 1994

**Dosim (Suisse) S.A. succursale de Lausanne**, à Lausanne, exploitation d'entreprises de nettoyage (FOSC du 31. 3. 1994, p. 1768), avec siège principal à Genève. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à François Bican, de Genève, à Cranves-Sale (F).

22 août 1994

**Stanton & Cie S.A.**, à Lausanne, fabrication, commerce et commercialisation de produits et appareils photographiques, etc. (FOSC du 20. 12. 1991, p. 5488). Réviseur: Ofico société fiduciaire, à Lausanne.

22 août 1994

**Brunet Constructions S.A., succursale de Lausanne** (FOSC du 6. 5. 1994, p. 2519), avec siège principal à Vernier. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux avec un directeur de Bruno Bongio, de Satigny, à Pregny-Chambésy, et Sophie Aladjem, de Carouge GE, à Chêne-Bougeries.

22 août 1994

**Bar de Beauté**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 9. 5. 1988, p. 1890). Réviseur: Fiduciaria Carita-Maire & Cie, à Froideville.

22 août 1994

**Aufieram, G. Aufiero**, à Lausanne, vente et location d'appareils émettant des signaux d'alarme (FOSC du 20. 4. 1993, p. 1895). Nouvelle raison de commerce: A Aufieram, G. Aufiero.

22 août 1994

**SEC, Cid**, à Pully, chemin du Ruisslet 5. Titulaire: Carlos Cid, d'Espagne, à Pully. Courtage dans le domaine bancaire et des assurances.

22 août 1994

**Village 1 Lausanne S.A.**, à Lausanne, rue Centrale 5, chez Régie Ed. Braun S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 17 août 1994. But: opérations immobilières. Reprise de biens envisagée: parcelle d'une surface de 1487 m<sup>2</sup> de la commune de Lausanne pour fr. 750 000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Bernard Pittet, de Villars-le-Terroir, à Froideville, président, Florence Magnusson, de Lutry, à Lausanne, secrétaire, et Janine Vonlanthen, de Cheiry, à Yverdon-les-Bains, tous avec signature collective à deux. Réviseur: Fidinter S.A. Société Fiduciaria, à Lausanne.

22 août 1994

**ECM engineering consulting management S.A.**, à Renens, avenue de la Piscine 26. Nouvelle société anonyme. Statuts: 9 août 1994. But: conception, études et développement techniques, réalisation et promotion de tout projet touchant au domaine du chauffage, de la ventilation, de la climatisation, de l'électricité et des sanitaires; conseils y relatifs. Apport selon convention du 9 août 1994: machines, mobilier et matériel de bureau pour fr. 60 000; en contrepartie, il est remis 60 actions. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Catherine Banos, de Matt, à Echandens, présidente, Edmond Sauthier, de Saxon, à Sion, et Luis-Fernando Lopez, d'Espagne, à Lausanne, tous avec signature collective à deux. Réviseur: Sorelcom S.A., à Renens.

22 août 1994

**Surrurerie et construction métallique Berardis S.A.**, à Renens (FOSC du 12. 8. 1994, p. 4533). Procuration collective à deux est conférée à Roberto Dolce, d'Italie, à Lausanne.

22 août 1994

**Société foncière lausannoise**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 16. 4. 1992, p. 1733). Daniel Quinzani, Robert Piaget et André Saugy ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur: Bernard Bécherraz, de Cuarny, à Romanel-sur-Lausanne, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduconsult S.A., à Fribourg.

22 août 1994

**Silger S.A.**, à Lausanne, ingénierie, entreprise générale de construction et rénovation de bâtiments (FOSC du 6. 2. 1992, p. 556). Statuts modifiés le 21 juillet 1994. Les 100 actions nominatives de fr. 500, formant l'entier du capital, sont converties en 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Armand Ducret n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Gérald Keller, de Lausanne, à Pully, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaria Ofirex, à Lausanne.

22 août 1994

**Eleco Electro Conseils S.A.**, à Lausanne, études, conseils et contrôle dans le domaine de l'électricité (FOSC du 13. 10. 1993, p. 5358). Jacques Decoligny n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Pierre-Louis Bornet, de Château-d'Oex, à Echallens, avec signature individuelle.

22 août 1994

**Résidence Léman Soleil S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 12. 8. 1994, p. 4533). Statuts modifiés le 11 août 1994. Nouvelle raison sociale: RLS finance S.A.

22 août 1994

**Société Immobilière Rosette S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 2. 9. 1993, p. 4630). Réviseur: Peter Tauffer, de Lyss, à Zeiningen.

22 août 1994

**Ascenseurs Schindler S.A.**, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 18. 11. 1993, p. 6079), avec siège principal à Ebikon. La procuration de Roger Gummy est éteinte. Paul-Henri Lamon est actuellement à Lens.

22 août 1994

**Brillante-Vue S.à r.l.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 25. 2. 1994, p. 1096). Nouvelle adresse: rue Centrale 5, chez Régie Ed. Braun S.A.

22 août 1994

**Fiduciaire René Pidoux**, à Lausanne (FOSC du 21. 9. 1984, p. 3377). René Pidoux est actuellement à Forel-sur-Lucens.

22 août 1994

**La Tabatière, Gabrielle Raad**, à Lausanne, commerce de journaux, tabacs et articles de diverse nature (FOSC du 30. 1. 1992, p. 440). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 août 1994

**Walo Bertschinger S.A.**, Lausanne, à Lausanne, activités dans le domaine du bâtiment et du génie civil (FOSC du 1. 6. 1994, p. 3041). Signature collective à deux est conférée à Werner Aepli, de Wädenswil, à Plan-les-Orates, directeur.

22 août 1994

**Unimed S.A.**, à Lausanne, fabrication et commerce d'instruments médicaux (FOSC du 14. 8. 1990, p. 3262). Nouvelle adresse: rue du Grand-Pré 10. Patrick Schönholzer est actuellement à Paudex et Johann Schnellmann à Pully.

22 août 1994

**Aricie S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 23. 1. 1985, p. 281). Nouvelle adresse: avenue du Théâtre 7, chez Géralde Robert Crot & Cie S.A. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

22 août 1994

**Lob & fils S.A.**, à Lausanne, commerce de diamants, de bijouterie et de pierres précieuses (FOSC du 14. 7. 1994, p. 3948). Nouvelle adresse: rue Haldimand 5.

22 août 1994

**Bureau d'architecture Roland Gonin S.A.**, à Renens (FOSC du 18. 5. 1992, p. 2275). Procuration collective à deux est conférée à Philippe Vernez, de Villard-Brammard, à Corseaux.

22 août 1994

**Banque Domus S.A.**, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 19. 5. 1994, p. 2792), avec siège principale à Zurich. La signature de Max Bloch est radiée.

22 août 1994

**Ex Libris S.A.**, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 14. 12. 1993, p. 6593), avec siège principale à Dietikon. La procuration de Max Gross est éteinte.

22 août 1994

**Le Square-Dances**, à Lausanne, association, promotion, recherche et pratique de formes d'expression traditionnelles, populaires et artistiques (FOSC du 8. 7. 1991, p. 2943). Statuts modifiés les 5 juin 1990, 19 décembre 1990 et 26 septembre 1993. Comité: 3 membres. La signature d'Anne Taub est radiée. Pascal Duffard et Monique Duffard signent désormais individuellement. Nouveau membre du conseil: Cléon Cosmetto, des USA, à Lausanne, trésorier, avec signature individuelle.

22 août 1994

**Matthey sols S.à r.l.**, à Lausanne, avenue Mon-Repos 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 11 août 1994. But: achat, fourniture, pose et fabrication de revêtement de sols et de murs, et toute activité y relative. Capital: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Valérie Matthey-de l'Etang, à Epalinges, et Didier Matthey-de l'Etang, à Crissier, tous deux du Locle et chacun pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSC.

22 août 1994

**Etreco S.à r.l.**, à Lausanne, avenue Mon-Repos 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 11 août 1994. But: études et réalisations de constructions dans le domaine du bâtiment et du génie civil. Capital: fr. 20 000. Associées-gérantes avec signature collective à deux: Liliane Matthey-de l'Etang, du Locle, à Pully, et Danièle Rachefer, de Sigriswil, à Gland, chacune pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSC.

22 août 1994

**Garage de Provence, Carlo Resta**, à Lausanne, avenue de Provence 27. Titulaire: Carlo Resta, d'Yverdon-les-Bains, à Denges. Exploitation d'un garage.

22 août 1994

**Happy day vision, O. Colloud**, à Renens, rue du Lac 20. Titulaire: Olivier Colloud, de Rolle, à Renens. Commerce d'articles de diverse nature.

22 août 1994

**Le Pinochio S.A.** Lausanne, à Lausanne, opérations immobilières et exploitation d'établissements publics (FOSC du 12. 8. 1994, p. 4533). Signature individuelle est conférée à Giuseppe Famiglietti, d'Italie, à Prilly, directeur.

22 août 1994

**Gajamuga Trader, Mahendran Sellappah**, à Lausanne, avenue de Beaulieu 1. Autre adresse: avenue de France 2. Titulaire: Mahendran Sellappah, du Sri-Lanka (SPN), à Lausanne. Commerce de bijoux, vêtements, produits alimentaires et articles de diverse nature.

22 août 1994

**Artmétal, Angelo Turina et Serge Glur**, à Lausanne, rue du Maupas 23. Société en nom collectif qui commencera le 1er septembre 1994. Associés: Angelo Turina, d'Italie, à Prilly, et Serge Glur, de Roggwil, à Lausanne. But: création d'enseignes, notamment en métal; publicité; peinture.

22 août 1994

**PM consulting, Paolo Morrone**, à Lausanne, conseils dans le domaine du management et du commerce (FOSC du 19. 7. 1993, p. 3759). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

22 août 1994

**Vautair S.A.**, à Lausanne, activité dans le domaine du travail aérien (FOSC du 5. 7. 1994, p. 3754). FF Fischer Fiduciaire S.A. n'est plus réviseur.

22 août 1994

**S.I. Couvaloup-Tunnel S.A.**, à Lausanne (FOSC du 10. 5. 1988, p. 1914). Réviseur: Fiduciaire Chofflon, à Lausanne.

22 août 1994

**Parking de Bellefontaine S.A.**, à Lausanne (FOSC du 2. 11. 1993, p. 5741). Pierre Fehlmann n'est plus administrateur; sa signature, ainsi que celle de Paul Besson, est radiée.

22 août 1994

**Plarel S.A.**, à Lausanne, activité dans le domaine de l'architecture et de l'aménagement du territoire (FOSC du 29. 1. 1992, p. 419). Réviseur: Intermandat S.A. Société Fiduciaire, à Lausanne.

22 août 1994

**Bourscope S.A.**, à Lausanne, acquisition et administration de participations financières, industrielles, etc. (FOSC du 24. 1. 1989, p. 4777). Réviseur: Fiduciaire A. Baechli S.A., à Lausanne.

22 août 1994

**Aigrefeuille C.S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 2. 4. 1990, p. 1273). Réviseur: Fiduciaire Chofflon S.A., à Lausanne.

22 août 1994

**Société immobilière Villa Gryon**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 1. 4. 1980, p. 1063). Réviseur: Fiduciaire Francis Favre S.A., à Lausanne.

22 août 1994

**Seco S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 4. 11. 1991, p. 4722). Nouvelle adresse: rue du Grand-Pont 8, chez Fiduciaire Stoudmann & Cie S.A. Marcus Kunz (et non Max comme inscrit) est actuellement à Cully. Réviseur: Fiduciaire Stoudmann & Cie S.A., à Lausanne.

22 août 1994

**S.I. Castel Eden S.A.**, à Lausanne (FOSC du 19. 5. 1992, p. 2300). Réviseur: Fiduciaire Chofflon, à Lausanne.

22 août 1994

**Logis suisse (romand) S.A.**, société de construction de logements d'organisations suisses, à Lausanne (FOSC du 22. 12. 1993, p. 6764). Mario Cavaleri n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Etienne Perrotet est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur: Marc-Henri Friedli, de Genève, à Anières, avec signature collective à deux.

22 août 1994

**Sopexim S.A.**, à Crissier, développement rapide de photos dans des installations techniques appelées «minibus» (FOSC du 19. 5. 1994, p. 2792). KPMG Fides Peat n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Revisuisse Price Waterhouse S.A., à Lausanne.

22 août 1994

**Inshow S.A.**, à Lausanne, promotion, production et organisation de spectacles (FOSC du 22. 1. 1987, p. 263). Lydia Baumann n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Philippe Rubin, actuellement à Blonay, n'est plus président; il reste administrateur et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur: Daniel Baumann, de Berne, à Paris (F), président avec signature individuelle.

22 août 1994

**Herbalife S.A.**, à Lausanne, vente et distribution de produits alimentaires (FOSC du 11. 5. 1994, p. 2629). La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions de l'art. 88a ORC. La raison sociale devient Herbalife S.A. en liquidation. L'administrateur Yvan Favrod-Coune, actuellement à Lausanne, est désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: avenue Vinet 6, chez Yvan Favrod-Coune.

22 août 1994

**Biogenzia Lemania S.A.**, à Lausanne, activités dans le domaine de l'industrie pharmaceutique (FOSC du 5. 7. 1994, p. 3754). La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions de l'art. 708 CO, 86 et 88a ORC. La raison sociale devient Biogenzia Lemania S.A. en liquidation. L'administrateur Hans Hahne est désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Lutry, chemin de Fenix 25, chez Hans Hahne.

22 août 1994

**R. Weber création**, à Lausanne, pépiniériste (FOSC du 10. 1. 1989, p. 100). Nouvelle adresse: rue de la Luvre 1. L'adresse rue Pré-du-Marché 2 est supprimée.

22 août 1994

**Montbenon-Tivoli S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 27. 10. 1986, p. 4083). La société ayant transféré son siège à Roveredo G R sous la raison sociale Montbenon-Tivoli Holding S.A. (FOSC du 17. 11. 1992, p. 5364), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

22 août 1994

**Aquarius film production, Jacqueline Veuve**, à Lausanne, production et réalisation de films (FOSC du 1. 10. 1980). L'entreprise ayant transféré son siège à Corsier-sur-Vevy (FOSC du 1. 10. 1980, p. 3221), la raison est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

22 août 1994

**IT Time S.à r.l.**, à Lausanne, activité dans le domaine de l'horlogerie (FOSC du 12. 10. 1989, p. 4157). La société ayant transféré son siège à Lutry (FOSC du 18. 7. 1994, p. 4007), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

22 août 1994

**Mac Simun, S. Pitzl, J. Trnka, P. Galster**, à Lausanne, société en nom collectif, commerce et services dans le domaine de l'informatique (FOSC du 20. 9. 1989, p. 3875). La raison sociale est radiée, conformément à l'art. 68, al. 3 ORC (décision de l'autorité cantonale de surveillance du 29 juin 1994).

22 août 1994

**Société anonyme Pneus Favre Distribution Vich, succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 9. 8. 1991, p. 3475)

**Société anonyme Pneus Favre Distribution Vich, succursale de Romanel-sur-Lausanne**, à Romanel-sur-Lausanne (FOSC du 2. 7. 1987, p. 2668)

avec siège principal à Vich. Statuts modifiés le 20 juillet 1994 au siège principal; aucune modification ne concerne la succursale.

22 août 1994

**Pimpen S.A.**, à Pully, opérations financières, immobilières, commerciales et industrielles (FOSC du 17. 11. 1983, p. 3962). La société ayant transféré son siège à Tolochenaz (FOSC du 15. 8. 1994, p. 4566), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

22 août 1994

**HDV placement S.A.**, à Lausanne, mise à disposition de personnel (FOSC du 23. 2. 1993, p. 903). La société ayant transféré son siège à Savigny (FOSC du 10. 8. 1994, p. 4479), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

22 août 1994

**WMP Music Production en liquidation en faillite**, à Mont-sur-Lausanne (FOSC du 18. 8. 1994, p. 4635). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 12 août 1994.

23 août 1994

**Getrac S.A. en faillite**, à Mont-sur-Lausanne, conseils et exécution de travaux immobiliers, commerce de produits et matériaux du bâtiment (FOSC du 18. 8. 1994, p. 4635). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 12 août 1994.

23 août 1994

**Novimob régie Mercier S.A. en faillite**, à Pully, opérations immobilières et commerciales (FOSC du 18. 8. 1994, p. 4635). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 12 août 1994.

23 août 1994

**Télé 2000 Prilly S.A.**, à Prilly, commerce et location dans le domaine de l'audiovisuel, en faillite (FOSC du 17. 12. 1992, p. 5885). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

23 août 1994

**Techseba S.A. en faillite**, à Lausanne, travaux de nettoyage (FOSC du 3. 6. 1994, p. 3109). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

23 août 1994

**Gewag Constructions S.A.**, à Lausanne, entreprise générale de construction, participation à des sociétés, en faillite (FOSC du 19. 7. 1991, p. 3154). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

23 août 1994

**Bâtibois S.A.**, à Lausanne, commerce de matériel, travaux de construction, etc. (FOSC du 4. 11. 1993, p. 5801). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 19 mai 1994. La raison sociale devient Bâtibois S.A. en faillite.

23 août 1994

**Frédéric Johner, bureau d'architecture**, à Crissier, en faillite (FOSC du 16. 5. 1994, p. 2704). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 29 juin 1994. Le titulaire continue son activité. L'inscription subsiste.

23 août 1994

**Lys S.A.**, à Lausanne, activité dans le domaine du son et de l'informatique, en faillite (FOSC du 3. 12. 1992, p. 5644). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

23 août 1994

**Edimatec S.à r.l.**, à Lausanne, commerce de tous produits, en particulier de matériel technique, en faillite (FOSC du 28. 1. 1993, p. 451). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

23 août 1994

**Electrika S.A. en faillite**, à Mont-sur-Lausanne, exploitation d'un bureau d'ingénieurs (FOSC du 8. 9. 1993, p. 4725). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

23 août 1994

**Pluripromotions S.A. en faillite**, à Lausanne, activité dans le domaine commercial, financier et immobilier (FOSC du 28. 6. 1994, p. 3614). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 8 août 1994.

23 août 1994

**Baud gestion**, à Lausanne, opérations fiduciaires (FOSC du 18. 1. 1988, p. 204). Par décision du 23 juin 1994, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

23 août 1994

**Marco-Trans Aktiengesellschaft Lausanne**, à Lausanne, transport et commerce de toute marchandise, société anonyme (FOSC du 26. 8. 1991, p. 3724). La société ayant transféré son siège à Amriswil sous la raison sociale Marco-Trans AG (FOSC du 8. 8. 1994, p. 4426), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

23 août 1994

**FCL Intermedo S.A.**, à Lausanne, opérations financières et industrielles ayant trait au prêt-à-porter (FOSC du 4. 7. 1994, p. 3728). La société ayant transféré son siège à Genève sous la raison sociale CAF S.A. (FOSC du 5. 8. 1994, p. 4395), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

23 août 1994

**PC factory enhancements S.à r.l.**, à Epalinges, activités dans le domaine de l'informatique et de l'électronique (FOSC du 14. 3. 1994, p. 1396). La société ayant transféré son siège à Romanel-sur-Morges (FOSC du 2. 8. 1994, p. 4318), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

23 août 1994

**Ladeal S.A.**, à Lausanne, opérations industrielles, commerciales, financières et immobilières (FOSC du 2. 4. 1984, p. 1155). La société ayant transféré son siège à Bardonnex (FOSC du 3. 8. 1994, p. 4343), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

23 août 1994

**Les Editions du Semeur S.A. en faillite**, à Lausanne (FOSC du 25. 8. 1993, p. 4484)

**Equinox IT S.A. en faillite**, à Lausanne, conseils et développement de systèmes de gestion et d'information (FOSC du 16. 2. 1994, p. 923)

La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

23 août 1994

**Ferreira Manuel**, à Epalinges, entreprise de nettoyage, en faillite (FOSC du 7. 6. 1994, p. 3187). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 29 juin 1994. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

23 août 1994

**Challenger magasin de sports S.A.**, à Lausanne (FOSC du 3. 10. 1991, p. 4272). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 16 juin 1994. La raison sociale devient Challenger magasin de sports S.A. en faillite.

23 août 1994

**Buco informatique S.A.**, à Lausanne (FOSC du 21. 12. 1993, p. 6742). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 9 juin 1994. La raison sociale devient Buco informatique S.A. en faillite.

23 août 1994

**A. Fabbrì**, à Renens, entreprise de maçonnerie, en faillite (FOSC du 24. 4. 1992, p. 1836). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

23 août 1994

**Brasserie-Pup La Coupole, Mireille Bruhin Anken et Laurent Anken en faillite**, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 18. 8. 1994, p. 4635). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 11 août 1994.

23 août 1994  
**Ergalem S.A. en faillite**, à **Lausanne**, commerce dans le domaine de la librairie, de la papeterie et de l'édition (FOSC du 18. 8. 1994, p. 4635). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 11 août 1994.

23 août 1994  
**Diaplagest S.A. en liquidation en faillite**, à **Lausanne**, activité dans le domaine des pierres précieuses (FOSC du 18. 8. 1994, p. 4635). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 11 août 1994.

23 août 1994  
**Espace Création S.A. Lausanne en faillite**, à **Lausanne**, centre de formation dans le domaine de la coiffure (FOSC du 25. 7. 1994, p. 4170). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 11 août 1994.

23 août 1994  
**Garage Delta S.A. en faillite**, au **Mont-sur-Lausanne** (FOSC du 25. 7. 1994, p. 4170). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 11 août 1994. Une opposition à la radiation ayant été formée, la raison sociale devient **Garage Delta S.A. en liquidation**.

23 août 1994  
**Limama Youssef**, à **Lausanne**, rue du Midi 14. Titulaire: Youssef Limama, du Maroc, à Prilly. Commerce de produits alimentaires, notamment de spécialités orientales, à l'enseigne «Au Royal Délice».

23 août 1994  
**André Promotion and consulting (West-Africa) Company Limited**, à **Lausanne**, société anonyme, promotion et développement de l'économie africaine (FOSC du 16. 8. 1993, p. 4302). Claude Diday n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Alfred Schmid, de Zurich, à Ettoy, avec signature collective à deux.

23 août 1994  
**Jean-Jacques Pahud & Fils S.A.**, à **Lausanne**, atelier de serrurerie et de constructions métalliques (FOSC du 24. 9. 1992, p. 4484). Réviseur: Safigex Société Anonyme Fiduciaire, à Lausanne.

23 août 1994  
**Sitcoma S.A.**, à **Lausanne**, représentation de maisons suisses et étrangères, commerce de produits, etc. (FOSC du 11. 7. 1975, p. 1919). Réviseur: Société Anonyme Fiduciaire Avondo, à Chavannes-près-Renens.

23 août 1994  
**Bentronic S.A.**, à **Crislier**, fabrication, vente et représentation de produits de l'industrie mécanique, électrique et électronique (FOSC du 10. 9. 1992, p. 4260). Réviseur: Société Fiduciaire Lemano, à Lausanne.

23 août 1994  
**Société Immobilière des Mousquines**, à **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 27. 1. 1988, p. 345). Nouvelle adresse: rue Centrale 5, chez Investissements Collectifs S.A. Olga Abrezol n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Georges Suri, de Lausanne, à Lutry, président; Albert Koller, de Flisbach, à St-Sulpice VD, vice-président; et Jean Cruchon, de Lausanne, à Gryon, secrétaire, tous avec signature collective à deux. Réviseur: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

23 août 1994  
**Garage Apollo Lausanne S.A.**, à **Lausanne** (FOSC du 4. 5. 1993, p. 2197). Réviseur: Fiduciaire Saugy S.A., à Lausanne.

23 août 1994  
**Imagine S.A.**, à **Lausanne**, opérations immobilières (FOSC du 11. 4. 1994, p. 1925). La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions des art. 708 CO et 86 ORC. La raison sociale devient **Imagine S.A. en liquidation**. Laurent Demy est désigné en qualité de liquidateur et continue à signer individuellement; Alain Deriaz est désigné en qualité de liquidateur et continue à signer collectivement à deux. La signature de Fabrice Deriaz est radiée.

23 août 1994  
**AVEC Informatique Lausanne S.A.**, à **Lausanne** (FOSC du 31. 3. 1994, p. 1768). L'adresse rue St-Martin 7 est radiée. René Moreillon, René Florey, Charles Quinodoz et Herbert Mévillot ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions des art. 708 CO, 86 et 88a ORC. La raison sociale devient **AVEC Informatique Lausanne S.A. en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

Rectifications  
**FVLF fédération laitière vaudoise-friburgeoise**, au **Mont-sur-Lausanne**, société coopérative (FOSC du 16. 8. 1994, p. 4594). Nouvel administrateur: Jean-René Chevaley (et non Jean-Pierre), de et à Puidoux, sans signature.

**Liausanne Sà r.l.**, à **Lausanne** (FOSC du 13. 6. 1994, p. 3302). Les gérants Charles-Olivier Thomas et Marcel Nicolas signent individuellement (et non collectivement à deux comme inscrit).

**Crédit Suisse, succursale de Lausanne-Boulevard de Craney**, à **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 10. 8. 1994, p. 4480). Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Mary-Louise Colazzo, des Genevez JU, à Lausanne (et non Mary-Louise comme inscrit).

#### Bureau de Morges

22 août 1994  
**Olivetti (Suisse) SA**, à **Bussigny-près-Lausanne**, rue de l'Arc-en-Ciel 6. Succursale de Olivetti (Suisse) SA, à Wallisellen, inscrite au registre du commerce de Zurich (FOSC du 17. 3. 1994, p. 1458). But: commercialisation de produits informatiques, matériel et logiciels, ainsi que fourniture de services de développement, assistance et entretien. Procuration collective à deux est conférée à: Jean Nicolier, d'Ormond-Dessus, à Yverdon-les-Bains et Jean-Pierre Bosiger, de et à Yverdon-les-Bains. La succursale est engagée par la signature individuelle de Bruno Hirs, de Dielsdorf, à Hausen, administrateur-délégué, ainsi que par la signature collective à deux de: Werner L. Scherrer, de Kirchberg, à Zollikon, président; Jacques Giacometti, de Zurich, à Dietlikon, administrateur et directeur; Heinz Snucki, de Bâle, à Homburg, directeur, Reto Böni, de Schâns, à Hombrechikon, directeur, et Roland Hügli, de Sumiswald, à Heimberg, vice-directeur.

#### Bureau de Nyon

22 août 1994  
**Garage Ultra S.A.**, à **Gland**, atelier de réparation de voitures (FOSC du 11. 8. 1993, p. 4221). Jean-Pierre Trachsel habite maintenant à Longirod.

#### Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

22 août 1994  
**Optique de la Combe S.A.**, à **Nyon**, magasin d'optique (FOSC du 17. 5. 1993, p. 2502). Marianne Le Coultre habite maintenant à Eysins.

22 août 1994  
**Ferdinando Merlin, armature pour béton**, à **Chavannes-de-Bogis** (FOSC du 4. 11. 1992, p. 5153). Par prononcé rendu le 4 août 1994 par le président du Tribunal du district de Nyon, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

22 août 1994  
**Garage de Nyon - A. et S. Chevalley S.A.**, à **Nyon**, exploitation d'un garage (FOSC du 17. 2. 1994, p. 944). Procuration collective à deux est conférée à Dominique Roserens, de Fully, à Founex, et à Thérèse Vonlanthen, de Tafers, à Bernex.

22 août 1994  
**EB Diffusion S.A.**, à **Nyon**, commerce de tous produits (FOSC du 17. 2. 1994, p. 943). Procuration collective à deux est conférée à Thérèse Vonlanthen, de Tafers, à Bernex.

23 août 1994  
**Société Immobilière Clairville**, à **Bogis-Bossey**, opérations immobilières, société anonyme (FOSC du 6. 7. 1987, p. 2712)

**Société Immobilière Fleurville A**, à **Bogis-Bossey**, opérations immobilières, société anonyme (FOSC du 16. 9. 1980, p. 3059)

**Société Immobilière Fleurville B**, à **Bogis-Bossey**, opérations immobilières, société anonyme (FOSC du 16. 9. 1980, p. 3059)

Nouvelle adresse: c/o Madame Veuve Marcel Mignier-Joseph.

Réviseur: Yves Beerens, de St-Gall, à Goumoens-la-Ville.

**Bureau de Rolle**

23 août 1994  
**Echabou S.A.**, à **Vinzel**, location d'échafaudages (FOSC du 21. 7. 1993, p. 3812). Dissolution: 17 août 1994. La société ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Echabou S.A. en liquidation**, par Daniel Humbert, maintenant domicilié à Burtigny, qui n'est plus administrateur, mais nommé liquidateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Jean-Marc Chaboz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: c/o Daniel Humbert, Le Molard, 1261 Burtigny.

23 août 1994  
**Hormeta S.A.**, à **Gilly**, commerce de tous produits (FOSC du 11. 4. 1989, p. 1441). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, avec restrictions à la transmissibilité, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 17 août 1994. Réviseur: Bureau Fiduciaire et de Gestion Comptable, Gérard Mottier, à Genthod.

**Bureau du Sentier (district de la Vallée)**

22 août 1994  
**Les Bleuets S.A.**, au **Sentier**, commune du **Chénit**. Achat et vente d'immeubles (FOSC du 31. 3. 1994, p. 1769). Nouvelle adresse: Crêt Meylan 35, Le Brassus, commune du Chénit.

**Bureau de Vevey**

23 août 1994  
**FRA Fragrance Ressources Agency S.A.**, à **La Tour-de-Peilz**, représentation de produits aromatiques (FOSC du 15. 7. 1993, p. 3699). Fridolin Schöpfer, qui n'est plus administrateur-délégué, est nommé directeur avec signature collective à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Charles-Edouard Barrelet, de Boveresse, à Céligny. Fausto Rezzonico est actuellement à Montreux.

23 août 1994  
**Horst Gerberding Holding S.A.**, à **La Tour-de-Peilz**, acquisition et détention de participations (FOSC du 15. 7. 1993, p. 3699). Fridolin Schöpfer n'est plus administrateur et directeur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Charles-Edouard Barrelet, de Boveresse, à Céligny.

**Bureau d'Yverdon-les-Bains**

22 août 1994  
**Ledanché S.A.**, à **Yverdon-les-Bains**, piles électriques (FOSC du 17. 2. 1994, p. 944). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Daniel Audemars, du Chénit, à Vallorbe.

22 août 1994  
**E.F.G. Economie Finance Gestion, Campos**, à **Yvonand**, placements financiers (FOSC du 21. 5. 1993, p. 2592). Radiation ensuite de cessation d'activité.

23 août 1994  
**Phaezia S.A. à Yverdon-les-Bains**, rue de Neuchâtel 26. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18 août 1994. But: courtage dans le domaine des assurances, travaux de secrétariat et comptabilité. Capital de fr. 102 000, libéré à concurrence de fr. 51 000, divisé en 102 actions nominatives de fr. 1000 chacune, avec restrictions de transmissibilité. Conseil d'un ou plusieurs membres, actuellement composé de: Josiane Chassot, de et à Bussy, présidente, Georges Grzywacz, de France, à Tramelan, secrétaire et François Paquier, de Genève, à Gland. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, Georges Grzywacz et François Paquier ne signant pas entre eux. Organe de révision: Alpha Fiduciaire, Cabinet comptable et fiscal, Serge Juriens, à Montagny-près-Yverdon. Publications: FOSC.

**Valais - Wallis - Vallesse**

**Büro Brig**

22. August 1994  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1994, S. 3642)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Leukerbad (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1994, S. 5359)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Visp (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1994, S. 3642)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Zermatt (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1994, S. 5359)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Saas Fee (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1994, S. 5359)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stürmann Heinrich, von Henggart, in Utikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Decurtius Arthur, von Trun, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rinderknecht Urs, von Wallisellen und Turgi, in Ennetbaden, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Obersiggenthal).

22. August 1994  
**Femina AG Visp**, in **Visp**, Betrieb eines Modehauses (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1993, S. 5001). Weiteres Geschäftslokal: Place Centrale 3, 1920 Martigny.

22. August 1994  
**Luftseilbahn Wiler-Lauchernalp AG**, in **Wiler** (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1993, S. 5210). Zimmermann Karl, Mitglied, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Ringgenberg Marie-Louise, von Ringgenberg, in Bern, und Agner Theo, von Oberdorf-NW, in Zollikofen; beide Mitglieder. Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des VR.

22. August 1994  
**Hotel Touring Garni Emmanuelle Anthamatten**, in **Saas Fee** (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1990, S. 330). Firma neu: **Hotel Touring, Emmanuelle Anthamatten**. Geschäftsnatur neu: Hotel.

22. August 1994  
**Hoffmann & Co. Tennis & Wellness**, in **Fiesch**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1993, S. 6216). Löschung im Handelsregisteramt Oberwallis von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach **Brissago**, via Costa di Dentrò.

22. August 1994  
**Moresco MF Goldstern**, in **Brig**, Gemeinde **Brig-Glis**, Furkastrasse 15, 3900 Brig, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Moresco Antonio, genannt Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Brig-Glis. Handel mit und Verkauf von Edelmetallen, Edelsteinen und Glaswaren aller Art; Uhrengeschäft und Bijouterie sowie damit zusammenhängende Reparaturen.

23. August 1994  
**Berggarage GmbH**, in **Leukerbad**, 3954 Leukerbad, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 8. 1994. Zweck: Betrieb einer Garage mit Reparaturen, Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen und -geräten, Handel mit Ersatzteilen und Schmierstoffen aller Art, Handel mit Kraftstoffen, Batterien und Reifen. Stammkapital: Fr. 20 000, voll liberiert. Geschäftsführer sind Beuger Gert mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Hugentobler Marie-Madlen, geb. Schumann mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; beide deutsche Staatsangehörige, in Indien. Als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Beuger Gert, Gesellschafter. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

23. August 1994  
**Verkehrsverein Leuk-Susten**, in **Leuk** (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1993, S. 4355). Schmidt Gustav, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Kern Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Troffingen (D), Mitglied. Kössler Heinrich, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident. Andenmann Irma, bisher Mitglied, ist neu Vizepräsidentin. Matter Alexandra, von und in Leuk, Sekretärin/Nichtmitglied führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied oder mit der Sekretärin (Nichtmitglied).

23. August 1994  
**Ingenieurbüro Schneller Schmidhalter Ritz und Partner AG**, in **Brig**, Gemeinde **Brig-Glis** (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1994, S. 4040). Revisionsstelle: Ferrarini und Steiner Treuhand AG, in Brig-Glis.

23. August 1994  
**Radio-TV Narwik AG, Naters**, in **Naters**, Furkastrasse 19, 3904 Naters, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 7. 1994. Zweck: Betrieb eines Radio/TV-Geschäftes, Kauf, Verkauf und Handel mit Radio-, Fernseh-, Video- und weiteren elektronischen Geräten. Kann sich an Unternehmungen mit gleichen oder ähnlichem Zweck beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 50 000 sind einbezahlt. Vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB für die gesetzlich vorgeschriebenen. Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem VR (Verwaltungsrat) gehört einzig an: Werner Urs, von Martisberg, in Naters; er führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Treuhandbureau Brutsche, in Naters.

**Bureau de St-Maurice**

23 août 1994  
**Cappi, Marcoz S.A.**, à **Martigny**, formalités douanières entre la Suisse et l'Italie, etc. (FOSC du 2. 10. 1984, p. 3507). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12. 7. 1994, la société a décidé de: 1. adopter des statuts conformes au nouveau droit de la SA; 2. convertir en 5000 actions de fr. 10, nominatives avec clause d'agrément, les 500 actions nominatives entièrement libérées de fr. 100 chacune qui constituent son capital; 3. désigner Georges Tissières, à Martigny, en qualité d'organe de révision. Adresse au siège: Chemin de Saragoux, 1920 Martigny.

23 août 1994  
**Laure Guglielmina**, à **Martigny**. Titulaire: Laure Guglielmina, de Riddes, à Verbier/Bagnes. Genre d'activité: exploitation d'un bar à café sous l'enseigne «Bar Express». Adresse: Bâtiment de la Poste, 1920 Martigny.

23 août 1994  
**Le Biollerot S.A. Marécottes**, à **Salvan**, immeubles, etc. (FOSC du 28. 1. 1983, p. 386). Organe de révision: Fiduciaire Jean-Pierre Romerio, à Lausanne.

23 août 1994  
**Inducivil SA**, à **Monthey**, projets industriels liés au génie civil, etc. (FOSC du 11. 4. 1990, p. 1423). Organe de révision: BFB Fidam société fiduciaire, succursale d'Aigle.

23 août 1994  
**Franziska Perriard**, à **Vionnaz**, en faillite suspendue faute d'actif (FOSC du 11. 8. 1994, p. 4509). Radiation d'office après clôture judiciaire de faillite le 22. 8. 1994.

23 août 1994  
**Philippe Carron**, à **Vionnaz**, publicité sur gadgets, etc. (FOSC du 17. 2. 1993, p. 808). Par décision judiciaire du 18. 7. 1994, cette raison individuelle a été déclarée en état de faillite. Par décision judiciaire du 22. 8. 1994, cette faillite a été suspendue faute d'actif.

**Bureau de Sion**

23 août 1994  
**Roland Genoud**, à **Vétroz**. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Roland Genoud, de Vissoie et Ayer à Vétroz. Comptabilité, gestion. Adresse: Avenue de la Gare 55, 1963 Vétroz.

23 août 1994  
**Boutique Complice du Prêt à Porter Mme Sabine Donnet-Morard**, à **Sion**. Magasin de confection hommes et femmes «Boutique Complice» et de mode avant-garde «Complice Look» (FOSC du 9. 6. 1989, no 110, p. 2408). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale indépendante.

23 août 1994  
**Rudaz et Micheloud**, à **Sion**. Société en nom collectif. Bureau d'architecture (FOSC du 11. 3. 1971, no 58, p. 576). Société dissoute dès le 31. 12. 1993. Liquidation terminée, raison sociale radiée.

23 août 1994

Miremont Nendaz S.A., à Nendaz. Immeubles (FOSC du 24. 10. 1989, no 207, p. 4316). Emmanuel Pitteloud n'est plus administrateur unique, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Jean-Maurice Fournier, de Féliçien, de Nendaz à Haute-Nendaz. Nouvelle adresse de la société: 1997 Haute-Nendaz.

23 août 1994

Sadefi S.A., à Granges, commune de Sierrre. Promouvoir et faciliter l'accès à la propriété (FOSC du 28. 1. 1992, no 17, p. 397). Claude Callet, membre du conseil d'administration et secrétaire, a démissionné, sa signature est radiée. Jean-Christophe Alléroz, président, devient administrateur unique et continue de signer individuellement, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens.

23 août 1994

Ecole Alpine la Pépinière S.A., à Montana-Vermla, commune de Ron d o g n e (FOSC du 6. 3. 1974, no 54, p. 626). En assemblée générale extraordinaire du 4. 8. 1994, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Ecole Alpine la Pépinière S.A. en liquidation, par Denis Cordonier, de et à Montana, membre du conseil d'administration et président, nommé liquidateur unique avec signature individuelle, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Les pouvoirs d'Albert-Ferdinand Diez, membre du conseil d'administration et secrétaire, sont éteints. Adresse de la société en liquidation: c/o Denis Cordonier, Bureau Fiduciaire, Immeuble Genziana, 3962 Montana-Vermla.

23 août 1994

Chatam S.A., à Montana. Immeubles (FOSC du 20. 12. 1989, no 248, p. 5120). En assemblée générale extraordinaire du 4. 8. 1994, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Chatam S.A. en liquidation, par Denis Cordonier, de et à Montana, administrateur unique nommé liquidateur unique avec signature individuelle, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Adresse de la société en liquidation: c/o Denis Cordonier, Bureau Fiduciaire, Immeuble Genziana, 3962 Montana-Vermla.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

## Rectification

Ascom Favag SA, à B e v a i x (FOSC du 16. 8. 1994, no 157, p. 4595). Rolf Schuler n'est plus directeur; sa signature est radiée. Les procurations de Wolfgang Kleimann (et non pas Kleinmann), Francis Loutz, Walter Pfeiffer et Norbert Rauch sont radiées.

## Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

25 juillet 1994

T & U SA, précédemment à Neuchâtel (FOSC du 7. 1. 1994, no 5, p. 131). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 juillet 1994, la société a décidé de transférer son siège à Fontaine-le-Lac et de réviser et adapter partiellement ses statuts au nouveau droit. But: l'achat, vente, promotion, développement, représentation, importation et exportation de tout matériel relatif à l'informatique, l'ingénierie et l'électronique, la réalisation de logiciels, le conseil dans ces domaines ainsi qu'en matière d'investissement et d'aménagement en matière de bureau. Elle peut acquérir et vendre tous droits mobiliers ainsi que tous droits de propriété intellectuelle, créer des filiales ou participer à d'autres entreprises et entreprendre toutes opérations économiques, financières, commerciales ou juridiques, directement ou indirectement nécessaires à la réalisation de son but. Elle poursuivra son but en Suisse et à l'étranger. Le capital-actions s'élève à fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libéré à concurrence de fr. 20 000, avec restriction quant à leur transmissibilité. Apports en nature, selon convention d'apports du 6. 9. 1991: 1 voiture Mazda GT 1988, pour fr. 6000 et matériel informatique pour fr. 3100, soit au total fr. 9100 imputés sur le capital. L'assemblée générale est convoquée par pli recommandé. Publication: FOSC. Conseil d'administration: un ou plusieurs membres. Blaise Kiss, de et à Neuchâtel, (anciennement administrateur unique avec signature individuelle), a démissionné, sa signature est radiée; Sylvestre Kiss, de et à Neuchâtel, jusqu'à directeur est également administrateur unique avec signature individuelle, et Donat Kiss, de Hongrie, à Budapest (H), est directeur avec signature individuelle. Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, succursale à Neuchâtel (déjà inscrit). Adresse: chemin des Coedriers 16.

22 août 1994

Garage Beausite BBM S.A., à Cernier, exploitation de garages industriels, etc. (FOSC du 3. 7. 1986, no 151, p. 2592). Organe de révision: Exafid SA, à Neuchâtel.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

22 août 1994

Ismea S.A., à La Chaux-de-Fonds, machines et appareils d'automation électronique, etc. (FOSC du 11. 10. 1993, no 197, p. 5309). Nouvelle raison: Ismea Holding S.A. Nouveau but: acquérir, gérer et vendre des participations, majoritaires ou non, au capital-actions de sociétés diverses, principalement dans le domaine de la haute technologie. Elle peut exercer tous mandats de gestion et d'administration liés aux participations et fournir tous services qui s'y rapportent, notamment une assistance administrative, financière et commerciale; toutes opérations financières, commerciales et immobilières se rattachant au but. Le capital-actions de fr. 4 000 000, entièrement libéré, est désormais réparti en 40 000 actions nominatives de fr. 100 chacune, avec restriction à la transmissibilité en droit de préemption. Statuts modifiés le 6 juillet 1994 ainsi que sur divers points non soumis à publication. Les signatures de Raymond Stauffer et Michel Straumann, directeurs, ainsi que celles de Juan-Antonio Lopez, Jürg Nuffer, Jean-Pierre Hirschi et Pierre-Alain Chenal, sous-directeurs, sont radiées.

22 août 1994

Ismea S.A., à La Chaux-de-Fonds, de l'Helvétie 283. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6 juillet 1994. But: la conception, le développement, la fabrication et la commercialisation de machines et appareils d'automation électronique et micromécanique. Participer à d'autres entreprises et acquérir, détenir et aliéner des immeubles. Objet: la continuation d'une partie des activités de «Ismea S.A.» (transformée en «Ismea Holding S.A.»). Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions nominatives de fr. 100 chacune. Le transfert des actions est soumis à restriction et droit de préemption. Apports en nature: une partie des actifs et passifs de «Ismea S.A.» (transformée en «Ismea Holding S.A.»), à La Chaux-de-Fonds, selon convention d'apports du 6 juillet 1994 et bilan au 31 décembre 1993, présentant un actif de fr. 28 452 007.55 et un passif de fr. 26 436 812.10, soit un excédent d'actifs de fr. 2 015 195.45, dont fr. 1 000 000, imputés sur le capital. Publications: FOSC. Convocation à l'assemblée générale: par lettre recommandée adressée aux actionnaires inscrits sur le registre des actions. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Pellaton, de Travers, à Colombier BE, est président; Jean-Philippe Kern, de Reutigen, à La Chaux-de-Fonds, vice-président et secrétaire, et Eric Pellaton, de Travers, à Carlsbad (US), administrateur délégué. Ray-

mond Stauffer, de Rôthenbach im Emmental, à La Chaux-de-Fonds, est directeur général; Michel Straumann, de et à La Chaux-de-Fonds, est directeur; Juan-Antonio Lopez, d'Espagne, à La Chaux-de-Fonds; Jürg Nuffer, de Siegershausen, commune d'Alterswilen, à La Chaux-de-Fonds; Jean-Pierre Hirschi, de Rütli bei Lyssach, au Locle, et Pierre-Alain Chenal, du Locle et La Chaux-du-Milieu, aux Brenets, sont sous-directeurs. Yves Moreau, du Landeron, au Locle, est fondé de pouvoirs. La société est engagée par la signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs, du directeur général, du directeur, des sous-directeurs et du fondé de pouvoirs. Organe de révision: Origest S.A., à Neuchâtel.

## Bureau de Neuchâtel

23 août 1994

Le Joran S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 20. 10. 1992, no 203, p. 4899). Carl Born, vice-président, est démissionné; André Carlo Schenker, président, et Rudolf Weber, administrateur secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Giovanni Moscato, d'Italie, à Neuchâtel, président, avec signature individuelle; Marlène Roth, vice-présidente, et Séverine Roth, secrétaire, toutes deux de et à Neuchâtel, avec signature collective à deux. La Fiduciaire Manrau Frossard SA n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Fiduciaire Daniel Jaggi S.A., à Neuchâtel. Nouvelle adresse: c/o Giovanni Moscato, ruelle Vaucher 22.

23 août 1994

Landromatic S.A., au Landeron, fabrication et vente de machines et outillages, etc. (FOSC du 26. 10. 1982, no 249, p. 3410). Organe de révision: Fiduciaire Fidac S.A., Bienne, à Bienne.

23 août 1994

Sisa Service Informatique S.A., à Neuchâtel (FOSC du 30. 10. 1990, no 211, p. 4309). Claude Mayor, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée. Pierre-Yves Grether, de La Brévine, à Valangin, est administrateur secrétaire avec signature collective à deux. Organe de révision: Fiduciaire Gefid S. à r.l., à Pesex. Nouvelle adresse: Faubourg du Lac 11.

## Genève - Genf - Ginevra

22 août 1994

Buess André, à Genève, rue Zurichlinden 6. Chef de la maison: Buess André, de et à Genève. Exploitation d'un salon de jeun et d'une buvette permanente à l'enseigne «Blue Paradise».

22 août 1994

Mannet, J. Piets Campbell, à Carouge, cours de formation dans le domaine de la gestion d'entreprise (FOSC du 17. 3. 1992, p. 1211). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 août 1994

Jacques Crevoiserat, à Onex, entreprise de transport (FOSC du 30. 12. 1981, p. 4106). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

22 août 1994

Moteurs Marins, Daniel Donato, à Genève, restauration, réparation et vente de moteurs marins, etc. (FOSC du 24. 10. 1991, p. 4568). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

22 août 1994

Claude Jaquet, Ingénieur civil EPFL, à Genève, bureau d'ingénieur civil (FOSC du 18. 10. 1989, p. 4238). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

22 août 1994

Jean-Michel Lasvaladas, à Thônex, rue de Genève 129-131. Chef de la maison: Lasvaladas Jean-Michel, de France, à Thônex. Exploitation d'une salle de billard avec café-restaurant. Procuration collective à deux a été conférée à Pointet Christine, de Genève, à Thônex.

22 août 1994

Michel Menghetti, successeur de Pierre Carlier, à Genève, entreprise de béton armé translucide (FOSC du 18. 8. 1993, p. 4356). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par «Construction Carlier SA», à Genève.

22 août 1994

MN Consultant, Michel Nour, à Thônex, route de Sous-Moulin 53. Chef de la maison: Nour Michel, de France, à Thônex. Conseil en développement d'entreprise.

22 août 1994

FFO, Stanislav Popovic, à Genève, organisation de tournages de films (FOSC du 28. 6. 1994, p. 3617). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 août 1994

H. Spiess, à Thônex, expertise et conseils techniques dans le domaine de l'automobile (FOSC du 21. 7. 1986, p. 2845). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

22 août 1994

Joel Sutter Infographiste, à Genève, chemin des Colombettes 29. Chef de la maison: Sutter Joel, de Zeglingen, à Genève. Atelier de graphisme par ordinateur.

22 août 1994

C.-H. Aeschlimann SA, en liquidation, à Saigny, travaux de géométrie et de génie rural, etc. (FOSC du 4. 1. 1993, p. 9). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 août 1994

L'Aiglon SA, à Genève, opérations commerciales avec l'étranger (FOSC du 23. 3. 1994, p. 1580). Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Claude Gasser, de Genève, à Chêne-Bougeries, et Marie-Claude Vidal, de Bercher, à Le Châbles (F). Madeleine Gaudin signe désormais par procuration collective à deux avec un administrateur; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens.

22 août 1994

Willy Balasse SA, Genève, en liquidation, à Genève, organisation de ventes aux enchères publiques, etc. (FOSC du 7. 1. 1993, p. 71). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 août 1994

Société Immobilière rue de Candolle 17, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 3. 1983, p. 1032). La société est dissoute de fait n'a plus d'actif ni d'activité; par conséquent elle est radiée.

22 août 1994

Garage de la Marbrerie, André Chevalley SA, à Carouge, diffusion de véhicules automobiles, etc. (FOSC du 18. 2. 1994, p. 968). Procuration collective à deux a été conférée à Anita Chevalley, de Marchissy, à Vevey, Serge Chevalley, de Marchissy, à Commugny, et Thérèse Vonlanthen, de Tafers, à Bernex.

22 août 1994

Cidésteurs SA, en liquidation, à Genève, exportation et mise en valeur de biens immobiliers (FOSC du 28. 5. 1991, p. 2290). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 août 1994

Federal Express (Suisse) SA, en liquidation, à Meyrin, fourniture de services express en Suisse (FOSC du 4. 9. 1992, p. 4177). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 août 1994

Confidas Finance et Placement SA, à Genève, placement de fonds en investissements, etc. (FOSC du 2. 8. 1994, p. 4319). L'inscription no 7942 du 7. 9. 1989 (FOSC du 22. 9. 1989, p. 3903) est rectifiée en ce sens que Hubertus Rukavina de Vidovgrad (et non pas Huberto), d'Argentine, et Zollikon, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle, et l'inscription no 9445 du 24. 9. 1993 (FOSC du 13. 10. 1993, p. 5360) est rectifiée en ce sens que Robin Amacher (et non pas Amache), de Dürnten, à Küsnacht ZH, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

22 août 1994

Fingamco SA, à Genève, opérations et transactions commerciales, etc. (FOSC du 22. 7. 1994, p. 4130). Réviseur: Firl & Mandaco SA, succursale à Genève.

22 août 1994

Fiparet SA, à Genève, administration de participations à des entreprises, etc. (FOSC du 1. 11. 1985, p. 4110). Pierre G. Baud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

22 août 1994

Garage de l'Athénée, André Chevalley SA, à Vernier, exploitation d'un garage (FOSC du 18. 2. 1994, p. 968). L'administrateur Dominique Roserens est maintenant domicilié à Founex. Procuration collective à deux a été conférée à Serge Chevalley, de Marchissy, à Commugny, et Thérèse Vonlanthen, de Tafers, à Bernex.

22 août 1994

GEP Gestion, Entreprise, Participation SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 18. 1. 1994, p. 345). Fidinam Fiduciaire SA, Genève, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Firi Treuhand GmbH, à Zoug.

22 août 1994

Iguana Travel, Geneva SA, à Genève, activité dans le domaine du tourisme (FOSC du 25. 7. 1994, p. 4174). Nouvelle adresse: rue des Eaux-Vives 15.

22 août 1994

Leasco Fianance SA, à Carouge, toutes opérations de leasing dans le domaine des biens de consommation (FOSC du 8. 10. 1993, p. 5278). Procuration collective à deux a été conférée à Serge Chevalley, de Marchissy, à Commugny. Thérèse Vonlanthen est maintenant domiciliée à Bernex.

22 août 1994

LM Laine et Mode SA, à Thônex, commerce d'articles textiles, etc. (FOSC du 2. 8. 1989, p. 3228). La société est dissoute de fait, n'a plus d'actif ni activité, par conséquent, elle est radiée conformément à l'art. 89 ORC.

22 août 1994

Philippe Mayer Cie SA, en liquidation, à Genève, importation et exportation de tous produits et articles de musique (FOSC du 5. 6. 1992, p. 2605). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 août 1994

Mazda (Suisse) SA, à Meyrin, importation et vente en Suisse des automobiles Mazda (FOSC du 16. 6. 1994, p. 3382). La procuration de Monique Ammann est radiée.

22 août 1994

Mediacite Marketing Urbain SA, en liquidation, à Genève, production et commercialisation de supports de communications, etc. (FOSC du 19. 5. 1992, p. 2302). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 août 1994

Microéquipement SA, en liquidation, à Genève, commerce de location d'appareils de microscopie, etc. (FOSC du 7. 6. 1993, p. 2930). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 août 1994

Performing Arts DW SA, en liquidation, à Genève, exportation et commerce de produits dans le domaine artistique, etc. (FOSC du 4. 3. 1992, p. 1008). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 août 1994

SI Avenue Peschier No 24, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 9. 1993, p. 4832). Richard F. G. Pease, Olivier Mach, et Caroline Deltra ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bénédicte Fontanet, de Thônex, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Rhône 84, c/ Fontanet & Jeandin, avocats.

22 août 1994

Pressart, à Perly-Certoux, édition de journaux, etc. société anonyme (FOSC du 2. 3. 1988, p. 844). René Lavatelli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Monique Wismer, jusqu'à présidente, reste seule administratrice et signe désormais individuellement. Réviseur: «Holfid, Bureau fiduciaire Jean Holliger», à Genève.

22 août 1994

Previsa SA, à Genève, développement de l'assurance de protection juridique, etc. (FOSC du 12. 4. 1994, p. 1958). Statuts modifiés le 20. 7. 1994 sur un point non soumis à publication.

22 août 1994

Promintec SA, en liquidation, à Meyrin, promotion de programmes d'application dans les domaines de l'informatique (FOSC du 6. 10. 1992, p. 4668). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 août 1994

Rebrac SA, à Genève, participation (FOSC du 19. 2. 1990, p. 649). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Rebrac SA, en liquidation. Liquidateur: Jean-Marc Vuthier, de et à Neuchâtel, avec signature individuelle. Fred Santschi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Peseux, Château 19, c/Gefid Sarl.

22 août 1994

Sirof SA, en liquidation, à Genève, construction et exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC du 3. 6. 1993, p. 2856). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 août 1994

Spectrum Agency SA, en liquidation, à Genève, prestations de services dans le domaine commercial, etc. (FOSC du 2. 2. 1993, p. 533). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 août 1994

Splendid Tea-Room Glacier SA, en liquidation, à Genève, exploitation de cafés, etc. (FOSC du 28. 1. 1993, p. 453). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 août 1994

Sword SA, en liquidation, à Genève, exportation de métaux précieux, etc. (FOSC du 1. 2. 1993, p. 6338). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 août 1994

Testina Services SA, à Vernier, services dans le secteur immobilier, etc. (FOSC du 16. 3. 1994, p. 1443). Roland Zbinden signe désormais collectivement à deux sans restrictions. Signature collective à deux a été conférée à Claude Graber, de Kolliken, à Versoix.

22 août 1994

**Fidélité SA**, à Genève, entreprise ayant son siège à Lugano, société fiduciaire (FOSC du 7.2.1994, p. 742). La procuration d'Antonio Maffezzoni est radiée.

22 août 1994

**Rentar SA succursale de Genève**, à Genève, entreprise de location et de leasing de voitures. Société anonyme ayant son siège à Kloten (FOSC du 29.6.1994, p. 3643). Les pouvoirs de Hans Niederer, Jörg Vasicek, Bruno Herzer, Peter Herzer, ainsi que la procuration de Robert Grossrieder sont radiés. Edwin Hottinger, de Meilen, à Egg, président, Peter Lindenmann, de et à Seengen, et Rudolf Schweitzer, de Lucerne, à Regensdorf, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

22 août 1994

**Garage Riesbach AG, Zurich, succursale de Genève**, à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 9.5.1994, p. 2564). Les pouvoirs de Bruno A. Herzer, Jörg Vasicek, Peter Herzer et Hans Niederer sont radiés. Edwin Hottinger, de Meilen, à Egg, président, Peter Lindenmann, de et à Seengen, et Rudolf Schweitzer, de Lucerne, à Regensdorf, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

22 août 1994

**BVA Bellevue Associates SA**, à Genève, commercialisation de matériel informatique, etc. (FOSC du 8.10.1990, p. 4004). Nouveau siège: Genève, rue du Rhône 43, c/Fiduciar SA, Fiduciaire et de Gestion. Adjonction au but: organisation de séminaires et tourisme d'affaires. Statuts modifiés le 18.8.1994. Harroff-Tavel Marion n'est plus administratrice ses pouvoirs de même que ceux de Harroff Edward sont radiés. Administration: Saidjashve Maria, de Russie, à Genève, présidente, Sunier Jean, de Nods, à Coligny, vice-président, et Dubois-Ferrière Henri-Jean, de Meyrin, à Hermance, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Fiduciaire P.-E. Fonjallaz Excerpta SA, à Genève.

22 août 1994

**GS Truns and Company SA**, à Genève, opérations financières, etc. (FOSC du 2.5.1994, p. 2390). Capital-actions porté de fr. 100 000 à fr. 600 000, par l'émission de 500 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 600 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 15.8.1994.

22 août 1994

**Hyprez SA**, à Genève, commerce de machines, etc. (FOSC du 18.1.1988, p. 205). Nouveau siège: Carouge, route des Acacias 54. Statuts modifiés le 19.8.1994. Le nom de l'administratrice-présidente est Vycichl (et non Vycihl).

22 août 1994

**SDC Investissements SA**, à Genève, rue Cavour 1, c/o DPS Conseil & Revision SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18.8.1994. But: participations et opérations de financement afin d'encourager le développement d'entreprises dont le potentiel de croissance peut être mis en valeur par l'apport de nouveaux capitaux. Capital-actions: fr. 140 000, entièrement libéré, divisé en 140 actions de fr. 1000, au porteur. Communications aux actionnaires: lettre recommandée ou FOSC. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Pittet Willi, de Le Crêt, à Le Vaud, avec signature individuelle. Réviseur: DPS Conseil & Revision SA, à Genève.

22 août 1994

**Simadex SA**, à Genève, exploitation de commerce, etc. (FOSC du 22.11.1993, p. 6142). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 18.8.1994.

22 août 1994

**Société de voitures de sport SA**, à Genève, commerce de voitures, etc. (FOSC du 31.12.1985, p. 4870). Nouvelle raison sociale: **Maruma Islands SA**. Nouveau but: achat, protection et exploitation d'îles importantes. Développement de projets de mise en place d'une infrastructure en accord avec l'écologie des îles respectives, colonisation ou développement de la colonisation existante, ainsi que développement d'un tourisme «vert». Statuts modifiés le 19.8.1994. Henri Verrey n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Peter Müller, de Schaffhouse, à Nyon, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Sett Fiduciaire SA, à Genève. Nouvelle adresse: boulevard James Fazy 4, c/Sett Fiduciaire SA.

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 1 der Alamo Rent A Car AG, Kloten, über 9997 Namenaktien (Aktien-Nr. 1-9997) à nominal je Fr. 10.-, im Gesamtwert von Fr. 99 970.-, datiert in Zürich vom 29. Januar 1993, zugunsten von Guy Salmon USA, Ltd., Florida, USA; Aktienzertifikat Nr. 2 der Alamo Rent A Car AG, Kloten, über 1 Namenaktie (Aktien-Nr. 9998) à nominal Fr. 10.-, datiert in Zürich vom 29. Januar 1993, zugunsten von Felix M. Mathis, Zürich; Aktienzertifikat Nr. 3 der Alamo Rent A Car AG, Kloten, über 1 Namenaktie (Aktien-Nr. 9999) à nominal Fr. 10.-, datiert in Zürich vom 29. Januar 1993, zugunsten von Andrew T. Crist, Wilton Manor, FL, USA;

Aktienzertifikat Nr. 4 der Alamo Rent A Car AG, Kloten, über 1 Namenaktie (Aktien-Nr. 10 000) à nominal Fr. 10.-, datiert in Zürich vom 29. Januar 1993, zugunsten von Walter J. Weber, Stäfa. Der Besitzer dieser Urkunden wird aufgefordert, sich innert sechs Monaten von der ersten Veröffentlichung vom 1. September 1994 an beim Bezirksgericht Bülach, Einzelrichter im summarischen Verfahren, zu melden und die Urkunden vorzulegen. Werden die Urkunden innert Frist nicht vorgelegt, werden die Titel kraftlos erklärt. (W 1769<sup>3</sup>)

8180 Bülach, 23. August 1994  
Bezirksgericht Bülach  
Einzelrichter im summarischen Verfahren: lic. iur. Roos  
Die juristische Sekretärin: lic. iur. Maurer

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 58 000 vom 24. September 1949, Beleg I/9551, zugunsten von Herbert Friedli, Burgdorf, und lastend in der 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 1922, Maximalzinsfuß 5%.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den Schuldbrief innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloseklärung ausgesprochen wird. (W 1742<sup>2</sup>)

3400 Burgdorf, 24. August 1994  
Richteramt II Burgdorf  
Der Gerichtspräsident II: Urech

Das Aktienzertifikat Nr. 16, enthaltend die Aktiennummern 151 bis 160, der Firma Ring - Wohnungen St. Moritz AG, lautend auf deren Inhaberin, wird vermisst.

Auf Gesuch hin ergeht damit die Aufforderung, die vorerwähnte Wertschrift innert 7 Monaten ab nachfolgendem Datum dem unterzeichneten Richter einzureichen. Geschieht dies nicht, wird dieses Aktienzertifikat als kraftlos erklärt.

Diese Aufforderung erscheint dreimal im Schweizerischen Handelsamtsblatt und einmal im kantonalen Amtsblatt von Graubünden. (W 1743<sup>3</sup>)

7505 Celerina, 25. August 1994  
Der Präsident des Bezirksgerichts  
Maloja: Dr. R. Z. Ganzoni

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief Nr. 7427 über Fr. 30 000.- im 4. Rang, datierend vom 23. Dezember 1988, lastend auf Grundstück an der Birkenstrasse 14, 9240 Uzwil, Parzelle Nr. 2764 Grundbuch Uzwil.

Der unbekannte Besitzer des Inhaber-Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen 12 Monaten seit der ersten Publikation im SHAB beim Bezirksgericht Untertoggenburg zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonsten dieser kraftlos erklärt würde. (W 1731<sup>2</sup>)

9230 Fwil, 22. August 1994  
Bezirksgericht Untertoggenburg

Es wird folgendes Sparheft der Raiffeisenbank Gurmels vermisst:

Alterssparheft Nr. 7199/04 lautend auf Kilchör Arnold, Liebförf. Der unbekannte Inhaber des vorstehend aufgeführten Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, vom Tage der Veröffentlichung an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten des Seebzirks, Schlossgasse 2, 3280 Murten, vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (W 1734<sup>2</sup>)

3280 Murten, 22. August 1994  
Gerichtsschreiberei des Seebzirks:  
Der Gerichtspräsident:  
Dr. Adrian Urwyler

Der derzeitige Besitzer der Fr. 5000.- 4½% Kassenobligation Nr. 260-0001622-0 der Raiffeisenbank Fuluhenbach-Murgenthal, Laufzeit 8. November 1988 bis 8. November 1993, mit Coupons per 8. November 1991 & ff., wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt wird. (W 1755<sup>3</sup>)

4600 Olten, 24. August 1994  
Richteramt Olten-Gösgen  
Der Gerichtspräsident:  
P. Pfister

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird.

Namenschuldbrief vom 23. August 1966 im 3. Rang im Betrage von Fr. 25 000.- zu Gunsten Hunkeler Josef, Wangen, lastend auf GB Wangen Nr. 1600, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Büchler Anton, Wangen. (W 1754<sup>3</sup>)

4600 Olten, 25. August 1994  
Der a.o. Gerichtsstatthalter von Olten-Gösgen:  
R. Kissling

Der allfällige Inhaber der Inhaber-Kassenobligation der St. Gallischen Kantonalbank, 5½%, Nr. 170028, 1 Titel zu Fr. 5000.-, ausgestellt am 13. Juni 1989, Verfall 13. Juni 1994, mit Jahrescoupons per 13. Juni 1993 und ff., wird durch dreimalige Auskündigung im Schweiz. Handelsamtsblatt aufgefordert, dieselbe innert der Frist von sechs Monaten dem Bezirksgerichtspräsident St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, vorzulegen, andernfalls die Kraftloseklärung ausgesprochen wird. (4PZ 94/241) (W 1759<sup>3</sup>)

9000 St. Gallen, 26. August 1994  
Bezirksgerichtspräsident St. Gallen  
Einzelrichter im Zivilrecht

Kassa-Obligation Nr. 30 879 mit Coupons per 30. Juni 1991 ff. der Obwaldner Kantonalbank, Sarnen, à Fr. 3000.-, 4%, Laufzeit 30. Juni 1988 bis 30. Juni 1993.

Der allfällige Besitzer des obgenannten Wertpapiers wird aufgefordert, diesen innert sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonsten die Kraftloseklärung erfolgt. (W 1771<sup>3</sup>)

6060 Sarnen, 1. September 1994  
Der Kantonsgerichtspräsident I:  
Dr. Walter Omli

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes PP 6 Nr. 333 über Fr. 20 000.-, im 1. Rang, Maximalzinsfuß 5,5%, zugunsten Bank vom Linthgebiet, Uznach, errichtet am 2. März 1936, lastend auf Grundstück Nr. 369 GB-Weesen, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist seit der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Bezirksgerichtspräsident Gaster in 8730 Uznach, vorzulegen, andernfalls die Kraftloseklärung ausgesprochen wird. (W 1772<sup>3</sup>)

8730 Uznach, 29. August 1994  
Bezirksgericht Gaster:  
Der Präsident

Das Sparheft Nr. 17.444.317-05 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Romanshorn, lautend auf Frau E. Sallenbach-Hirschi, Amriswilerstrasse 41, 8590 Romanshorn, derzeitiges Guthaben Fr. 31 437.75, Heftsaldos Fr. 36 396.50, wird als vermisst gemeldet. Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten dem Vizebezirksgerichtspräsident 8570 Weinfelden, Wiler Strasse 10, vorzulegen, ansonsten die Kraftloseklärung verlangt werden kann. (W 1735<sup>3</sup>)

8570 Weinfelden, 24. August 1994

Vizebezirksgerichtspräsident Weinfelden

Vermisst wird:

1. Schuldbrief Fr. 25 000.-, dat. 10. Januar 1966, 1. Pfandrechtsrang, Zinsfuß 6%, und Schuldbrief Fr. 12 000.-, dat. 2. November 1961, 2. Pfandrechtsrang, Zinsfuß 6%, beide haftend auf KTN 155 Freienbach.

2. Schuldbrief Fr. 7000.-, dat. 29. November 1881, 1. Pfandrechtsrang, Zinsfuß 4½%, haftend auf GB Nr. 645 und 1179 Feusisberg, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Fürspreh Eberle.

3. Schuldbrief Fr. 2500.-, dat. 11. Februar 1954, 2. Pfandrechtsrang, Zinsfuß 4½%, haftend auf KTN 611 Wollerau.

4. Namensschuldbrief Fr. 400 000.-, dat. 17. August 1981, 1. Pfandrechtsrang, Zinsfuß 6%, haftend auf KTN 1113 Freienbach.

Die Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Titel beim Bezirksgericht Höfe, Rathaus, Wollerau, innert Jahresfrist seit dieser Publikation vorzulegen, ansonsten die Kraftloseklärung erfolgt. (W 1745<sup>3</sup>)

8832 Wollerau, 25. August 1994  
Der Einzelrichter des Bezirks  
Höfe: Dr. Karl Künin

Par ordonnance du 10 août 1994, la présidente du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné une enquête aux fins de retrouver, ou, en cas d'insuccès, d'annuler les obligations de caisse suivantes de la Banque de l'Etat de Fribourg:

No 46916, au porteur, de fr. 25 000.-, intérêts 6½%, émise le 24 juillet 1991, échéant le 21 avril 1997, avec coupons du 21 avril 1993 au 21 avril 1997 attachés;

No 50447, au porteur, de fr. 42 000.-, intérêts 7¼%, émise le 25 mai 1992, échéant le 13 avril 1995 avec coupons du 13 avril 1993 au 13 avril 1994 attachés.

En conséquence sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au Greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoinés 1, à Fribourg, dans le délai de six mois, à compter de la première publication, à défaut de quoi leur annulation sera prononcée. (W 1732<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 10 août 1994  
Le greffier: P. Brouchoud

Par ordonnance du 10 août 1994, la présidente du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné une enquête aux fins de retrouver, ou, en cas d'insuccès, d'annuler la cédule hypothécaire de fr. 10 000.-, en faveur de la Banque de l'Etat de Fribourg, intérêts maximum 5%, du 29 novembre 1916, grevant en premier rang l'article 90 du registre foncier de la commune de Romont, sis rue de l'Eglise 72 à Romont, propriété de Madame Marie-Françoise Sieber à Fribourg.

En conséquence sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoinés 1, à Fribourg, dans le délai d'un an, à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (W 1760<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, 10 août 1994  
Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 6 mai 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de quatre cédulas hypothécaires au porteur de fr. 5000.- chacune, inscrites au registre foncier le 12 avril 1958 sous PjB 916, lettres A à D, grevant au premier et parité de rang la parcelle 4351, feuille 30 de la commune de Plan les Ouates, propriété de de Mme Caroline Egg née Casetti, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 961<sup>1</sup>)

1211 Genève 3, 6 mai 1994  
G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 24 août 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des 50 actions au porteur de fr. 1000.- chacune de la Société Immobilière des Terrains Nord-Aviation SA à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1756<sup>3</sup>)

1211 Genève 3, 24 août 1994  
G. Reymond, greffier

Le détenteur du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 115 000.-, 1er rang, intérêt maximum 6%, inscrite le 3 juin 1969 sous no 351 504 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 216 plan feuille 7 de la commune de Romanel, lieu dit Les Marais, propriété de Dixi S.A., société anonyme ayant son siège au Locle, est sommée de le produire jusqu'au 2 octobre 1995, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. 2/94/0056. (W 1753<sup>3</sup>)

1014 Lausanne, 26 août 1994  
Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
D. Hoffmann

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux art. 981 ss CO, l'éventuel détenteur inconnu des 2100 actions nominatives d'une valeur vénale de fr. 1000.- chacune de la société Fael S.A., à St-Blaise (no des actions 1 à 2100) et les 3000 actions nominatives d'une valeur vénale de fr. 1000.- chacune de la société Fael S.A., à St-Blaise (no des actions à 1 à 3000), de produire ces titres au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter dès la première publication, faute de quoi l'annulation juridique sera prononcée. (W 1770<sup>3</sup>)

2001 Neuchâtel, 29 août 1994  
Le président du Tribunal:  
Jacques-A. Guy

A la requête de Me Roger Crittin, avocat, à Martigny, agissant pour Mme Marine de Pourtales, épouse de John Fentener Van Viissigen, domiciliée à Curaçao (H), somme le détenteur du titre hypothécaire ci-après décrit de le produire au greffe du Tribunal de l'Entremont à Semberacher, jusqu'au 28 février 1995, à peine d'en voir prononcer l'annulation:

une obligation hypothécaire au porteur de fr. 70 000.- inscrite au Registre foncier, sous PJ 2410/1968 et grevant la parcelle no 4472 de Verbier/Bagnes, nom local La Tinte. (W 1757<sup>3</sup>)

1933 Semberacher, 25 août 1994  
Le juge de district:  
J. Emonet

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Fr. 57 000.- Namensschuldbrief vom 6. Juni 1964 der Neuen Aargauer Bank in Aarau, Maximalzinsfuß 6%, haftend im ersten Rang auf GB Oberendfelsen Nr. 1023, Kat.-Plan 42, Parzelle 2133, GB Suhrl Nr. 2200, Plan 48, Parzelle 2513 und GB Suhrl Nr. 2201, Plan 48, Parzelle 2515 lautend auf Erbengemeinschaft Fasler-Amsler Friedrich, 1918, und Maria Anna, 1921, als Schuldnerin und Pfandgeberin.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 29. August 1995, dem Gerichtspräsident Aarau vorzulegen, ansonsten die Kraftloseklärung ausgesprochen würde. (W 1728<sup>2</sup>)

5000 Aarau, 18. August 1994  
Gerichtspräsident Aarau

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Andelfingen hat den Aufruf des nachstehenden, vermissten Grundpfandtitels bewilligt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 2000.-, errichtet am 14. April 1943 (Grundprot. Unterstammheim Bd. 26 pag. 439/Beil. 1943 Nr. 13), 1. Gläubigerin: Elise Reutimann, Zürich, Schuldnerin: Pilgermission St. Chrischona, Chrischonastr. 202, 4126 Bettingen, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft der Schuldnerin, Kapelle, Assek.-Nr. 212, mit 519 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Garten im Höhrain, Grundregister Unterstammheim EBl. 28, Kat. Nr. 3888, Plan 7, mit Miteigentum zur Hälfte an Kat. Nr. 47, 58 m<sup>2</sup> Fahrweg (heute infolge Grundbuchänderung Miteigentum zu einem Viertel an Kat. Nr. 3381, 107 m<sup>2</sup> Fahrweg, sowie Unterschutzstellung von Assek.-Nr. 212 B 34/1993).

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diese Urkunde Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Andelfingen zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, so wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (W 1752<sup>2</sup>)

8450 Andelfingen, 25. August 1994  
Bezirksgerichtskanzlei Andelfingen  
Der a.o. Gerichtsssekretär:  
lic. iur. Vock

A la requête de M. Emile Besson, à Verbier/Bagnes, comme le détenteur des titres ci-après mentionnés de la produire au greffe du Tribunal de l'Entremont à Sembrancher, jusqu'au 1er mars 1995, à peine d'en voir prononcer l'annulation:

6 actions au porteur de Téléverbier SA d'une valeur nominale de fr. 500.- chacune et portant les nos 06515, 06516, 06517, 01702, 01703 et 01704. (W 1758P)

1933 Sembrancher, 25 août 1994

Le juge de district:  
J. Emonet

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore del mutuo ipotecario di fr. 50 000.-, iscritto a RF il 26 aprile 1979 dg 443, gravante in 1° rango la particella n. 901 RFD di Arbedo-Castione, già di proprietà della signora Hanny Brügger, attualmente di proprietà della signorina Lisbeth Brügger, Steffisburg, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 31 agosto 1995, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (W 1768P)

6500 Bellinzona, 26 agosto 1994

Il Pretore:  
Avv. Roberto Pedrazzoli

Il Pretore di Locarno-campagna, Avv. Gianfranco Francini, diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario di nominali fr. 30 000.- (creditori al momento della costituzione Stadler Hans e Margot nata Utz), interesse al 5%, gravante in 1° grado la particella n. 568 RFD di San Nazzaro, iscrizione a UR di Locarno del 19 gennaio 1967, dg. 98, già di proprietà di Hermann Utz-Widmer e Margot Stadler-Utz, ora di proprietà di Julius Fitz-Bundi, Bruno Julius Fitz-Roffler e Gertrud Fitz, a volerlo produrre alla scrivente Pretura entro il 30 agosto 1995. (W1733P)

6600 Locarno, 23 agosto 1994

Il Pretore: Avv. G. Francini

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 1° luglio 1994 (inc. n. 41/1994 b), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, art. 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 118 000.- gravante in 3° rango la part. n. 287 RFD di Origgio (d.g. 2219 del 23 marzo 1963), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W1744P)

6901 Lugano, 24 agosto 1994

Il Segretario Assessore Straordinario:  
Avv. Chantal Della Giovanna

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 165 vom 26. August 1993, S. 4509, als vermisst aufgeführte Namensschuldbrief von Fr. 50 000.- 6%, vom 14. September 1965, Beleg Serie III/5535 lastend auf Aarberg-GB Nr. 217 zugunsten Seeland Bank SB Aarberg (vormals Amtersparniskasse Aarberg), ist dem Richter innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden. Er wird daher kraftlos erklärt. (K 1773)

3270 Aarberg, 26. August 1994

Richteramt Aarberg  
Der Gerichtspräsident II:  
Droz

Die erstmals in Nr. 37 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 22. Februar 1994 als vermisst aufgeführte Kassenobligation der Berner Kantonalbank von Fr. 20 000.-, 7½%, Nr. 1.272.211.55, ausgestellt auf den Titelinhaber am 19. September 1990 durch die Niederlassung Langenthal, Verfall 19. September 1993, mit Coupons per 19. September 1991 ff., ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt. AM 017-94. (K 1761)

3011 Bern, 25. August 1994

Der Gerichtspräsident III: Hug

Die erstmals in Nr. 37 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 22. Februar 1994 als vermisst aufgeführte Kassenobligation der Berner Kantonalbank von Fr. 20 000.-, 4½%, Nr. 1.223.553.15, ausgestellt auf den Titelinhaber am 6. März 1987 durch die Niederlassung Biel, Verfall 6. März 1992, mit Coupons per 6. März 1988 ff., ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt. AM 018-94. (K 1762)

3011 Bern, 25. August 1994

Der Gerichtspräsident III: Hug

Die erstmals in Nr. 37 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 22. Februar 1994 als vermisst aufgeführte Kassenobligation der Berner Kantonalbank von Fr. 4000.-, 5½%, Nr. 0.151.644.24, ausgestellt auf den Titelinhaber am 22. Mai 1989, Verfall 22. Mai 1991, mit Coupons per 22. Mai 1990 und 1991 ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt. AM 016-94. (K 1763)

3011 Bern, 25. August 1994

Der Gerichtspräsident III: Hug

Die erstmals in Nr. 35 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 18. Februar 1994 als vermisst aufgeführten Kassenobligationen der Berner Kantonalbank

- von Fr. 10 000.-, 7½%, Nr. 2.000.632.77, ausgestellt auf den Titelinhaber am 14. Januar 1991, Verfall 14. Januar 1995, mit Coupons per 14. Januar 1994 und 14. Januar 1995;

- von Fr. 5000.-, 7½%, Nr. 0.160.147.11, ausgestellt auf den Titelinhaber am 22. November 1990, Verfall 22. November 1993, mit Coupon per 22. November 1993,

sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. AM 015-94. (K 1764)

3011 Bern, 25. August 1994

Der Gerichtspräsident III: Hug

Das erstmals in Nr. 4 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 6. Januar 1994 als vermisst aufgeführte Namensparapher der Berner Kantonalbank, Nr. 42.1259.102.62, mit einem Guthaben von Fr. 11 758.45, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. AM 124-93. (K 1765)

3011 Bern, 25. August 1994

Der Gerichtspräsident III: Hug

Die erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 133 vom 13. Juli 1993 als vermisst aufgeführten Inhaberschuldbriefe von Fr. 15 000.- vom 10. Februar 1950 im 2. Rang Bel. III/5827, zugunsten Inhaber, und der Schuldbrief von Fr. 8400.- vom 18. Mai 1927, im 1. Rang zugunsten Etter-Löffel Werner, beide im Eigentum von Etter-Löffel Werner, sind dem Richter innert der Frist von einem Jahr nicht vorgelegt worden. Sie werden daher kraftlos erklärt. (K 1766)

3235 Erlach, 25. August 1994

Der Gerichtspräsident: Gaudy

Die erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 133 vom 13. Juli 1993 als vermisst aufgeführten Schuldbriefe von Fr. 25 000.- und der Schuldbrief von Fr. 35 000.-, Maximalzinsfuß 7%, beide eingetragen am 3. April 1973 Bel. III/4011 zugunsten des Inhabers, sind dem Richter innert der Frist von einem Jahr nicht vorgelegt worden. Sie werden daher kraftlos erklärt. (K 1774)

3235 Erlach, 29. August 1994

Richteramt Erlach  
Der Gerichtspräsident:  
Gaudy

Die Inhaber-Kassenobligation der St. Gallischen Kantonalbank, 7½%, Nr. 640594, Fr. 20 000.-, ausgestellt am 8. November 1990, Verfall am 8. November 1993, mit Jahrescoupon per 8. November 1993, wird kraftlos erklärt (4PZ 94/39) (K 1767)

9000 St. Gallen, 26. August 1994

Bezirksgerichtspräsident St. Gallen  
Einzelrichter im Zivilrecht

Gemäss Entscheid des Bezirksgerichtspräsidenten vom 3. August 1994 sind folgende Wertpapiere kraftlos erklärt worden:

1. Fr. 14 000.- Inhaberschuldbrief vom 23. November 1977, Bd. T/596, im 3. Rang, lastend auf Grundstück-Nr. 2048, 2013, 2015, 2016 (Grundbuch Jona).

2. Fr. 14 000.- Inhaberschuldbrief vom 23. November 1977, Bd. T/598, im 5. Rang, lastend auf Grundstück-Nr. 2048, 2013, 2015, 2016 (Grundbuch Jona).

8730 Uznach, 29. August 1994

Bezirksgericht See:  
Der Präsident

Das Sparheft Nr. 44.069 545-00 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Frauenfeld, wird kraftlos erklärt. (K 1776)

8570 Weinfelden, 29. August 1994

Bezirksgerichtspräsident  
Weinfelden

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 19. August 1994 folgende Schuldurkunde für kraftlos erklärt (EO 930011):

Kassenobligation der Coop Winterthur, Depostenkasse, Nr. 0 1881 zu nominal Fr. 2000.-, Zins zu 4,75%, Verfall 13. Oktober 1991. (K 1777)

8400 Winterthur, 23. August 1994

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 19. August 1994 folgende Schuldurkunde für kraftlos erklärt (ES 920512):

Namenschuldbrief für Fr. 7000.-, ausgestellt am 15. Januar 1932, lautend auf den Schuldner und damaligen Pfandgutentümer Jakob Müller, geb. 1887, von Winterthur, Schreiner, wohnhaft gewesen Apfelweg 10 in Winterthur-Oberwinterthur, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2084, Apfelweg 10 in 8404 Winterthur mit 1 a 76 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Garten (Grundprotokoll Oberwinterthur Bd. 19). (K 1779)

8400 Winterthur, 23. August 1994

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 19. August 1994 folgende Schuldurkunde für kraftlos erklärt (EO 930011):

Kassenobligation der Migros Bank, Nr. 1.105.457/03 zu nominal Fr. 10 000.-, Coupons-Typ, Zins 7,50%, Laufzeit 3 Jahre, Verfall 24. September 1993. (K 1778)

8400 Winterthur, 24. August 1994

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

#### Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Skyfox Aviation AG, Alte Landstrasse 19, 8912 Obfelden, meldet das/die Luftfahrzeug(e)

Typ	Werknummer	Immatrikulation
Skyfox CA-25	CA25002	HB-SCE
Skyfox CA-25	25007	HB-SCE

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Art. 11 Absatz 1 der Vollziehungsvorordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 3015)

3003 Bern, 25. August 1994

Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

#### Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Bohag, Postfach 1, 3814 Gsteigwiler, meldet das/die Luftfahrzeug(e)

Typ	Werknummer	Immatrikulation
SA315B	2654	HB-XTM

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Art. 11 Absatz 1 der Vollziehungsvorordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 3016)

3003 Bern, 25. August 1994

Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

#### Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Jet Aviation Business Jets AG, Postfach 1524, 8058 Zürich, meldet das/die Luftfahrzeug(e)

Typ	Werknummer	Immatrikulation
BAE 125 Series 700B	257127	HB-VLC

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Art. 11 Absatz 1 der Vollziehungsvorordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 3017)

3003 Bern, 25. August 1994

Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

#### Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 14 dicembre 1987 (RS 241.1)

Il signor Tamas Istvan Szirmay, domiciliato a Locarno, è autorizzato a effettuare la liquidazione totale degli articoli - oggetti d'arte e di decoro - presso la «Galleria Cassovia», in via Borghese 2 Locarno, dal 1° settembre 1994 al 31 dicembre 1994, per cessazione d'attività. Il divieto di riprendere un commercio al minuto dello stesso genere di articoli si estende fino al 31 dicembre 1999. (A 3018)

6501 Bellinzona, 1° settembre 1994

Il Dipartimento delle istituzioni  
Ufficio dei permessi e dei passaporti

#### Beneficio d'inventario - Grida

Istanti: Dott. Gilbert e Renée Dumoulin, Milano, rappresentati dall'Avv. Aldo Foglia, Lugano.

Successione: quella relicta dal defunto Pica-Alfieri Ferdinando Annibale Cesare, 1906, qdm. Fabio, cittadino italiano, già domiciliato a Lugano, deceduto a Lugano il 27 luglio 1994.

Notaio delegato all'inventario: Avv. Fabio Soldati, via Pretorio 7, 6900 Lugano.

Diffida: Si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fiduciarione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 3003P)

6901 Lugano, 26 agosto 1994

Il Segretario Assessore:  
Avv. Graziana Rigamonti

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Bau und Boden AG in Liquidation, Aesch

##### Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 28. Juli 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beziehungsweise spätestens bis zum 31. Oktober 1994 schriftlich bei der Liquidatorin, Wirtschafts-Treuhand AG, Arnold Böcklin-Strasse 25, 4011 Basel, anzumelden. (A 2981P)

4011 Basel, 24. August 1994

Die Liquidatorin:  
Wirtschafts-Treuhand AG

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Zimm-Zamm AG, Baar

##### Erste Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Juli 1994 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.

Als Liquidator wird die Exam AG, Stampfenbachstrasse 42, Postfach, 8023 Zürich, ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft anzumelden. (A 3019P)

8023 Zürich, 22. August 1994

Der Liquidator

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

##### Stolz W. AG, Baden

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. August 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion mit der COS Computer Peripherals AG, Baden, beschlossen.

Alle Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die COS Computer Peripherals AG, Täferstrasse 11, 5405 Baden-Dättwil, einzureichen. Sollte die Geltendmachung der Forderung nicht innert der genannten Frist erfolgen, wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 3020P)

5405 Baden, 24. August 1994

COS Computer Peripherals AG

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### MDC Museum Design Collection AG in Liq., Basel

##### Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. August 1994 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstige Ansprüche binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Frau Verena Borner, Nadelberg 16, 4051 Basel, anzumelden. (A 2982Z)

4051 Basel, 24. August 1994

Die Liquidatorin:  
Verena Borner

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Rückversicherungs-Clearing AG, Basel****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. August 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Atag Ernst & Young AG, Aeschengraben 9, 4051 Basel, anzumelden. (A 2983<sup>2</sup>)

4051 Basel, 25. August 1994

Die Liquidatorin:  
Atag Ernst & Young AG, Basel**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Rigatex AG, Bellach****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juli 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Beat Gerber, Fürsprecher, Dammstr. 21, 4502 Solothurn, anzumelden. (A 2984<sup>2</sup>)

4502 Solothurn, 24. August 1994

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Gartenbau und Blumengeschäft Gyax A.G., Biel****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. August 1994 der Gartenbau und Blumengeschäft Gyax A.G. hat die Auflösung der Gesellschaft und ihre Liquidation beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgerufen und ersucht, ihre Forderungen binnen 30 Tagen seit der dritten. Publikation des heutigen Schuldenrufes zuhanden der Liquidatoren, Hans und Walter Gyax, Stämpflistrasse 110, 2502 Biel, einzureichen. (A 2981<sup>3</sup>)

2502 Biel, 31. August 1994

Die Liquidatoren

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Raiffeisenbank Blützingen, Blützingen****Zweite Veröffentlichung**

Die Raiffeisenbank Biel, Genossenschaft, mit Sitz in 3981 Biel, welche im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Blützingen, Genossenschaft, in 3981 Blützingen, übernimmt hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Blützingen auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Biel, in 3981 Biel, zweck Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Biel über. (A 2985<sup>2</sup>)

3981 Biel, 24. August 1994

Raiffeisenbank Biel VS

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Mediconsult AG in Liquidation, Chur****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 27. Juli 1994 hat die Auflösung/Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Immo-Grisca AG, Sägenstrasse 121, 7000 Chur, anzumelden. (A 2971<sup>3</sup>)

7000 Chur, 23. August 1994

Die Liquidatorin:  
Immo-Grisca AG**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso****degli art. 742 e 745 CO****Sembas AG in liq., Coira****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 19 luglio 1994 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso al liquidatore Dott. Alessandro Villa, via Motta 10, 6830 Chiasso. (A 3022<sup>3</sup>)

6830 Chiasso, 26 agosto 1994

Il liquidatore:  
Dott. Alessandro Villa**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Hofiba Holding SA, Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 11 août 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation (FOSC du 25. 8. 1994, no 164, p. 4751).

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont sommés de produire leurs créances avec tous justificatifs, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de l'un des liquidateurs: Ernest Cardis, BfB Fidam, Société Fiduciaire, avenue Jomini 8, 1004 Lausanne. (A 3023<sup>3</sup>)

1701 Fribourg, 29 août 1994

Pour le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Sogefim S.A. en liquidation, Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 26 août 1994, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 octobre 1994, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains des liquidateurs Yves Defago et Bruno de Bocard, p. a. «Compagnie et Gestion S.A.», Grand-Places 1, 1701 Fribourg. (A 3024<sup>3</sup>)

1701 Fribourg, 26 août 1994

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Susbarco S.A., Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 août 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Olivier Weber-Calfisch, p. a. Susbarco S.A. en liquidation, route de Beaumont 4, 1700 Fribourg. (A 3025<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, 26 août 1994

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Obod Import Export S.A., Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 août 1994, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1206 Genève, avenue de Champel 8c, chez Crédit Suisse Fides Trust S.A., succursale de Genève. (A 3004<sup>2</sup>)

1206 Genève, le 25 août 1994

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Parmelin Louis S.A., Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 15 mars 1994 a décidé la dissolution et la mise en liquidation de la société, conformément aux art. 739 et suivants CO.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse suivante, Louis Parmelin S.A. en liquidation, rue Lamartine 1, 1203 Genève. (A 3026<sup>2</sup>)

1203 Genève, 1er septembre 1994

Le liquidateur:  
Louis Parmelin**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Pub Look SA en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 18 mai 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, auprès de Me Maurice Ropraz, avocat, rue de Vevey 22, 1630 Bulle. (A 2986<sup>2</sup>)

1630 Bulle, 25 août 1994

Le liquidateur

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Rhoncot SA, Genève****Première publication**

Les sociétés ont décidé leur fusion, Cotellas S.A., absorbant à titre universel les actifs et les passifs de la société Rhoncot S.A.

Les créanciers de la société Rhoncot S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, de faire connaître leurs prétentions en s'annonçant à la société absorbée au plus tard dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Cotellas S.A., laquelle après modification de sa raison sociale est devenue Cotellas-Rhoncot S.A. reste seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société Rhoncot S.A. (A 3005<sup>2</sup>)

1200 Genève, 27 août 1994

Rhoncot S.A.  
Cotellas S.A.**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Urial Trust S.A., Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 août 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Me Catherine Biner Bradley, avocate, avenue de Frontenex 6, 1211 Genève 3. (A 3006<sup>2</sup>)

1211 Genève 3, 24 août 1994

La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Acoveri Distribution AG in Liquidation, Hergiswil****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. August 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die Visura Treuhand-Gesellschaft, Aemättlistrasse 2, 6370 Stans, zur Liquidatorin bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Acoveri Distribution AG in Liquidation, c/o Visura Treuhand-Gesellschaft, Aemättlistrasse 2, Stans, anzumelden. (A 3027<sup>2</sup>)

6370 Stans, 26. August 1994

Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****SI Suziel S.A., en liquidation, Icoigne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 juillet 1994 a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de trente jours dès la parution du troisième appel par écrit, accompagnés des pièces justificatives en mains du liquidateur Gaston Clivaz, Fiduciaire, Richemont B, 3963 Crans sur Sière. (A 2972<sup>2</sup>)

3963 Crans, 22 août 1994

Le liquidateur: Gaston Clivaz

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Baugenossenschaft «Altikofen-Ittigen****in Liquidation, Ittigen****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 20. Oktober 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei Hubler René, Grabenstrasse 17, 2557 Studen, anzumelden. (A 3028<sup>2</sup>)

2557 Studen, 26. August 1994

Die Liquidatoren:

René Hubler, Ulrich Schlupe

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Ampelos S.A., Lausanne****Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 mars 1994, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Eric Külling, à Cully.

L'adresse de la société en liquidation est: Ampelos S.A. en liquidation, à Lausanne. (A 2936<sup>2</sup>)

1096 Cully, 22 août 1994

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière de Ste-Beuve, société anonyme, Lausanne****Première publication**

Lors de leur assemblée du 25 août 1994, les actionnaires de la Société Immobilière de Ste-Beuve, à Lausanne, ont décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de dite société.

Les créanciers de dite société, en liquidation, sont sommés de produire leurs créances, avec toutes preuves à l'appui, jusqu'au 8 octobre 1994, auprès du liquidateur, Gérances et gestions immobilières PBBG S.A., à Lausanne, rue Beau-Séjour 15. (A 3007<sup>2</sup>)

1002 Lausanne, 30 août 1994

Société Immobilière de Ste-Beuve,

en liquidation

Le liquidateur:

Gérances et gestions immobilières PBBG S.A.

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Eco Haru AG, Lengnau****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juni 1994 hat die Fusion mit der Chromachron AG, Lengnau, beschlossen.

Aktiven und Passiven der Eco Haru AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 28. April 1994 aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1993 im Sinne von Art. 748 OR mit Wirkung ab 1. Januar 1994 an die übernehmende Chromachron AG übergegangen. Durch diese Fusion ist die Eco Haru AG aufgelöst.

Die Schulden der aufgelösten Eco Haru AG werden bei Fälligkeit von der Chromachron AG beglichen. Die Gläubiger werden hiermit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen aufgefordert, ihre Ansprüche gegen die aufgelöste Eco Haru AG schriftlich innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Chromachron AG, Solothurnstrasse 79, 2543 Lengnau, anzumelden. Ohne Forderungsanmeldung wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A 3009<sup>3</sup>)

2543 Lengnau, 26. August 1994

Chromachron AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Egana, Lengnau****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juni 1994 hat die Fusion mit der Chromachron AG, Lengnau, beschlossen.

Aktiven und Passiven der Egana sind gemäss Fusionsvertrag vom 28. April 1994 aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1993 im Sinne von Art. 748 OR mit Wirkung ab 1. Januar 1994 an die übernehmende Chromachron AG übergegangen. Durch diese Fusion ist die Egana aufgelöst.

Die Schulden der aufgelösten Egana werden bei Fälligkeit von der Chromachron AG beglichen. Die Gläubiger werden hiermit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen aufgefordert, ihre Ansprüche gegen die aufgelöste Egana schriftlich innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Chromachron AG, Solothurnstrasse 79, 2543 Lengnau, anzumelden. Ohne Forderungsanmeldung wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A 3008<sup>2</sup>)

2543 Lengnau, 26. August 1994

Chromachron AG

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso****degli art. 742 e 745 CO****Tria SA, Lugano****Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 4 luglio 1994 ha deciso lo scioglimento della società e la relativa messa in liquidazione.

I creditori della Tria SA in liquidazione, Lugano, sono diffidati notificare i propri crediti, entro il termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione, presso il liquidatore Avv. Denise Bayard, Studio Legale, piazza Dante 8, 6901 Lugano. (A 3010<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 26 agosto 1994

Tria SA

Il liquidatore:

Avv. Denise Bayard

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Betty Modische Neuheiten AG, in Liquidation, Luzern****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. August 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Max Gedeon, Schönblühling 13, 6005 Luzern, anzumelden. (A 2987<sup>2</sup>)

6005 Luzern, 25. August 1994

Der Liquidator: Max Gedeon

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Telemade AG, Luzern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. August 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes bei der Liquidatorin, KPMG Fides, Rösslimattstrasse 37, 6005 Luzern, anzumelden. (A 3029<sup>2</sup>)

6005 Luzern, 29. August 1994

Die Liquidatorin

**Warnung:** Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Industrie zu namhaften Preisen an. Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel mit einem Publikationstext von Liquidations-Schuldenrufen aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt zugestellt. Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amstättigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht. Eidg. Amt für das Handelsregister

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Rüfenacht Retouchen AG, Maur****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Rüfenacht Retouchen AG, Maur, vom 23. Dezember 1993 hat die Fusion mit der ERC Future & Partner AG, Maur, beschlossen.

Demgemäss werden die Aktiven und Passiven der aufzulösenden Rüfenacht Retouchen AG, Maur, von der ERC Future & Partner AG, Maur, übernommen.

Die Gläubiger der aufgelösten Rüfenacht Retouchen AG, Maur, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der ERC Maur Electronic Repro Center AG (bisher: ERC Future & Partner AG), Im Studio Maur, 8124 Maur ZH, anzumelden. (A 3011<sup>3</sup>)

8124 Maur, 26. August 1994

Rüfenacht Retouchen AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Diamants et Pierres Précieuses Montreux S.A., Montreux****Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 2 août 1994, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1994 auprès de la liquidatrice, la Fiduciaire Dufaux & Murry S.A., à La Tour-de-Peilz. (A 2969<sup>2</sup>)

1814 La Tour-de-Peilz, 2 août 1994

La liquidatrice

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Raiffeisenbank Niederwald, Niederwald****Zweite Veröffentlichung**

Die Raiffeisenbank Biel, Genossenschaft, mit Sitz in 3981 Biel, welche im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Niederwald, Genossenschaft, in 3981 Niederwald, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Niederwald auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Biel, in 3981 Biel, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Biel über. (A 2988<sup>2</sup>)

3981 Biel, 24. August 1994

Raiffeisenbank Biel VS

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Immo-Rigi AG in Liq., Rickenbach, Gemeinde Schwyz****Erste Veröffentlichung**

Die Immo-Rigi AG, mit Sitz in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. August 1994 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Bezeichnung Immo-Rigi AG in Liq. durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgeforderte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 60 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator Herr Toni F. Zumbühl, Sytrain, 6432 Rickenbach, anzumelden. (A 3012<sup>3</sup>)

6432 Rickenbach, 25. August 1994

Der Liquidator:  
Toni F. Zumbühl**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Aquatech Abwasser- und Korrosionsschutztechnik AG, St. Gallen****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 22. August 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft anzumelden. (A 2991<sup>3</sup>)

9000 St. Gallen, den 25. August 1994

Der Liquidator: A. Niederegger

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Transfer – Stiftung für marktwirtschaftliche Schulung, St. Gallen****Erste Veröffentlichung**

Gemäss Verfügung der Stiftungsaufsicht des Kantons St. Gallen vom 12. Juli 1994 ist die Transfer – Stiftung für marktwirtschaftliche Schulung, St. Gallen, wegen Unerreichbarkeit des Zweckes aufzuheben und zu liquidieren. Atag Ernst & Young AG wurde mit der Liquidation der Stiftung beauftragt.

Die Gläubiger der Transfer – Stiftung für marktwirtschaftliche Schulung, St. Gallen, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Atag Ernst & Young AG, Teufener Strasse 3, 9001 St. Gallen, schriftlich und begründet anzumelden. (A 3030<sup>3</sup>)

9001 St. Gallen, 26. August 1994

Die Liquidatorin:  
Atag Ernst & Young AG**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Amasteel AG in Liquidation, Schaffhausen****Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. August 1994 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A 2989<sup>3</sup>)

8207 Schaffhausen, 26. August 1994

Amasteel AG in Liquidation  
Solenbergstrasse 5, Schaffhausen**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Berggasthaus Uio-Kulm AG, Stallikon****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. April 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form am Sitz der Gesellschaft anzumelden. (A 3031<sup>3</sup>)

8143 Stallikon, 26. August 1994

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Arts and Artists Ltd. in Liquidation, Stans****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. August 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet zuhanden des Liquidators, lic. iur. Otto Odermatt, Wilstrasse 29, 6370 Oberdorf, anzumelden. (A 3032<sup>3</sup>)

6370 Stans, 29. August 1994

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****M + M Data AG, Stans****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 28. Juli 1994 die Auflösung und Fusion der Gesellschaft mit der M & E Matter-Electronics AG Sursee, Sursee, beschlossen. Demnach gehen Aktiven und Passiven der M + M Data AG gemäss Fusionsbilanz vom 31. Januar 1994 auf dem Weg der Universalsukzession auf die M & E Matter-Electronics AG Sursee über.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist, gerechnet von der dritten Publikation an, bei der M & E Matter-Electronics AG Sursee, Oberstalt 14, 6210 Sursee, anzumelden. (A 2990<sup>2</sup>)

6210 Sursee, 30. August 1994

M + M Data AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Artho Management AG, Unterägeri****Erste Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 26. August 1994 sind Aktiven und Passiven der Artho Management AG, Unterägeri, gestützt auf Art. 748 OR, auf die Oslane AG, Unterägeri, übergegangen und die ausserordentliche Generalversammlung der Artho Management AG, Unterägeri, hat ihre Auflösung beschlossen.

Den Gläubigern der Artho Management AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Oslane AG, Unterägeri, übergegangen sind und bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsmeldung beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Oslane AG, Unterägeri, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 3013<sup>3</sup>)

6314 Unterägeri, 26. August 1994

Oslane AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Immeubles et Gérances S.A. en liquidation, Vevey****Deuxième publication**

L'assemblée générale des actionnaires du 17 août 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication du présent avis sous peine de forclusion, en mains des liquidateurs Anton Imhof et Bertrand Binggeli, per adresse Union de Banques Suisses, place St-François 1, 1000 Lausanne. (A 2974<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, 22 août 1994

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Sudi SA en liquidation, Vevey****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 juillet 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnés de pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en main de la liquidatrice CCT Castagna & Castagna Treuhand, H.-Hugistrasse 7, 2502 Biel-Bienne. (A 3035<sup>2</sup>)

2502 Bienne, 26 août 1994

La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Hartmeier Hans AG in Liquidation, Villmergen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juli 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Hans Hartmeier, Mosenweg 14, 5612 Villmergen, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. (A 2970<sup>2</sup>)

5612 Villmergen, 19. August 1994

Der Liquidator:

Hans Hartmeier

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Engor Engineering AG in Liquidation, Wallisellen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juli 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Mario Furrer, c/o Omni Ray AG, Industriestrasse 31, Postfach, 8305 Dietlikon, anzumelden. (A 2992<sup>2</sup>)

8305 Dietlikon, 24. August 1994

Der Liquidator: Mario Furrer

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Wohnbaugenossenschaft RISBA Willisau in Liquidation, Willisau****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 20. Mai 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei den Liquidatoren, Theo Schubiger und Peter Ingold, Bleiki 1, 6130 Willisau, anzumelden. (A 2993<sup>2</sup>)

6130 Willisau, 19. August 1994

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Amedeo Realty AG in Liq., Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 25. August 1994 die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, A+R Consulting AG, Letzistrasse 13, 6300 Zug, geltend zu machen.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Verteilung des Vermögens nach drei Monaten gemäss Art. 745, Abs. 3 OR angestrebt wird. (A 2994<sup>2</sup>)

6300 Zug, 25. August 1994

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Atlas Consulting Ltd. in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. August 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, RA lic. iur. Iso Lenzlinger, Alpenstrasse 12, 6304 Zug, anzumelden. (A 2975<sup>2</sup>)

6304 Zug, 24. August 1994

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****CV Central-Versand für Bücher und Schallplatten GmbH in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 22. August 1994 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen und Herrn lic. iur. Erich A. Kalt, Kolinplatz 2, 6300 Zug, zum Liquidator bestellt.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator anzumelden. (A 2995<sup>2</sup>)

6300 Zug, 24. August 1994

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****HPG Agnino in Liq., Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. August 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator Dr. H.R. Barth, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, anzumelden. (A 2976<sup>2</sup>)

6300 Zug, 24. August 1994

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****MSI Maritime Service Inter AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. August 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Eduard Gubser, Aehrenweg 3, 8050 Zürich, anzumelden. (A 3014<sup>2</sup>)

8050 Zürich, 26. August 1994

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ramco Holding AG in Liq., Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Oktober 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Mandataria Treuhand AG, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug, anzumelden. (A 3033<sup>2</sup>)

6301 Zug, 26. August 1994

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Astorium AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. August 1994 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 10 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft Astorium AG, Segantinstrasse 130, 8049 Zürich, anzumelden. (A 3034<sup>2</sup>)

8049 Zürich, 25. August 1994

Astorium AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bonalli Ernst AG in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. September 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich mit Begründung und Belegen, beim Liquidator, Ernst Bonalli, Althoosstrasse 15, 8046 Zürich, anzumelden. (A 2996<sup>2</sup>)

8046 Zürich, 25. August 1994

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Ochsner Holding AG, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre der Ochsner Holding AG, Zürich hat am 23. August 1994 die Fusion mit der Engros-Schuhhaus AG, Dietikon beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 748 Ziff. 1 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Ochsner Holding AG, Zürich, geltend zu machen. Die Anmeldungen sind binnen zwei Monaten seit der dritten Publikation schriftlich bei der Engros-Schuhhaus AG, Allmendstrasse 25, 8953 Dietikon einzureichen. (A 2977<sup>2</sup>)

8953 Dietikon, 24. August 1994

Engros-Schuhhaus AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Pharmacosome AG, in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Pharmacosome AG, Zürich, vom 9. August 1994 hat beschlossen, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen von der dritten Publikation dieses Aufrufes an, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Dr. A. Hinderling, Rechtsanwalt, Börsenstrasse 16, 8001 Zürich, anzumelden. (A 2854<sup>2</sup>)

8001 Zürich, 18. August 1994

Der Liquidator:  
Dr. A. Hinderling

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 22. April 1993 **411474**  
**TriStar Pictures, Inc.**, 10202 West Washington  
 Boulevard, Culver City (CA 90232, Vereinigte  
 Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 9 Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-,  
 elektrische, fotografische, Film-, optische,  
 Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und  
 Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit  
 in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeich-  
 nung, Übertragung und Wiedergabe von Ton  
 und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schall-  
 platten; Verkaufsautomaten und Mechaniken  
 für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen,  
 Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgerä-  
 te; Feuerlöschgeräte.
- 41 Unterhaltungsdienstleistungen in Form von  
 Produktion, Vertrieb und Präsentation von  
 Spielfilmen und Fernsehprogrammen, von  
 bespielten Videokassetten, von Videodisks und  
 von Laserdisks, von bespielten Tonbändern,  
 Platten und Kassetten, von digitalen, analogen  
 und auf Mikrochip basierenden Speicher- und/  
 oder Abrufvorrichtungen, sowie von interaktiver  
 Videounterhaltung.

Hinterlegungsdatum: 22. April 1993 **411475**  
**McDonald's Corporation**, One McDonald's Plaza,  
**Oak Brook** (IL 60521, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)  
 Vertreter: Isler & Pedrazzini AG, Patentanwälte,  
 Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich

## McBURGER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 42 Verpflegung, Bewirtung von Gästen und Unter-  
 haltung von Restaurants- und Schnellimbiss-  
 betrieben, Kochen von Mahlzeiten, Verkauf  
 über die Gasse, Beratung und Verkauf von  
 Speisespezialitäten, Party-Service, Beratung zur  
 Gestaltung und Einrichtung von Restaurants-  
 und Schnellimbissbetrieben.

Hinterlegungsdatum: 22. April 1993 **411476**  
**McDonald's Corporation**, One McDonald's Plaza,  
**Oak Brook** (IL 60521, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)  
 Vertreter: Isler & Pedrazzini AG, Patentanwälte,  
 Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich

## McDRIVE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 42 Verpflegung, Bewirtung von Gästen und Unter-  
 haltung von Restaurants- und Schnellimbiss-  
 betrieben, Kochen von Mahlzeiten, Verkauf  
 über die Gasse, Beratung und Verkauf von  
 Speisespezialitäten, Party-Service, Beratung zur  
 Gestaltung und Einrichtung von Restaurants-  
 und Schnellimbissbetrieben.

Gebrauchspriorität: 29. Juni 1990.

Hinterlegungsdatum: 22. April 1993 **411477**  
**McDonald's Corporation**, One McDonald's Plaza,  
**Oak Brook** (IL 60521, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)  
 Vertreter: Isler & Pedrazzini AG, Patentanwälte,  
 Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich

## RONALD McDONALD

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 42 Verpflegung, Bewirtung von Gästen und Unter-  
 haltung von Restaurants- und Schnellimbiss-  
 betrieben, Kochen von Mahlzeiten, Verkauf  
 über die Gasse, Beratung und Verkauf von  
 Speisespezialitäten, Party-Service, Beratung zur  
 Gestaltung und Einrichtung von Restaurants-  
 und Schnellimbissbetrieben.

Gebrauchspriorität: 20. Oktober 1976.

Hinterlegungsdatum: 22. April 1993 **411478**  
**McDonald's Corporation**, One McDonald's Plaza,  
**Oak Brook** (IL 60521, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

Vertreter: Isler & Pedrazzini AG, Patentanwälte,  
 Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 42 Verpflegung, Bewirtung von Gästen und Unter-  
 haltung von Restaurants- und Schnellimbiss-  
 betrieben, Kochen von Mahlzeiten, Verkauf  
 über die Gasse, Beratung und Verkauf von  
 Speisespezialitäten, Party-Service, Beratung zur  
 Gestaltung und Einrichtung von Restaurants-  
 und Schnellimbissbetrieben.

Gebrauchspriorität: 20. Oktober 1976.

Hinterlegungsdatum: 22. April 1993 **411479**  
**McDonald's Corporation**, One McDonald's Plaza,  
**Oak Brook** (IL 60521, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

Vertreter: Isler & Pedrazzini AG, Patentanwälte,  
 Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 42 Verpflegung, Bewirtung von Gästen und Unter-  
 haltung von Restaurants- und Schnellimbiss-  
 betrieben, Kochen von Mahlzeiten, Verkauf  
 über die Gasse, Beratung und Verkauf von  
 Speisespezialitäten, Party-Service, Beratung zur  
 Gestaltung und Einrichtung von Restaurants-  
 und Schnellimbissbetrieben.

Gebrauchspriorität: 20. Oktober 1976.

Hinterlegungsdatum: 22. April 1993 **411480**  
**McDonald's Corporation**, One McDonald's Plaza,  
**Oak Brook** (IL 60521, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

Vertreter: Isler & Pedrazzini AG, Patentanwälte,  
 Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 42 Verpflegung, Bewirtung von Gästen und Unter-  
 haltung von Restaurants- und Schnellimbiss-  
 betrieben, Kochen von Mahlzeiten, Verkauf  
 über die Gasse, Beratung und Verkauf von  
 Speisespezialitäten, Party-Service, Beratung zur  
 Gestaltung und Einrichtung von Restaurants-  
 und Schnellimbissbetrieben.

Gebrauchspriorität: 20. Oktober 1976.

Hinterlegungsdatum: 23. April 1993 **411481**

**AP-Werkstatt**, Hausenstrasse 8, 9533 Kirchberg SG  
 Vertreter: Büchel, von Révy & Partner,  
 Patentanwälte, Im Zedernpark,  
 Bronschhoferstrasse 31, 9500 Wil

## -BI-FACE-

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen  
 Materialien, Druckereierzeugnisse, Buchbin-  
 derartikel, Schreibwaren.

Date de dépôt: 23 avril 1993 **411482**

**OK Personnel Service Holding S.A.**,  
 51, rue des Moulins, 2000 Neuchâtel  
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
 1206 Genève



## PERSONNEL SERVICE

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 35 Placement de personnel, toutes professions, fixe  
 et temporaire.

Priorité découlant de l'usage: 29 juin 1983.

Hinterlegungsdatum: 23. April 1993 **411483**

**Christa Tinner**, Sonnenhaldenstrasse 14,  
 9008 St. Gallen

Christa Tinner  
 Tel. 071/24 98 87

Gleitschirm-  
Passagierflüge

Gleitschirm-Passagierflüge.  
 Int. Kl. 39, 41

Hinterlegungsdatum: 23. April 1993 **411484**

**Lever AG**, Tannwaldstrasse 117, 4600 Olten  
 Vertreter: Unilever (Schweiz) AG,  
 Förrlibuckstrasse 10, Postfach, 8031 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 3 Geschirrspülmittel.

Dreidimensionale Marke.

Gebrauchspriorität: Februar 1990.

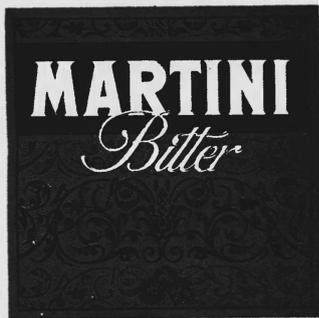
Farbenanspruch: Dunkelblau, rot, weiss, hellblau.

Hinterlegungsdatum: 23. April 1993 **411485**  
**Ritchey Design, Inc.**, 1326 Hancock Street,  
 Redwood City (CA 94061, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 12 Fahrräder sowie deren Bestand- und Zubehör-  
 teile.  
 Gebrauchspriorität: Januar 1974.

Data del deposito: 23 aprile 1993 **411486**  
**Tradall SA**, 267, route de Meyrin, 1217 Meyrin 2  
 Mandatario: Jacobacci-Casetta & Perani SA,  
 4, rue de l'Est, 1207 Genève



Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:  
 33 Bitter alcolici, aperitivi (bitter) alcolici.  
 Rivendicazioni di colori: Blu scuro, blu chiaro, oro,  
 bianco.

Hinterlegungsdatum: 23. April 1993 **411487**  
**Omit AG**, Limmattalstrasse 51, 8954 Geroldswil  
 Vertreter: Giacomo F. Bolis, Patentanwalt,  
 Bürohaus CTA, Rainstrasse 1, 8143 Sellenbüren



Verwaltung von Miet-Liegenschaften aller Art; Ver-  
 waltung von Liegenschaften im Stockwerkeigentum  
 aller Art; Bauführung und Planung von Umbauten  
 und Renovationen; Immobilienberatungen; Kauf/  
 Verkauf von Immobilien aller Art; Verkehrswert-  
 gutachten von Immobilien aller Art; Erstellen von  
 Heizkostenabrechnung; Erstellen von Mietzins-  
 erhöhungen; Buchhaltungsabschlüsse für Immo-  
 bilien aller Art; Begründungen von Stockwerkeigen-  
 tum inkl. Wertquotenberechnungen; Erstvermie-  
 tungen/Wiedervermietungen von Immobilien aller  
 Art; Ausbildung von Fachleuten in der Immo-  
 bilienbranche; Schilder-Beschriftungen im Immo-  
 bilienbereich; Handel mit Immobiliensoftware; Ent-  
 wicklung von branchenspezifischen Formularen;  
 Erstellen von Gutachten über Bauprojekte; Miet-  
 wertschätzungen.  
 Int. Kl. 36, 37, 41, 42  
 Gebrauchspriorität: 25. August 1982.

Hinterlegungsdatum: 23. April 1993 **411488**  
**Shanghai Medicines & Health Products Import &  
 Export Corporation**, 27, Zhongshan Road (E.1),  
 Shanghai (China)  
 Vertreter: A. Kerr AG, Patent- und  
 Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 2 Färbemittel für Lebensmittel.

Hinterlegungsdatum: 23. April 1993 **411489**  
**Amadeus Marketing, S.A.**, Salvador de  
 Madariaga 1, E-28027 Madrid (Spanien)  
 Vertreter: Troesch Scheidegger Werner AG,  
 Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich



**AMADEUS**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 35 Förderung von Reise- und Touristikveranstal-  
 tungen Dritter, mittels Verkauf und unter Ein-  
 satz von Computerterminals, Videovorführun-  
 gen und Kabelfernsehen.  
 39 Automatisiertes, weltweites Informations- und  
 Reservierungssystem für Flug-, Land- und See-  
 verkehr, sowie alle mit der Reise- und Touristik-  
 branche in Verbindung stehenden Dienst-  
 leistungen, wie z. B. Hotels, Autovermietung,  
 Pauschalreisen; Platzreservierungen (Verkehr),  
 Reise- und Ausflugsorganisation, Reisebeglei-  
 tung und Touristenführungen; Reiseagenturen.  
 42 Automatisiertes, weltweites Informations- und  
 Reservierungssystem für Flug-, Land- und See-  
 verkehr, sowie alle mit der Reise- und Touristik-  
 branche in Verbindung stehenden Dienstlei-  
 stungen, Hotelreservierungen und Unterbrin-  
 gungen im allgemeinen.

Hinterlegungsdatum: 23. April 1993 **411490**  
**Hey Männermode AG**, Industriestrasse 28,  
 8108 Dällikon



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 25 Bekleidung, Schuhe, Accessoires.

Hinterlegungsdatum: 23. April 1993 **411491**  
**Hey Männermode AG**, Industriestrasse 28,  
 8108 Dällikon



**FUNDAMENTALS**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 25 Bekleidung, Schuhe, Accessoires.

Date de dépôt: 23 avril 1993 **411492**  
**S.A. de l'Hôtel Richemond A. R. Armléder**,  
 8-10, rue Adhémar-Fabri, 1201 Genève  
 Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève,  
 C.P. 61, 1226 Thônex GE

**LE RICHEMOND**

Exploitation d'hôtels, cafés, restaurants, libre-ser-  
 vices, organisation de spectacles et d'expositions,  
 music-hall, discothèques et divertissements.  
 Cl. int. 41, 42  
 Priorité découlant de l'usage: 1875.

Hinterlegungsdatum: 21. April 1993 **411493**  
**Amerex (USA), Inc.**, 350 Fifth Avenue, Suite 3419,  
 New York (NY 10118, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,  
 8024 Zürich

**STREAM  
 DESIGNS**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedek-  
 kungen.

Hinterlegungsdatum: 21. April 1993 **411494**  
**Amerex (USA), Inc.**, 350 Fifth Avenue, Suite 3419,  
 New York (NY 10118, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,  
 8024 Zürich

**TRAIL  
 DESIGNS**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedek-  
 kungen.

Date de dépôt: 21 avril 1993 **411495**  
**Chemical Banking Corporation**, 270 Park Avenue,  
 New York (NY 10017, Etats-Unis d'Amérique)  
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
 1206 Genève

**CHEMICAL**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 36 Services de banque et d'information relatifs aux  
 finances et aux investissements et autres services  
 compris dans cette classe.

Hinterlegungsdatum: 20. April 1993 **411496**  
**Coop Schweiz**, Thiersteinerallee 12, 4053 Basel

**HOLLA Flor**

Erneuerung der Marke Nr. 261705. Schutz ab  
 6. November 1992.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 1 Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und  
 forstwirtschaftliche Zwecke; natürliche und  
 künstliche Düngemittel.  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 21 avril 1993 **411497**  
**The Haddad Apparel Group Ltd.**, 90 E 5th Street,  
 Bayonne (NJ 07002, Etats-Unis d'Amérique)  
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,  
 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**18** Sacs à main, bagages, sacs en tissu, sacs de sport, sacoches, trousse de toilette, sacs pour athlètes, sacs de plage, sacs pour livres, sacs de transport, sacs à langes, sacs de gymnastique, nécessaires de voyage, sacs pour livres scolaires, sacs d'école, sacs à bandoulière, fourre-tout, sacs de voyage, sacs de voyage pour vêtements.

**25** Vêtements pour hommes, femmes, enfants et bébés, notamment, manteaux, jaquettes, pardessus et vêtements de pluie, ensembles pantalon et jaquette, pantalons et jeans, pantalons, sweat-shirts et ensembles en tricot, shorts, chemises, T-shirts, chandails, coupe-vent, vêtements de ski, ensembles de ski, ensembles de plage, vêtements pour le haut et le bas du corps en tricot et en tissu, combinaisons longues et courtes, barboteuses, vêtements de natation et maillots de bain, chapeaux, bonnets, chaussettes, chaussures, bottes, sandales, pantouffles, moccasins, espadrilles, chaussures de tennis, chaussures pour usage sur bateau, chaussures de course, chaussures de sport (sans agrafes ou clous).

Revendication de priorité: Etats-Unis d'Amérique, 22 janvier 1993.

Hinterlegungsdatum: 21. April 1993 **411498**  
**British Airways Plc**, Speedbird House, Heathrow Airport (London), GB-Hounslow (Middx TW6 2JA, Grossbritannien)  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich



EURO TRAVELLER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

**39** Luftverkehrsdienstleistungen; Dienstleistungen einer Fluggesellschaft; Charters von Flugzeugen; Beförderungen von Personen, Waren und Gepäck im Luftverkehrsdienst; Dienstleistungen eines Kuriers; Transport und Auslieferung von Waren; Dienstleistungen eines Reisebüros und Reisebuchungsdienstleistungen, einschliesslich Veranstaltung von Besichtigungen und Rundfahrten, Vorbereitung und Durchführung von Reisen und Kreuzfahrten; Vorbereitung und Durchführung von Pauschalreisen; Autovermietung; Dienstleistungen zur Information von Reisenden.

Hinterlegungsdatum: 21. April 1993 **411499**  
**IQ Portfolio & Risk Management AG**, Münsterhof 13, 8022 Zürich

Guaranteed Investment Program™ (GIP™)

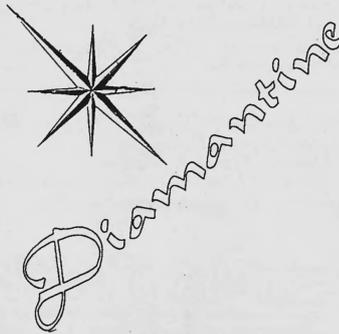
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
**36** Finanzwesen.

Hinterlegungsdatum: 22. April 1993 **411500**  
**Rhythm Watch Co., Ltd.**, No. 27-7, Taito 2-chome, Taito-ku, Tokyo (Japan)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

**VISIMO**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
**9** Digitale Kameras und deren Zubehör, Wechselstrom Gleichrichter mit einem Ladegerät.

Date de dépôt: 22 avril 1993 **411501**  
**Primserrés S.A.**, 40, route de Denges, 1027 Lonay



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**29** Fruits et légumes conservés.  
**31** Fruits et légumes frais.  
**32** Boissons de fruits et jus de fruits.

Hinterlegungsdatum: 22. April 1993 **411502**  
**Fashionet AG**, c/o ATAG Allgemeine Treuhand AG, Aeschengraben 9, Postfach 2149, 4002 Basel  
 Vertreter: A. Kerr AG, Patent- und Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern

**FASHIONET**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
**39** Dienstleistungen im Transport- und Lagerwesen.

Gebrauchspriorität: 28. Dezember 1992.

Hinterlegungsdatum: 22. April 1993 **411503**  
**Lumo Trading AG**, c/o Peter Buchmann, Brütisellerstrasse 8, 8306 Brütisellen



Damen-, Herren- und Kinderbekleidung inkl. Schuhe, Taschen, Gürtel, Krawatten, Schals und Foulards, Hüte.

Int. Kl. 24, 25

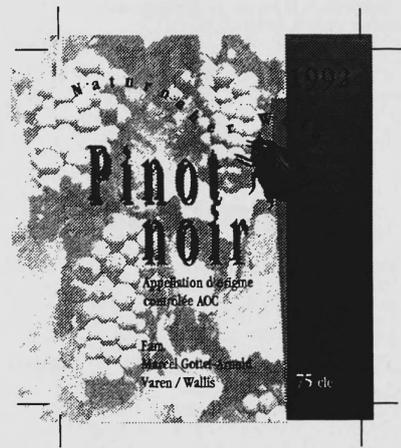
Gebrauchspriorität: 1989.

Hinterlegungsdatum: 30. April 1993 **411504**  
**CSS Versicherung**, Zentralverwaltung, Rösslimattstrasse 40, 6002 Luzern



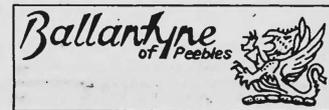
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
**36** Versicherungswesen.  
 Gebrauchspriorität: Juni 1987.  
 Farbenanspruch: hellblau, dunkelblau.

Hinterlegungsdatum: 26. April 1993 **411505**  
**Marcel Gottet**, 3969 Varen



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
**33** Weine (Pinot noir).

Hinterlegungsdatum: 30. April 1993 **411506**  
**The Ballantyne Cashmere Company Limited**, Caerlee Mill, GB-Innerleithen (Peebleshire, Schottland, Grossbritannien)  
 Vertreter: A. Kerr AG, Patent- und Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern



Erneuerung mit Übertragung von The Ballantyne Sportswear Company, Limited, Innerleithen (Schottland, Grossbritannien), der Marke Nr. 264249. Schutz ab 21. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
**25** Gestrickte Überkleider, insbesondere Pullover, Westen, Sportjacken und Jupes sowie gestrickte Kopfbedeckungen, Handschuhe und Strümpfe; alle vorgenannten Waren schottischer Herkunft.  
 Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 30. April 1993 **411507**  
**Arag AG**, Yorckstrasse 21, D-W-4000 Düsseldorf 30 (Deutschland)

Vertreter: Schmauder & Wann, Patentanwaltsbüro, Zwängiweg 7, 8038 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
**36** Versicherungswesen.

Hinterlegungsdatum: 30. April 1993 **411508**  
**Inveresk PLC**, Inveresk House, 3, Pitreavie Court,  
 South Pitreavie Business Park, **GB-Dunfermline**  
 (Fife KY11 5PU, Schottland, Grossbritannien)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 16 Papier und Papierwaren.

Hinterlegungsdatum: 30. April 1993 **411509**  
**Columbia Pictures Industries**,  
 10202 W. Washington Boulevard, Culver City  
 (CA 90232, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,  
 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, elektrische (soweit in Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); bespielte Ton- und Bildträger; Spielfilme, bespielte Videokassetten, Bildplatten und Laserplatten, bespielte Tonbänder und -kassetten, Schallplatten, Geräte auf digitaler, analoger und Mikrochips Basis zur Aufnahme und Wiedergabe; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; Herstellung, Verleih, Vertrieb und Präsentation von Spielfilmen, Fernsehprogrammen, bespielten Videokassetten, Bildplatten und Laserplatten, bespielten Tonbändern und -kassetten, Schallplatten, Geräten auf digitaler, analoger und Mikrochips Basis zur Aufnahme und Wiedergabe und Interaktionsvideo-Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

Hinterlegungsdatum: 28. April 1993 **411510**  
**Paramount Pictures Corporation**,  
 5555 Melrose Avenue, Los Angeles  
 (CA 90038-3197, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,  
 8024 Zürich

**STAR TREK**  
**THE NEXT GENERATION**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; Fernsehserien; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
- Prioritätsanspruch: USA, 5. Februar 1993, für Fernsehserien.
- Gebrauchspriorität: 5. März 1993.

Hinterlegungsdatum: 28. April 1993 **411511**  
**Paramount Pictures Corporation**,  
 5555 Melrose Avenue, Los Angeles  
 (CA 90038-3197, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,  
 8024 Zürich

**STAR TREK**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; Fernsehserien; Herstellung, Verleih und Vertrieb und Vorführung von Filmen; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
- Prioritätsanspruch: USA, 5. Februar 1993, für Fernsehserien.

Hinterlegungsdatum: 28. April 1993 **411512**  
**Paramount Pictures Corporation**,  
 5555 Melrose Avenue, Los Angeles  
 (CA 90038-3197, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,  
 8024 Zürich

**STAR TREK**  
**DEEP SPACE NINE**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; Fernsehserien; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
- Prioritätsanspruch: USA, 21. Januar 1993, für Fernsehserien.

Hinterlegungsdatum: 29. April 1993 **411513**  
**Beirafrio-Industria de Produtos Alimentares, S.A.**,  
 Botulho, P-Tondela (Portugal)  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,  
 8024 Zürich

**xfrius**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 29 Fleisch, Fisch, Schalentiere und Meeresfrüchte, Konserven (soweit in Klasse 29 enthalten); konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse.

Date de dépôt: 29 avril 1993 **411514**  
**Embassy Suites, Inc.**, 1023 Cherry Road, Memphis  
 (TN 38117, Etats-Unis d'Amérique)  
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
 1206 Genève



**EMBASSY SUITES**

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 42 Services hôteliers, services de restauration (restaurants) et de traiteur, mise à disposition de locaux pour rencontres, conférences et expositions, réservation d'hôtels.

Date de dépôt: 29 avril 1993 **411515**  
**Hampton Inns, Inc.**, 6800 Poplar Avenue,  
 Suite 200, Memphis (TN 38138, Etats-Unis  
 d'Amérique)  
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
 1206 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:

42 Services hôteliers, services de restauration (restaurants) et de traiteur, mise à disposition de locaux pour rencontres, conférences et expositions, réservation d'hôtels.

Date de dépôt: 29 avril 1993 **411516**  
**Harrah's Club**, 206 N. Virginia Street, Reno  
 (NV 89501, Etats-Unis d'Amérique)  
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
 1206 Genève

**Harrah's**

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 41 Services liés aux divertissements, à savoir jeux d'argent, jeux de casino, représentation de spectacles, clubs de nuit, discothèques.
- 42 Services hôteliers, services de restauration (restaurants) et de traiteur, mise à disposition de locaux pour rencontres, conférences et expositions, réservation d'hôtels.

Date de dépôt: 29 avril 1993 **411517**  
**Homewood Suites, Inc.**, 6800 Poplar Avenue,  
 Suite 200, Memphis (TN 38138, Etats-Unis  
 d'Amérique)  
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
 1206 Genève



**HOMEWOOD SUITES**

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 42 Services hôteliers, services de restauration (restaurants) et de traiteur, mise à disposition de locaux pour rencontres, conférences et expositions, réservation d'hôtels.

Hinterlegungsdatum: 29. April 1993 **411518**  
**Lego System A/S**, Aastvej 1, **DK-7190 Billund**  
 (Dänemark)  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,  
 8024 Zürich

**Octan**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidungsartikel); Christbaumschmuck.

Gebrauchspriorität: 1. Februar 1992.  
 Farbenanspruch: Rot, grün, schwarz.

Hinterlegungsdatum: 29. April 1993 **411519**  
**Jean-Pierre Stocker und Miroslav Hruza**,  
 p.A. Architekturbüro J. P. Stocker, Schönenbuch-  
 strasse 21, **4123 Allschwil**  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,  
 8024 Zürich

**CASA NORM**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 19 Bauten (nicht aus Metall).
- 42 Dienstleistungen eines Architekten.
- Gebrauchspriorität: 1. Dezember 1992.

**Bilanzen - Bilans - Bilanci**

**Handelsbank Luzern, Luzern**

Bilanz per 31. Dezember 1993 und 1992

(B 565)

Passiven

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1993 und 1992		Passiven	
	31.12.1993	31.12.1992		31.12.1993	31.12.1992
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	1 753 798.90	1 429 439.52	Kreditoren auf Sicht	3 850 576.39	1 608 861.44
Bankendebitoren auf Sicht	2 952 212.69	127 026.94	Kreditoren auf Zeit	871 389.20	2 334 386.10
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	7 898 984.—	1 358 435.15	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	155 000.—	2 079 386.10
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	6 691 583.42	13 083 823.44	Spareinlagen	4 497 231.10	4 413 705.37
- davon mit hypothekarischer Deckung	4 688 814.—	7 660 419.52	Depositenhefte	—	6 866.30
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	655 948.27	—	Kassenobligationen	4 743 000.—	5 433 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	4 184 802.13	6 668 550.60	Pfandbriefdarlehen	2 000 000.—	2 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	3 765 000.—	6 482 472.20	Sonstige Passiven	4 811 913.77	4 656 670.47
Wertschriften	866 700.—	1 441 825.—	- davon passive Rechnungsabgrenzung	233 708.31	—
Bankgebäude	3 920 000.—	3 920 000.—	Aktienkapital	5 000 000.—	5 000 000.—
Andere Liegenschaften	159 111.20	510 000.—	Gesetzliche Reserve	1 250 000.—	1 210 000.—
Sonstige Aktiven	361 498.32	364 238.50	Andere Reserven	2 160 000.—	1 900 000.—
- davon aktive Rechnungsabgrenzung	23 689.60	—	Gewinn- und Verlustkonto:		
			Gewinnvortrag	39 849.47	80 419.45
			Reingewinn	220 679.—	259 430.02
				260 528.47	339 849.47
<b>Total Aktiven</b>	<b>29 444 638.93</b>	<b>28 903 339.15</b>	<b>Total Passiven</b>	<b>29 444 638.93</b>	<b>28 903 339.15</b>
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
In den Aktiven sind Forderungen enthalten gegenüber:			In den Passiven sind Verpflichtungen enthalten gegenüber:		
- Aktionären mit einer wesentlichen Beteiligung	7 934 499.11	6 450 757.31	- Aktionären mit einer wesentlichen Beteiligung	1 275 673.26	1 145 497.42

**Anhang zur Jahresrechnung 1993 und 1992**

Wertschriften		Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte		Beteiligungen	
	31.12.1993	31.12.1992		31.12.1993	31.12.1992
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:			Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	—	—
Bund	50 500 000.—	295 700.—	Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen auf Aktien oder anderen Beteiligungspapieren	—	54 000.—
Kantone und Gemeinden	—	—	Treuhandverpflichtungen	1 408 058.72	2 159 391.81
Banken	—	—	Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	—	—
Finanzgesellschaften	—	—	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	—	—
Inländische Pfandbriefe	527 200.—	603 475.—		Fr.	Fr.
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:	5 000.—	263 150.—	Nicht bilanzierte Leasingverpflichtungen	—	—
Banken	—	—	Brandversicherung der Sachanlagen	2 604 000.—	2 604 000.—
Finanzgesellschaften	—	—	Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen der Bank	—	—
Industrielle Unternehmen	—	—	Ausstehende Anleihen	keine	keine
Andere	—	—			
Ausländische Obligationen:					
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	101 500.—	145 000.—	Beteiligungen		Beteiligungsquote in %
Andere	—	—	Marufina AG, Luzern, Kapital Fr. 50 000.—	verkauft	100
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere	182 500.—	134 500.—	Vermögensverwaltungsgesellschaft	174 000.—	keine
Total Wertschriften	866 700.—	1 441 825.—	Auflösung stiller Reserven	keine	keine
			Eigene Aktien	keine	keine
			Kapitalerhöhungen	keine	4 000 000.—
<b>Dauernde Beteiligungen</b>	Fr.	Fr.	Weitere gesetzlich geforderte Angaben		Beteiligungsquote in %
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere	—	—	Im Aktienregister sind folgende bedeutende Namenaktionäre eingetragen:		
Finanzgesellschaften	—	—	Einfache Gesellschaft Scagliola, Luzern	80	80
Ausländische Aktien und Beteiligungspapiere	—	—			
Banken	—	—			
<b>Auslandaktiven</b>	Fr.	Fr.			
Verpfändete Aktiven	3 410 000.—	3 410 000.—			

**Erfolgsrechnung für die am 31. Dezember 1993 und 1992 abgeschlossenen Geschäftsjahre**

Aufwand		Ertrag		
	1993	1992		
	Fr.	Fr.	Fr.	
Passivzinsen	828 350.85	948 625.07	Aktivzinsen	1 605 332.22
Bankbehörden und Personal	479 456.38	723 893.85	Kommissionsertrag	162 993.08
Geschäfts- und Bürokosten	275 963.86	334 466.84	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	1 639.49
Steuern	68 345.20	65 382.20	Wertschriftenertrag	192 732.80
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	384 466.90	1 948 234.80	Verschiedenes	294 564.60
Reingewinn	220 679.—	259 430.02	- 1993: davon Auflösung von Stillen Reserven	174 000.—
Total Aufwand	2 257 262.19	4 280 032.78	- 1992: davon a.o. Ertrag aus Beteiligung	—
			Total Ertrag	2 257 262.19

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

**INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI**

**Deftera AG in Liquidation, Zürich**

(vormals: Alpha Real AG, Zürich)

**Ausschüttung des Liquidationsergebnisses per 30. September 1994**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Deftera AG in Liquidation vom 28. Juni 1994 hat die Ausschüttung eines Liquidationsergebnisses von 79,42% vom Nennwert der Namen- und der Inhaberaktien beschlossen. Die Auszahlung erfolgt ab 30. September 1994 spesen- und verrechnungssteuerfrei bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt

Je Inhaberaktie von Fr. 200.— Nennwert Fr. 158.85 netto  
Je Namenaktie von Fr. 100.— Nennwert Fr. 79.40 netto

Heimverwahrer werden gebeten, ihre Aktien lautend auf Alpha Real AG mit vollständigem Couponbogen (ohne Coupon Nr. 1) ab 1. September 1994 bei einer Niederlassung der Schweizerischen Kreditanstalt einzureichen. Aktionären, die ihre Titel in einem offenen Depot bei einer Bank verwahren, wird der Liquidationserlös direkt durch ihre Depotbank vergütet.

Zürich, 1. September 1994

Die Liquidatorin  
Revisulisse Price Waterhouse AG

Valoren-Nummern:  
140 857 Inhaberaktien  
140 873 Namenaktien

**Soleg AG, Hotel Solbad, Sigriswil**

**Einladung zur 10. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Freitag, 23. September 1994, um 17 Uhr im Hotel Solbad, Sigriswil

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1993/94 Bericht der Revisionsstelle.
2. Beschlussfassung über:  
- Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz, der Erfolgsrechnung 1993/94 und des Berichtes der Revisionsstelle.  
- Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
3. Verwendung des Betriebsergebnisses.
4. Wahl der Revisionsstelle.
5. Verschiedenes.

Das Protokoll der 9. ordentlichen Generalversammlung, der Geschäftsbericht 1993/94 mit Bilanz, Erfolgsrechnung, Revisionsstellenbericht und Antrag der Gewinnverwertung liegen ab sofort im Hotel Solbad, 3655 Sigriswil, zur Einsicht der Aktionäre auf. Dort werden auch den sich legitimierenden Aktionären ab 1. September 1994 Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung abgegeben.

Sigriswil, 27. August 1994

Der Verwaltungsrat

**Insertate im SHAB haben Erfolg!**



# Öffentliches Übernahmeangebot der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich

für sämtliche Inhaber- und Namenaktien von je Fr. 200 Nennwert sowie Partizipationsscheine von je Fr. 100 Nennwert der

## EKN Bank in Nidwalden, Stans

Aufgrund des am 11. August 1994 den Aktionären und Partizipanten der EKN Bank in Nidwalden unterbreiteten Übernahmeangebotes für sämtliche 45 000 Inhaberaktien, 109 573 Namenaktien und 727 Partizipationsscheine der EKN Bank in Nidwalden sind bis zum Ablauf der ordentlichen Angebotsfrist am 26. August 1994, 16.00 Uhr.

**35 689 Inhaberaktien, 99 662 Namenaktien und 629 Partizipationsscheine der EKN Bank in Nidwalden**

resp. 79.31 % der 45 000 Inhaber- und 90.95 % der 109 573 Namenaktien und 86.52 % der 727 Partizipationsscheine der EKN Bank in Nidwalden zum Umtausch angemeldet worden. Zusammen mit den bereits im Besitz der Schweizerischen Bankgesellschaft sich befindenden 437 Inhaber- und 1 484 Namenaktien resp. 62 Partizipationsscheine der EKN Bank in Nidwalden entspricht dies 88.81 % des Aktienkapitals und der Stimmrechte resp. 95.05 % des Partizipationsscheinkapitals.

Die Bedingung gemäss Artikel A.4.1 des öffentlichen Übernahmeangebotes vom 11. August 1994, wonach der Schweizerischen Bankgesellschaft mindestens 67 % der Aktien der EKN Bank in Nidwalden zur Übernahme angeboten werden müssen, ist damit erfüllt.

In Übereinstimmung mit Artikel A.3 des öffentlichen Übernahmeangebotes vom 11. August 1994 und Ziffer 3.7 des Schweizerischen Übernahme-Kodexes wird die Angebotsfrist um die obligatorischen 10 Börsentage vom

**2. September 1994 bis 16. September 1994, 16.00 Uhr, verlängert.**

### Übernahmeverhältnis

- a.) 1 Inhaberaktie der EKN Bank in Nidwalden von Fr. 200 Nennwert (mit Coupon Nr. 9 & ff) oder
  - 1 Namenaktie der EKN Bank in Nidwalden von Fr. 200 Nennwert (couponslose Einweg-Zertifikate) werden kommissions- und spesenfrei umgetauscht in
  - 1 Namenaktie der Schweizerischen Bankgesellschaft von Fr. 20 Nennwert (couponslose Einweg-Zertifikate), zuzüglich einer Abgeltung in bar, die der Differenz zwischen Fr. 500.- und dem Durchschnitt (auf ganz Fr. gerundet) der Schlusskurse der Namenaktie der Schweizerischen Bankgesellschaft an der Börse von Zürich vom 26. September bis 30. September 1994 entspricht.
- b.) 1 Partizipationsschein EKN Bank in Nidwalden von Fr. 100 Nennwert (mit Coupon Nr. 11 & ff) gegen
  - eine Barabgeltung von Fr. 250.- netto.
 Die bei der Übernahme anfallende eidg. Umsatzabgabe, die kantonale Gebühr sowie die Abgabe an den Effektenbörsenverein werden von der Schweizerischen Bankgesellschaft getragen.

### Bedingungen

Das Übernahmeangebot unterliegt weiterhin den nachfolgend erwähnten Bedingungen:

- Die Schweizerische Bankgesellschaft ist berechtigt, vom Angebot zurückzutreten, falls die ausserordentliche Generalversammlung der EKN Bank in Nidwalden vom 23. September 1994 nicht den folgenden Anträgen zustimmt:
  - Änderung resp. Aufhebung der Vinkulierungsbestimmung (Art. 7 Statuten)
  - Aufhebung der Stimmrechtsbeschränkung (Art. 13 Statuten)
  - Aufhebung des Präsenzquorums (Art. 16 Statuten)
  - Streichung des Ausschusses des Verwaltungsrats aus den Gesellschaftsorganen (Art. 9, Art. 23 Absatz 3 (23.9.), Art. 24 und Art. 25 Statuten)
  - Neuwahlen für den Verwaltungsrat im Sinne der Schweizerischen Bankgesellschaft und die Schweizerische Bankgesellschaft nicht bis spätestens am 29. September 1994 mit allen ihr angebotenen Namenaktien als stimmberechtigter Aktionär ins Aktienbuch der EKN Bank in Nidwalden eingetragen wird.
- Falls die von der Generalversammlung geänderten Statutenbestimmungen nicht bis zum 29. September 1994 im Handelsregister eingetragen sind, ist die Schweizerische Bankgesellschaft überdies berechtigt, entweder vom Angebot zurückzutreten oder mit Zustimmung der Kommission für Regulierungsfragen der Schweizerischen Effektenbörse, mit entsprechender Anpassung des Zeitpunktes für die Bestimmung der Barabgeltung, den Vollzug der Übernahme hinauszuschieben. Falls die Eintragung der geänderten Statutenbestimmungen auch innert verlängerter Frist nicht bewirkt werden kann, ist die Schweizerische Bankgesellschaft wiederum berechtigt, vom Angebot zurückzutreten.

### Anmeldung

Aktionäre und Partizipanten der EKN Bank in Nidwalden, die das Übernahmeangebot der Schweizerischen Bankgesellschaft annehmen wollen, werden gebeten, das Formular «Annahme- und Abtretungserklärung» sowie das Eintragungsgesuch für Namenaktien Schweizerische Bankgesellschaft (nur Aktionäre) vollständig ausgefüllt und unterzeichnet bis spätestens am 16. September 1994, 16.00 Uhr, ihrer Depotbank zuhanden der Schweizerischen Bankgesellschaft oder der EKN Bank in Nidwalden einzureichen. Heimverwahrer von Aktien und/oder Partizipationsscheinen der EKN Bank in Nidwalden werden gebeten, das vollständig ausgefüllte und unterzeichnete Formular «Annahme- und Abtretungserklärung» sowie das Eintragungsgesuch für Namenaktien Schweizerische Bankgesellschaft (nur Aktionäre) zusammen mit den umzutauschenden, nicht entwerteten Aktien und/oder Partizipationsscheinen der EKN Bank in Nidwalden ebenfalls bis spätestens am 16. September 1994, 16.00 Uhr, ihrer Bank zuhanden der EKN Bank in Nidwalden oder der Schweizerischen Bankgesellschaft oder direkt der EKN Bank in Nidwalden oder der Schweizerischen Bankgesellschaft einzureichen. Das Formular «Annahme- und Abtretungserklärung» wurde den eingetragenen Namenaktionären der EKN Bank in Nidwalden direkt zugestellt. Inhaberaktionäre und Partizipanten, die ihre Titel bei einer Bank verwahren, haben das Formular «Annahme- und Abtretungserklärung» durch ihre Bankverbindung erhalten. Überdies ist das Formular beim Hauptsitz und den Zweigstellen der EKN Bank in Nidwalden, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, Abteilung Corporate Finance Documentation (CFDO) sowie deren Geschäftsstellen im Raume Luzern, Nid- und Obwalden erhältlich. Für weitere Details und Bedingungen verweisen wir auf das am 11. August 1994 veröffentlichte Übernahmeangebot.

Zürich, 1. September 1994

Schweizerische Bankgesellschaft

Valorenummern:	
Inhaberaktie EKN Bank in Nidwalden	133.913
Namenaktie EKN Bank in Nidwalden	133.914
Partizipationsschein EKN Bank in Nidwalden	133.916
Namenaktie Schweizerische Bankgesellschaft	136.102

## Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer Entscheidungshilfe

## Credis = Bond Funds

KAFAG International Bond Fund S.A.  
société anonyme  
13, rue Beaumont, L-1219 Luxembourg  
R.C. Luxembourg B 34 771

### Publikation

An die Anteilseinhaber des SVB Bond Fund

Die KAFAG International Bond Fund S.A., die CS ECU Bond Management Company und die CS Gulden Bond Management Company mit Zustimmung von Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als der Depotbank und im Einvernehmen mit der Credis Bond Fund Management Company haben beschlossen, die Subfonds \$, Can \$, Aus \$, FF, DM, £ und Yen des SVB Bond Fund mit den entsprechenden Subfonds des Credis Bond Fund, eines Anlagefonds luxemburgischen Rechts, zu verschmelzen (1) und die Subfonds ECU und HFI des SVB Bond Fund mit dem CS ECU Bond, bzw. dem CS Gulden Bond, Anlagefonds luxemburgischen Rechts, zu verschmelzen (2).

### 1. SVB Bond Fund \$, Can \$, Aus \$, FF, DM, £ und Yen

Die Subfonds des SVB Bond Fund befolgen eine übereinstimmende Anlagepolitik mit den jeweiligen Subfonds des Credis Bond Fund. Die Fusion dieser Fonds ermöglicht daher eine Zusammenfassung und Rationalisierung der Verwaltungstätigkeiten.

In den jeweiligen Fonds erfolgt die Ausgabe/Rücknahme von Anteilen an jedem Bankgeschäftstag. Die Verwaltungsgebühr beträgt derzeit 0,5% p.a. bei jedem Subfonds des SVB Bond Fund und, ab dem 1. Oktober 1994, 0,9% p.a. bei dem entsprechenden Subfonds des Credis Bond Fund. Für die jeweiligen Subfonds wird keine Rücknahmekommission erhoben. Während für die A-Anteile eines jeden Subfonds des SVB Bond Fund Ausschüttungen aus Nettoanlageerträgen wie auch aus den realisierten und unrealisierten Mehrwerten vorgesehen sind, werden für die A-Anteile eines jeden Subfonds des Credis Bond Fund nur Nettoanlageerträge und realisierte Kursgewinne ausgeschüttet. In beiden Fonds erfolgen prinzipiell keine Ausschüttungen auf B-Anteilen.

Aufgrund eines entsprechenden Beschlusses der betroffenen Verwaltungsgesellschaften tritt die Fusion am 3. Oktober 1994 in Kraft. Sie geschieht durch Übertragung aller Aktiven und Passiven der Subfonds \$, Can \$, Aus \$, FF, DM, £ und Yen des SVB Bond Fund an die entsprechenden Subfonds des Credis Bond Fund und die Ausgabe von entsprechenden Anteilen der Subfonds des Credis Bond Fund an die Anteilseinhaber der jeweiligen Subfonds des SVB Bond Fund, wobei die Tauschquote 1 : 1 beträgt. Die Anteilscheine der Subfonds des Credis Bond Fund werden bei der jeweiligen Zahlstelle ab Fusionsdatum zur Verfügung gestellt.

Die Ausgabe und Rücknahme von Anteilen der Subfonds des SVB Bond Fund wird fünf Arbeitstage vor Fusionsdatum eingestellt.

Anteilscheine des SVB Bond Fund können zu jeder Zeit bei einer Zahlstelle (einer Niederlassung der Schweizerischen Kreditanstalt oder der Schweizerischen Volksbank oder bei Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. in Luxemburg) zwecks Umtausch hinterlegt werden.

Anteile der Subfonds des Credis Bond Fund können an jedem Bankgeschäftstag zum Nettovermögenswert zur Rücknahme bei der Depotbank oder den Zahlstellen eingereicht werden. Dabei gelten die Bestimmungen des Prospekts des Credis Bond Fund, welchen die Anleger bei den Zahlstellen anfordern können.

### 2. SVB Bond Fund ECU und HFI

Die beiden Subfonds befolgen eine übereinstimmende Anlagepolitik mit dem CS ECU Bond bzw. dem CS Gulden Bond. Die Fusion mit diesen Fonds ermöglicht daher eine Zusammenfassung und Rationalisierung der Verwaltungstätigkeiten.

In beiden Fonds/Subfonds erfolgt die Ausgabe/Rücknahme von Anteilen an jedem Bankgeschäftstag. Die Verwaltungsgebühr beträgt derzeit 0,5% p.a. bei den Subfonds ECU und HFI des SVB Bond Fund und, ab dem 1. Oktober 1994, 0,9% p.a. beim CS ECU Bond bzw. beim CS Gulden Bond. Für die jeweiligen Fonds/Subfonds wird keine Rücknahmekommission erhoben. Während für die A-Anteile eines jeden Subfonds des SVB Bond Fund Ausschüttungen aus Nettoanlageerträgen wie auch aus den realisierten und unrealisierten Mehrwerten vorgesehen sind, werden für die A-Anteile des CS ECU Bond bzw. des CS Gulden Bond nur Nettoanlageerträge und realisierte Kursgewinne ausgeschüttet. In den drei Fonds erfolgen prinzipiell keine Ausschüttungen auf B-Anteilen.

Aufgrund eines entsprechenden Beschlusses der betroffenen Verwaltungsgesellschaften tritt die Fusion am 3. Oktober 1994 in Kraft. Sie geschieht durch Übertragung aller Aktiven und Passiven des SVB Bond Fund - ECU an den CS ECU Bond und die Ausgabe von entsprechenden Anteilen des CS ECU Bond an die Anteilseinhaber des SVB Bond Fund - ECU sowie durch Übertragung aller Aktiven und Passiven des SVB Bond Fund - HFI an den CS Gulden Bond und die Ausgabe von entsprechenden Anteilen des CS Gulden Bond an die Anteilseinhaber des SVB Bond Fund - HFI. Die Anteilscheine des CS ECU Bond bzw. des CS Gulden Bond werden bei der jeweiligen Zahlstelle ab Fusionsdatum zur Verfügung gestellt.

Die Ausgabe und Rücknahme von Anteilen der Subfonds ECU und HFI des SVB Bond Fund wird fünf Arbeitstage vor Fusionsdatum eingestellt.

Die Tauschquoten werden am Fusionstag aufgrund der jeweiligen Nettovermögenswerte festgesetzt.

Die Inhaber von Anteilen der Subfonds ECU und HFI des SVB Bond Fund sind aufgefordert, bis zum 26. September 1994 ihre Anteilzertifikate bei einer Zahlstelle (einer Niederlassung der Schweizerischen Kreditanstalt oder der Schweizerischen Volksbank oder bei Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. in Luxemburg) zu hinterlegen.

Anteile, welche durch rechtzeitig deponierte Anteilscheine verbrieft sind, werden zu der am Fusionstag ausgerechneten Quote spesenfrei umgetauscht. Der etwaige Bruchteil an einem Anteil des CS ECU Bond bzw. CS Gulden Bond wird in bar ausgezahlt.

Anteilscheine, die nach dem oben genannten Hinterlegungsdatum eingehen, werden je nach Stückelung abgerechnet, wobei Anteile des CS ECU Bond bzw. CS Gulden Bond ausgegeben werden, die dem Wert des jeweiligen Zertifikats von Anteilen der Subfonds ECU und HFI des SVB Bond Fund (am Fusionsdatum) am nächsten kommen.

Umgetauscht werden nur solche Anteilzertifikate, welche Anrecht auf mindestens einen Anteil des CS ECU Bond bzw. CS Gulden Bond erteilen. Bruchbeträge von Anteilen des CS ECU Bond bzw. CS Gulden Bond werden (zu dem am Fusionsdatum berechneten Preis) in bar ausgezahlt.

Der Besitz von Anteilen des CS ECU Bond bzw. CS Gulden Bond geht am Fusionsdatum kollektiv an die jetzigen Inhaber der Subfonds ECU und HFI des SVB Bond Fund über, und die Verteilung der neuen Anteilscheine geschieht durch die Depotbank unter Mitwirkung der Zahlstellen. Anteile des CS ECU Bond bzw. CS Gulden Bond können an jedem Bankgeschäftstag zum Nettovermögenswert zur Rücknahme bei der Depotbank oder den Zahlstellen eingereicht werden. Dabei gelten die Bestimmungen des Prospekts des CS ECU Bond bzw. CS Gulden Bond, welche Anleger bei den Zahlstellen anfordern können.

Etwas Anrechte auf Bruchteile aus dem Umtausch werden bei der Depotbank zugunsten der ehemaligen Anteilseinhaber während einer Frist von 6 Monaten, und nachher, nach Umrechnung in Luxemburger Franken, bei der «Caisse des Consignations» in Luxemburg hinterlegt.

Die Verwaltungsgesellschaften des CS ECU Bond und des CS Gulden Bond sowie die Vertriebsstelle haben weiterhin ihr Einverständnis dazu gegeben, dass Bruchanteile, die prinzipiell ausgezahlt werden, ohne Vermittlungsgebühr zum gültigen Nettovermögenswert (mit entsprechender Zahlung der Differenz) in einen weiteren Anteil des CS ECU Bond bzw. CS Gulden Bond angelegt werden können.

Luxemburg, den 29. August 1994

KAFAG International Bond Fund S.A.

Credis = Funds at work.

## Credis = Bond Funds

### Credis Bond Fund Management Company

société anonyme  
13, rue Beaumont, L-1219 Luxembourg  
R. C. Luxembourg B 44 866

(die «Verwaltungsgesellschaft»)

An die Anteilhaber des Credis Bond Fund Lire  
Credis Bond Fund Pesetas  
(die «Subfonds»)

Durch Beschluss der obengenannten Verwaltungsgesellschaft, mit Zustimmung der Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als Depotbank, wurde die Kommissionsstruktur der Subfonds des Credis Bond Fund wie folgt abgeändert:

Die Verwaltungskommission wurde auf 0,075% des Nettovermögenswertes der Subfonds pro Monat angehoben, wobei die Depotbank nicht mehr berechtigt ist, Transaktionsgebühren auf Wertpapiere des Fonds zu berechnen. Die Gesamtkostenbelastung wird sich demnach für die Anleger nicht wesentlich ändern.

Dieser Beschluss wird am 1. Oktober 1994 wirksam.

Des weiteren werden am 3. Oktober 1994 sieben weitere Subfonds (die «Neuen Subfonds») wie folgt aufgelegt:

Die Eröffnung dieser Subfonds entspricht der Verschmelzung mit den bestehenden Subfonds \$, Can \$, Aus \$, FF, DM, £ und Yen des SVB Bond Fund, eines Anlagefonds luxemburgischen Rechts.

Ab dem 3. Oktober 1994 werden Anteile der Neuen Subfonds zum gültigen Nettovermögenswert zuzüglich Vermittlungsgebühren herausgegeben. Anteilhaber der derzeit bestehenden Subfonds des Credis Bond Fund können ab dem obengenannten Datum einen kostenlosen Umtausch in die Neuen Subfonds verlangen.

Anteile der Subfonds des Credis Bond Fund können an jedem Bankgeschäftstag zum Nettovermögenswert zur Rücknahme bei der Depotbank oder den Zahlstellen eingereicht werden. Dabei gelten die Bestimmungen des Prospekts des Credis Bond Fund, welchen die Anleger bei den Zahlstellen anfordern können.

Eine neue Fassung des Verkaufsprospekts ist bei allen Zahlstellen und am Sitz der Verwaltungsgesellschaft erhältlich.

Luxemburg, den 29. August 1994

Credis Bond Fund Management Company

## Credis = Funds at work.

## Cotellas Société Anonyme, Genève

### Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 21 septembre 1994, à 16 h., au siège de la société, rue du Conseil-Général 3-5, Genève.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du président et présentation du bilan et du compte de profits et pertes au 30 juin 1994.
2. Rapport du contrôleur des comptes pour l'exercice du 1er juillet 1993 au 30 juin 1994.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces deux rapports. Décision de l'assemblée sur l'utilisation du solde disponible du compte de profits et pertes. Décharge à l'administrateur pour sa gestion.
4. Divers.

Genève, le 1er septembre 1994

Le Conseil d'administration

## Rhencot Société Anonyme, Genève

### Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 21 septembre 1994, à 16 h. 30, au siège de la société, rue du Conseil-Général 3-5, Genève.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du président et présentation du bilan et du compte de profits et pertes au 30 juin 1994.
2. Rapport du contrôleur des comptes pour l'exercice du 1er juillet 1993 au 30 juin 1994.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces deux rapports. Décision de l'assemblée sur l'utilisation du solde disponible du compte de profits et pertes. Décharge à l'administrateur pour sa gestion.
4. Divers.

Genève, le 1er septembre 1994

Le Conseil d'administration

## Credis = Bond Funds

### CS Gulden Bond Management Company

société anonyme  
13, rue Beaumont, L-1219 Luxembourg  
R. C. Luxembourg B 24 614

#### Publikation

An die Anteilhaber des CS Gulden Bond

Durch Beschluss der obengenannten Verwaltungsgesellschaft, mit Zustimmung der Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als Depotbank, wurde die Kommissionsstruktur des CS Gulden Bond wie folgt abgeändert:

Die Verwaltungskommission wurde auf 0,075% des Nettovermögenswertes pro Monat angehoben, wobei die Depotbank nicht mehr berechtigt ist, Transaktionsgebühren auf Wertpapiere des Fonds zu berechnen. Die Gesamtkostenbelastung wird sich demnach für die Anleger nicht wesentlich ändern.

Dieser Beschluss wird am 1. Oktober 1994 wirksam.

Anteile des CS Gulden Bond können an jedem Bankgeschäftstag zum Nettovermögenswert zur Rücknahme bei der Depotbank oder den Zahlstellen eingereicht werden. Dabei gelten die Bestimmungen des Prospekts des CS Gulden Bond, welchen die Anleger bei den Zahlstellen anfordern können.

Luxemburg, den 29. August 1994

CS Gulden Bond Management Company

## Credis = Funds at work.

## Credis = Bond Funds

### CS ECU Bond Management Company

société anonyme  
13, rue Beaumont, L-1219 Luxembourg  
R. C. Luxembourg B 24 613

#### Publikation

An die Anteilhaber des CS ECU Bond

Durch Beschluss der obengenannten Verwaltungsgesellschaft, mit Zustimmung der Crédit Suisse (Luxembourg) S.A. als Depotbank, wurde die Kommissionsstruktur des CS ECU Bond wie folgt abgeändert:

Die Verwaltungskommission wurde auf 0,075% des Nettovermögenswertes pro Monat angehoben, wobei die Depotbank nicht mehr berechtigt ist, Transaktionsgebühren auf Wertpapiere des Fonds zu berechnen. Die Gesamtkostenbelastung wird sich demnach für die Anleger nicht wesentlich ändern.

Dieser Beschluss wird am 1. Oktober 1994 wirksam.

Anteile des CS ECU Bond können an jedem Bankgeschäftstag zum Nettovermögenswert zur Rücknahme bei der Depotbank oder den Zahlstellen eingereicht werden. Dabei gelten die Bestimmungen des Prospekts des CS ECU Bond, welchen die Anleger bei den Zahlstellen anfordern können.

Luxemburg, den 29. August 1994

CS ECU Bond Management Company

## Credis = Funds at work.

Inserate  
im  
SHAB  
haben  
Erfolg



**ANSON-„Split“  
sind superleise**

Klimageräte für Büros, EDV, Läden, Labors, Wohn- und Schlafräume. Rasch montiert. 220 V. Ab 775 W. Für Ihr Wohlbefinden prompt und preisgünstig von:

**ANSON 01/461111**  
8055 Zürich Friesenbergstr. 108

## Öffentliches Inventar

Durch Verfügung des Regierungsstatthalters von Frutigen ist die Errichtung eines öffentlichen Inventars über den Nachlass des am 22. Juni 1994 verstorbenen

### Bernhard Germann-Brügger

geboren 1948, von Adelboden, gewesener Elektro-Ingenieur HTL, wohnhaft gewesen Hirschmattstrasse 5, 3714 Frutigen, bewilligt worden.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Verstorbenen werden aufgefordert, ihre Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Frutigen schriftlich einzureichen.

Die Schuldner des Verstorbenen werden aufgefordert, ihre Schulden beim Notariatsbüro Jakob und Hans-Peter Germann, Vordorfstrasse 1, 3714 Frutigen, anzumelden.

Eingabefrist bis und mit dem 5. Oktober 1994.

Massenverwalter: Gewerbe Treuhand AG Bern, Neuengasse 20, 3001 Bern, vertreten durch Herrn Ernst Schiess.

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäss Art. 590 ZGB für nicht fristgerecht angemeldete Forderungen und Ansprüche jede Haftung abgelehnt wird.

Frutigen, 26. August 1994

Der Beauftragte:  
Hans-Peter Germann, Notar

## Autobahnen- und Schnellstrassen-Finanzierungs-Aktiengesellschaft, Wien

5% Anleihe 1987-2002 von sFr. 150 000 000

(Valoren-Nr. 423 738/ISIN CH0004237381)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 31. August 1994 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 6 000 000.- nom. wurden die Obligationen am Markt zurückgekauft.

Nach dem 31. August 1994 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von Insgesamt sFr. 144 000 000.-ausstehend.

Zürich, im September

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## Sicav State Street Actions Japon

de droit français

### Communiqué à l'attention des actionnaires

L'assemblée générale extraordinaire de la Sicav State Street Actions Japon réunie le 29 juillet 1994 a décidé de diviser l'action de la Sicav en 10 actions nouvelles.

Cette opération est réalisée au moyen de la division de la valeur liquidative des actions en circulation. En conséquence, chaque actionnaire recevra dix actions nouvelles pour une action ancienne.

La valeur liquidative du lundi 16 août 1994 est la première valeur liquidative après division.

Cette opération a pour objet de faciliter l'accès des investisseurs à la Sicav.

Discount Bank & Trust Company, Genève  
Banque représentante et domicile  
de paiement en Suisse

## Sicav State Street Emerging Markets

de droit français

### Communiqué à l'attention des actionnaires

L'assemblée générale extraordinaire de la Sicav State Street Emerging Markets réunie le 28 avril 1994 a décidé de diviser l'action de la Sicav en 10 actions nouvelles.

Cette opération est réalisée au moyen de la division de la valeur liquidative des actions en circulation. En conséquence, chaque actionnaire recevra dix actions nouvelles pour une action ancienne.

La valeur liquidative du lundi 16 mai 1994 est la première valeur liquidative après division.

Cette opération a pour objet de faciliter l'accès des investisseurs à la Sicav.

Discount Bank & Trust Company, Genève  
Banque représentante et domicile  
de paiement en Suisse

## Coturnia Mode SA, Chiasso

Assemblea generale

Gli azionisti sono invitati

### all'assemblea generale

della società che si terrà a Chiasso negli uffici di viale Volta 2, il giorno 12 ottobre 1994, ore 18, con il seguente ordine del giorno:

Trattande:

1. Apertura assemblea; nomina scrutatori e controllo diritti di voto.
2. Rapporto della gestione e presentazione dei conti chiusi al 31 dicembre 1993.
3. Rapporto di revisione.
4. Approvazione conti e scarico all'amministratore unico e al revisore.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Il bilancio, il conto economico, il rapporto dell'amministrazione e del revisore sono a disposizione degli azionisti presso l'amministrazione nei dieci giorni che precedono l'assemblea.

Gli azionisti che intendono presenziare all'assemblea generale dovranno depositare le loro azioni presso una banca e farsi rilasciare la relativa documentazione di deposito, oppure presentare le azioni prima dell'inizio dell'assemblea.

L'amministratore

## Sportbahnen Vals AG

CH-7132 Vals/GR

### Einladung zur 18. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Sportbahnen Vals AG auf Samstag, 24. September 1994, 14.30 Uhr, im Bergrestaurant Gadastatt in Vals

Traktanden:

1. Protokoll der 17. ordentlichen Generalversammlung vom 25. September 1993  
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Protokolls.
2. Entgegennahme des Berichts des Verwaltungsrats über Geschäftsjahr und Jahresrechnung 1993/94 sowie des Berichts der Revisionsstelle  
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung von Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1993/94.
3. Entlastung der Verwaltung  
Der Verwaltungsrat beantragt Entlastung des Verwaltungsrats.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Gewinn für 1993/94 von Fr. 2046.10 wie folgt zu verwenden: Einlage von Fr. 200.- in die allgemeine Reserve und Vortragung von Fr. 1846.10 auf neue Rechnung.
5. Statutenänderung  
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung der dem neuen Aktienrecht angepassten Statuten.
6. Verschiedenes.

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung, der Geschäftsbericht 1993/94 mit Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle sowie die beantragte Statutenänderung liegen während den 20 der Generalversammlung vorangehenden Tagen zur Einsicht der Aktionäre auf der Gemeindeganzlei Vals auf. Auf Wunsch werden den Aktionären diese Dokumente unverzüglich zugestellt.

Vals, 30. August 1994

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Werner Jörger

## Oberaargauische Automobilkurse AG Wangen an der Aare

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 22. September 1994, 16.15 Uhr, im Restaurant Schlüssel, Wiedlisbach

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Bilanz per 31. Dezember 1993, der Erfolgsrechnung 1993 sowie der Anhänge; Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz per 31. Dezember 1993 sowie der Erfolgsrechnung 1993 und der Anhänge.  
**Antrag des Verwaltungsrates:** Der Geschäftsbericht, die Bilanz per 31. Dezember 1993, die Erfolgsrechnung 1993 und die Anhänge sind zu genehmigen.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzergebnisses.  
**Antrag des Verwaltungsrates:** Die Generalversammlung beschliesst, den Passivsaldo von Fr. 898 667.31 auf die neue Rechnung vorzutragen.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.  
**Antrag des Verwaltungsrates:** Die Generalversammlung beschliesst, allen Verwaltungsorganen für das Geschäftsjahr 1993 volle Entlastung zu erteilen.
5. Ersatzwahl eines Verwaltungsrates.
6. Wahl der Revisionsstelle.  
**Antrag des Verwaltungsrates:** Die Generalversammlung wählt die Firma ATAG Ernst & Young AG, Bern, für die Jahre 1994 und 1995.
7. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Erfolgsrechnung, die Bilanz und der Bericht der Revisionsstelle können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis am 21. September 1994 bei der Geschäftsleitung OAK, Vorstadt 8, Wangen a. A., eingesehen werden.

Die Aktionäre geniessen gegen Vorweisung des Talons der Stimmkarte freie Fahrt.

Wangen a. A., 12. August 1994

Der Verwaltungsrat

## REM Participations Mobilières SA, Genève

Convocation de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont par la présente convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui se tiendra le 20 septembre 1994, à 9 h., chez Lenz & Staehelin, avocats, Grand'Rue 25, 1204 Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Approbation du rapport annuel du conseil d'administration pour l'exercice se terminant le 31 décembre 1993;  
Proposition du conseil: approuver le rapport.
2. Approbation des comptes annuels de l'exercice se terminant le 31 décembre 1993 et des propositions du conseil d'administration y relatives;  
Proposition du conseil: approbation des comptes, distribution d'un dividende de fr. 120 600.-, attribution à la réserve légale de fr. 19 160.- et report du solde du bénéfice disponible.
3. Décharge aux membres du conseil d'administration pour l'activité déployée par eux pendant l'exercice se terminant le 31 décembre 1993;  
Proposition du conseil: voter la décharge.
4. Election des membres du conseil d'administration pour une année, soit jusqu'à la prochaine assemblée générale ordinaire des actionnaires;  
Proposition du conseil: réélection des membres du conseil sortants.
5. Election de l'organe de révision pour une année, soit jusqu'à la prochaine assemblée générale ordinaire des actionnaires;  
Proposition du conseil: réélection de l'organe de révision sortant.
6. Divers.

Le rapport de gestion ainsi que le rapport de révision sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société. Chaque actionnaire peut exiger qu'un exemplaire de ces documents lui soit délivré.

Le conseil d'administration

## Insérez dans la FOSC!

# POWER

VON  HEWLETT  
PACKARD

DeskJet 310	459.-
DeskJet 520	479.-
DeskJet 500C	529.-
DeskJet 560C	979.-
DeskJet 1200C	1'790.-
DeskJet 1200C/PS	4'194.-

— 3 Jahre Garantie für HP DeskJet's! —

LaserJet 4L	1'110.-
LaserJet 4P	1'480.-
LaserJet 4ML	1'900.-
LaserJet 4 Plus	2'250.-
LaserJet 4Si	5'490.-

**PANATRONIC AG**  
ALL IN ONE

Sch. Hb.  
Bachstrasse 80 • 8105 Regensdorf  
Tel.: 01-871 18 18 • Fax: 01-871 19 19  
MAILBOX: 157 50 18 • HOTLINE: 121 50 76 (Fr. 2.-/Min.)



## Inserate erschliessen den Markt

▼  
Inserate  
im  
SHAB  
haben  
Erfolg  
▲

### DIE ADRESSE

für Entwürfe • Grafik • Strichcode  
Prospekte • Tabellen • Akzidenzen  
(auch Fremddatenübernahme möglich)

IHR DRUCKSACHENPARTNER

**BBOLEISA AG**

Schürmattstr. 2 Tel. 031-951 25 55  
3073 Gümliigen Fax 031-951 58 10